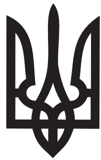
П'ЯТНИЦЯ, 11 ТРАВНЯ 2007 РОКУ ■ № 80 (4080)



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Голос України

Корюківка отримала вдруге комп'ютер!

Корюківський центр поштового зв'язку №4 вдруге здобув перемогу у всеукраїнській акції «Голос України» — в кожну родину»! Тут подбали, щоб 1638 передплатників вчасно передплатили і отримували регулярно протягом робочого тижня газету Верховної Ради.

— Мені приємно відзначити, — сказав на урочистостях з нагоди вручення комп'ютера директор чернігівської дирекції державного підприємства поштового зв'язку «Укрпошта» Віктор Рощинський, — що наша область лідирує в насиченості передплати серед населення в Україні. На кожну людину припадає загалом 0,6 примірника газети та журналу. У ЦПЗ №4 цей показник ще вищий. Він становить 0,77 примірника на людину.

— Хоча ми дуже старалися, — зазначив керівник ЦПЗ №4 Олександр Якушин, — але не дуже вірили, що отримаємо вдруге комп'ютер. І ось знову перемога! Тепер і втретє постараємося здобути першість. Ми віримо, що редакція нагороджує не «по блату», а за найкращим результатом.

Сергій ПАВЛЕНКО.



На знімку: у відділі передплати керівник ЦПЗ №4 Олександр Якушин **(у центрі)** з новим комп'ютером, який вручив заступник головного редактора «Голосу України» Леонід Бровченко **(ліворуч)**.

Фото автора.

■ НОВИНИ

Міліція назвала винуватців аварії

Головними винуватцями аварії потяга «Столичний експрес» слідство схильне вважати чергову по станції Росава та електромеханіка дистанції шляху Київ-пасажирський. Про це вчора на прес-конференції в Києві повідомив заступник міністра внутрішніх справ України, начальник департаменту з охорони громадського порядку Василь Фатхутдінов. За його словами, «зрозуміло, вони не хотіли, щоб таке сталося», а хотіли пропустити потяг. Тоді, коли була виявлена несправність стрілки, «їм треба було попередити машиніста, але вони намагалися самі усунути цю несправність».

Південно-Західна і Придніпровська залізниці України спільно зі страховими компаніями виплатять по 300 гривень кожному пасажирові «Столичного експреса» Дніпропетровськ — Київ, який у ніч з 2 на 3 травня зійшов з рейок у Київській області.

Згорів офіс Давида Жванії

У вівторок у Києві сталася пожежа в чотириповерховому будинку офісу компанії «Брінкфорд», почесним президентом якої є депутат Верховної Ради (фракція «Наша Україна») Давид Жванія. Прибувши на місце події, екс-глава МНС (Жванія працював на цій посаді з лютого по вересень 2005 року) попросив комплект спецодягу і пішов до свого кабінету, де, за його словами, зберігалися всі документи компанії. Його супроводжував нинішній міністр з питань надзвичайних ситуацій Нестор Шуфрич. На місці пригоди він керував роботою 70 бійців МНС. Кабінет депутата залишився непошкодженим, однак ліве крило офісу згоріло майже цілком. Дуже постраждав офіс «Народної самооборони», який розташовувався тут-таки, — сервер організації цілком знищено. Спираючись на попередні дані, фахівці МНС заперечують версію навмисного підпалу. Однак сам народний депутат не вірить, що причиною пожежі стало, наприклад, коротке замикання.



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

Тисяча і одне «якби»

Робоча група від коаліції та опозиції, яка має представити Президентові України та Прем'єр-міністру політико-правові механізми підготовки до позачергових парламентських виборів та напрацювати для затвердження Верховною Радою проекти відповідних рішень, компромісу ще не знайшла.

Перед початком засідання, яке тривало в Кабінеті Міністрів, настрої у перемовників були протилежні. Представник Партії регіонів Борис Колесников висловив сумнів, що робоча група зможе цього дня досягти остаточних результатів. Депутат наголосив, що позиція партії є «дуже проста — провести вибори на правовій основі, у зручний для виборців термін».

(Закінчення на 2-й стор.).

Холод знищив майбутній врожай

Несподіване похолодання на Закарпатті на початку травня до мінус 4 градусів призведе до зменшення врожаю ягід, фруктів та винограду. За словами першого заступника начальника головного управління агропромислового розвитку облдержадміністрації Степана Нодя, заморозок пошкодив молоді та плодоносні сади і виноградники відповідно на площі 830 та 1720 гектарів. За попередніми підрахунками, сільськогосподарському виробництву завдано збитків на 15 мільйонів 200 тисяч гривень. Постраждали й приватні дворогосподарства, а вони забезпечують переважну частку загальнообласного виробництва садових культур.

Закарпатська облдержадміністрація вже звернулася до Мінагрополітики з проханням виділити кошти для компенсації збитків, **повідомляє наш власний кореспондент Іван ГУДЗОВАТИЙ.**

Продукти із житниці — дітям і ветеранам

Таку безстрокову благодійну акцію проводять Запорізька обласна асоціація хліборобів імені Олександра Папсуєва та фермерське господарство «Степове», котре є оригінатором цієї злакової культури. Організатори благодійної акції подбали про те, щоб продукти із житниці — пшенично-житнього гібриду селекціонера Олександра Папсуєва: борошно вищого гатунку, крупи, макаронні і хлібобулочні вироби — були доставлені в дитячі притулки і лікувальні заклади, школи-інтернати та пансіонати для ветеранів Запорізької, Херсонської, Миколаївської, Одеської, Дніпропетровської, Донецької і Луганської областей. За словами голови господарства «Степове» Віктора Тищенка, вже безоплатно передано 15 тонн продуктів.

КОРОТКО

■ Запорізька АЕС перетнула рубіж з виробництва мільярда кіловат-годин електроенергії у травні ***(Укрінформ)***.

■ Тринадцятеро інвалідів Чорнобиля в Донецьку знову оголосили голодовку. Люди вимагають перерахувати їм пенсії ***(УНІАН).***

■ Цього року в Києві планують посадити 14 мільйонів квітів на 350 клумбах.

■ МВС залучить до 1,5 тисячі міліціонерів для охорони засідання голів урядів країн СНД, яке відбудеться 25 травня в Ялті.

■ Власний капітал українських банків з початку року зріс на 10,9 відсотка — до 47,2 млрд. гривень ***(УНІАН).***

■ Новим керівником Харківського авіазаводу призначено Сергія Задорожного ***(УНІАН).***

«Чоловік зателефонував уранці і сказав: «Був вибух. Я живий»

Троє гірників загинуло та 18 госпіталізовано внаслідок аварії, що сталася в середу вранці на шахті «Краснолиманська» на Донеччині

— Тієї зміни робота ішла, як звичайно. Раптом збільшився струмінь повітря. Потім його погнало у зворотний бік, ще різкіше. У цей момент каску збило струменем, повалило. Коли отямився — навколо пилюка, нічого не видно. Спитав у напарника: «Живий?». Там і інші хлопці почали вилазити із лави. Включилися в рятувальники, вийшли на свіжий струмінь. Із шахти виходили самі.

Так змальовує події 28-річний гірничий робітник очисного вибою Андрій Педик, нині — пацієнт опікового відділення Донецького інституту невідкладної та відновної хірургії імені В. Гусака. У гірника обпечені руки й обличчя, частково — живіт і спина.

Як повідомили «Голосу України» в центральному штабі Державної воєнізованої гірничорятувальної служби, причиною нещасного випадку, за попередньою версією, став раптовий викид метану з подальшим загорянням. О 5 годині 34 хвилини на горизонті 900 метрів у сьомій південній лаві проводилися бурильні роботи. Загалом під землею перебували 473 працівники, із них 28 — безпосередньо на аварійній ділянці.

(Продовження читайте на 4-й стор.).



Фото Ігоря ТКАЧЕНКА (Укрінформ).

На знімку: постраждалих на шахті відправляють до лікарні.

АНТЕМЮК Анатолій Дмитрович



У столиці внаслідок дорожньо-транспортної пригоди загинув народний депутат України Анатолій Антемюк. Аварія сталася близько 01.35 на перехресті проспекту Гагаріна та провулку Карельського. Водій автомобіля «Мерседес-Бенц» Анатолій Антемюк, який рухався в напрямку вулиці Магнітогорської, не впорався з керуванням, наїхав на бордюрний камінь, після чого легковик зіткнувся з електроопорою та перекинувся. Внаслідок цього розпрощалися з життям водій та один пасажир автомобіля «Мерседес». Іншого — з тілесними ушкодженнями — госпіталізовано, **повідомляє УНІАН.**

***

Верховна Рада України з глибоким сумом сповіщає про трагічну смерть на 28-му році життя народного депутата України, члена Комітету Верховної Ради України у закордонних справах, члена депутатської фракції Партії регіонів у Верховній Раді України **АНТЕМЮКА Анатолія Дмитровича** та висловлює щире співчуття рідним і близьким покійного.

Голова Верховної Ради України
Олександр МОРОЗ,
Перший заступник Голови Верховної Ради України
Адам МАРТИНЮК,
заступник Голови Верховної Ради України
Микола ТОМЕНКО,
керівник апарату Верховної Ради України
Валентин ЗАЙЧУК.

***

9 травня 2007 р. трагічно загинув народний депутат України п'ятого скликання, молодий політик Анатолій Дмитрович Антемюк.

А. Д. Антемюк народився 31 травня 1979 року в м. Жмеринці Вінницької області. Після закінчення в 2001 році Чернівецького національного університету ім. Ю. Федьковича А. Д. Антемюк розпочав успішну підприємницьку діяльність, результатом якої стало утворення нових робочих місць, втілення нових технологій та розбудова інфраструктури Вінницької області. Утворені ним підприємства працюють прибутково, забезпечуючи зміцнення регіональної економіки.

Яскравий організаторський талант А. Д. Антемюка виявився під час заснування благодійного фонду «Довіра», діяльність якого спрямована на утвердження гуманізму і милосердя, надання матеріальної, фінансової, гуманітарної, організаційної та іншої допомоги особам, які її потребують.

А. Д. Антемюк залишиться в пам'яті суспільства як політик та парламентарій нового покоління — він був одним з активних членів партійного осередку Партії регіонів у Вінницькій області, членом Комітету Верховної Ради України у закордонних справах.

За свій короткий життєвий шлях А. Д. Антемюк устиг багато зробити для утвердження ефективної, авторитетної влади на всіх рівнях, забезпечення умов для розвитку дрібного та середнього бізнесу, реформування економіки шляхом прийняття відповідних законів.

Світла пам'ять про народного депутата України Анатолія Дмитровича Антемюка назавжди залишиться у наших серцях.

В. Ф. Янукович, М. Я. Азаров, А. П. Клюєв, В. І. Радченко, В. В. Рибак, В. А. Слаута, Д. В. Табачник, А. В. Толстоухов, Ю. П. Богуцький, Ю. А. Бойко, Ю. О. Гайдаєв, А. І. Головко, А. С. Гриценко, В. Г. Джарти, А. К. Кінах, В. П. Корж, О. В. Лавринович, Ю. Ф. Мельник, С. М. Ніколаєнко, М. М. Папієв, О. П. Попов, М. М. Рудьковський, І. І. Ткаленко, С. Б. Тулуб, В. П. Цушко, Н. І. Шуфрич, А. П. Яценюк, В. Г. Яцуба.

***

У час глибокої скорботи депутатська фракція Партії регіонів у Верховній Раді України висловлює свої співчуття з приводу трагічної смерті народного депутата України, відданого сина Вінниччини і достойного громадянина України

АНТЕМЮКА Анатолія Дмитровича.

Коли покидають земне життя ті, хто намагався зробити його кращим, хто самовіддано служив землякам, народові України, ця втрата не має виміру.

Залишаються справи, за якими світла пам'ять про високопорядну і високоавторитетну людину, яким був український політик Анатолій Антемюк.

Поділяємо біль втрати з сім'єю, рідними Анатолія Дмитровича, близькими та колегами.

Світла пам'ять про цю прекрасну людину назавжди залишиться з нами.

***

Комітет Верховної Ради України у закордонних справах глибоко сумує з приводу передчасної смерті члена комітету народного депутата України

АНТЕМЮКА Анатолія Дмитровича

і висловлює щире співчуття родині та близьким покійного, поділяючи їх невимовну скорботу і біль гіркої, непоправної втрати.

9 Травня Олександр Мороз провів у Рівному

9 Травня Голова Верховної Ради України Олександр Мороз провів у Рівному. Тут разом з керівниками міста й області глава українського парламенту взяв участь у мітингу з нагоди 62-ї річниці Перемоги над фашистськими загарбниками на Військовому меморіалі кладовища «Дубенське», вшанував пам'ять полеглих у цій кровопролитній війні воїнів. Олександр Мороз спілкувався з ветеранами війни під час відвідин 13-го армійського корпусу, привітав їх із великим та світлим святом, скуштував разом з ними солдатської каші з польової кухні.



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

На знімку: ***під час зустрічі Голови Верховної Ради України Олександра Мороза з Головою Сенату Чеської Республіки Пршемислом Соботкою*** *(на знімку другий ліворуч)* ***відбулося підписання Дарчої угоди між президією Рівненської міської ради і Чехословацької спілки легіонерів. З чеської сторони угоду підписав заступник голови Чехословацької спілки легіонерів полковник Вацлав Пршібил*** *(на знімку ліворуч)*, ***з української — секретар Рівненської міської ради Юрій Торгун.***

У рамках робочої поїздки на Рівненщину Голова Верховної Ради України О. Мороз разом з Головою Сенату Парламенту Чеської Республіки Пршемислом Соботкою та іншими поважними гостями з цієї країни взяли участь у відкритті пам'ятного знаку Волинським чехам, побудованому з ініціативи та за кошти Чехословацької спілки легіонерів.

Трохи історії. У 60—70-х роках XIX століття відбулося наймасовіше переселення чехів на українські землі на запрошення царського уряду. Цей переселенський процес був обумовлений політичними та економічними чинниками, вигідними і для Росії, і для чеських переселенців. У 1866 — 1870 роках у тодішню Волинську губернію Російської імперії прибули майже тисяча чеських сімей, які одержали 17,5 тисячі десятин землі. Більшість з них оселилися на території сучасних Здолбунівського, Дубенського та Млинівського районів Рівненської області й займалися переважно сільським господарством.

Трагічну сторінку в історію Волинських чехів вписала Друга світова війна. 13 липня 1943 року гітлерівці знищили в чеському селі Малин (Млинівський район) 374 людини. Патріотично налаштовані чехи об'єдналися в антигітлерівську організацію «Бланік». У березні 1944 року в Рівному дислокувалась Перша Чехословацька окрема бригада Людвика Свободи. Десять з половиною тисяч чехів з Волинської та Рівненської областей вступили до неї. Так було створено Перший Чехословацький армійський корпус. Чеські вояки брали участь у визволенні України та Чехословаччини.

Тому відкриття в Рівному через 62 роки після Перемоги пам'ятного знаку Волинським чехам є визнанням і їх заслуги в боротьбі з фашизмом.

Олександра ЮРКОВА.
Рівне.

Пам'ятник депортованим українцям

У Рівному в День Перемоги відкрито пам'ятник депортованим із Польщі у 1944—1946 роках українцям. Церемонія відбулася за участю керівників області та міста, делегацій Львівської, Дніпропетровської, Одеської, Волинської, Київської областей. Цього дня вкотре згадали про сумнозвісну операцію «Вісла», під час якої насильно переселяли українців із Польщі й поляків з України. У такий спосіб із Польщі було вивезено майже півмільйона етнічних українців. Нині на Рівненщині проживають шістдесят тисяч переселених та їхніх нащадків. Є вони і в інших регіонах України. Тож пам'ятник нагадуватиме про одну з найбільших трагедій у світовій історії.

Вл. інф.

«Шукати компроміс з позиції правди і Конституції»

■ **ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА**

Ранкове засідання 8 травня

Після традиційного оголошення представниками депутатських фракцій заяв та пропозицій Голова Верховної Ради Олександр Мороз зазначив, що хоча політична ситуація нині справді складна, проте всі чудово розуміють, що вона створена штучно.

За словами Голови Верховної Ради, підхід залишається попереднім: Конституція в основі всього, закони в основі всього. «Все можна робити: дострокові вибори можна через два місяці проводити завжди, якщо так записано в Конституції, якщо так передбачено в нашому законодавстві», — зазначив О. Мороз. Але, на його думку, компроміс потрібно шукати не з позиції фракцій чи коаліції, а з позиції правди і Конституції.

Після цього Верховна Рада розглянула та ухвалила в першому читанні законопроект про внесення змін до статті 6 Закону «Про розмежування земель державної та комунальної власності».

Також у першому читанні Верховна Рада ухвалила законопроект про внесення змін до Закону України «Про державне регулювання виробництва і реалізації цукру» (стосовно ринкового визначення ціни цукру).

Насамкінець народні депутати ухвалили постанову «Про відзначення 90-ліття від часу заснування Національної академії наук України».

Сергій ІВАНІВ.

Тисяча і одне «якби»

(Початок на 1-й стор.).

Водночас іще один депутат від СПУ Ярослав Мендусь заявив, що соціалісти пропонують законодавчо закріпити за парламентом право приймати рішення про дострокові вибори Президента України. Зокрема, внести зміни до статті 105 Конституції, якими передбачити право Верховної Ради за певної ситуації 300 голосами приймати рішення про дострокові вибори глави держави. Наприклад, якщо Президент своїми указами звільняє суддів, призначає в. о. керівників райсудів, видає неконституційні укази про дострокове припинення повноважень інститутів влади. Окрім того, СПУ виступає і за внесення змін до статті 90 Основного Закону, згідно з якими знову-таки «за певних умов» 300 депутатів зможуть прийняти рішення про дострокові парламентські вибори.

Однак уже за декілька годин В. Волга спростував інформацію про начебто досягнуті домовленості між Прем'єр-міністром Віктором Януковичем і Головою Верховної Ради Олександром Морозом про створення спільного блоку. Депутат уточнив, що його коментар — це лише його особиста думка, а не позиція СПУ.

За словами представника «Нашої України» Романа Зварича, учасники робочої групи домовилися заслухати пропозиції представників ЦВК про вдосконалення виборчого законодавства. А лідер КПУ Петро Симоненко запропонував внести зміни до виборчого законодавства, щоб заборонити використання під час голосування відкріплювальних талонів, стосовно складання списків виборців на закордонних виборчих дільницях, провести відкриту публічну зустріч Президента, Прем'єр-міністра і членів робочої групи, заслухати інформацію Голови Конституційного Суду України. Щоправда, остання пропозиція не знайшла підтримки в опозиції, оскільки, доки триває в закритому режимі розгляд справи про конституційність президентського указу про розпуск парламенту, судді ні з ким не можуть обговорювати це питання.

Ранкове засідання робочої групи тривало лише близько години, після чого, ні до чого не домовившися, перемовники взяли перерву до 16-ї години. Каменем спотикання досі є дата проведення позачергових виборів до Верховної Ради. Партія регіонів вважає оптимальним провести їх в кінці жовтня — на початку листопада. Опозиція погоджується максимум на перше — восьме липня. Окрім того, проблемним є питання про прийняття парламентом постанови про визнання легітимності указу Президента про дострокове припинення повноважень Верховної Ради. Коаліція категорично проти такого формулювання і наполягає у постанові визнати «розпуск Верховної Ради за власним рішенням». Проте для цього треба внести зміни до Конституції, для чого знадобиться щонайменше рік. Тож обидві сторони конфлікту переконані, що про дату виборів повинні домовитися двоє — Президент і прем'єр.

Олександра КУЧЕРЯВА.

Тест на зрілість

Учора представники п'яти основних політичних сил України за «круглим столом» «Пакт Ющенко—Януковича: дорожня карта чи друге дихання кризи?» обговорили нинішню ситуацію. Вийти з правової безвиході, переконаний народний депутат Тарас Чорновіл (Партія регіонів), можна лише шляхом політичних переговорів, бо діяльність Конституційного Суду практично паралізовано.

Леонід Грач (КПУ) вважає, що нинішній шлях України — це дорога в нікуди. Бо домовляються лише дві політичні сили. А представник «Нашої України» Рефат Чубаров переконаний: влада в Україні зосереджена в руках трьох політичних сил — НУ, БЮТ та Партії регіонів. Оскільки перші дві сили свої позиції узгодили, а Партія регіонів, як ядро коаліції, мала б урахувати думку соціалістів і комуністів, то треба домовлятися, а не дбати про свої інтереси. Сьогоднішня ситуація, на думку парламентарія, — тест на політичну зрілість партій. А народний депутат Олександр Баранівський заявив, що до виборів соціалісти не готуються. Поки що.

Надія СМІЯН.

Думки з приводу листа народних депутатів із фракції Блоку Юлії Тимошенко (на статтю в «Голосі України» за 3 квітня 2007 року)

Знову звучить заклик: «Припинити наступ на українську мову». Вірна ознака того, що блок імені Юлії Володимирівни зробив фальстарт у позачерговому передвиборному забігу. Далі можна було б і не читати, бо набір штампів у захист «знищуваної генетичної ознаки» вже набив оскому: геноцид «української нації», параноїдальне прагнення російських царів і кремлівських вождів винищити «українську мову», неможливість існування «державної мови» у нестерпних умовах використання кимсь десь «російської», «п'ята колона російського шовінізму» і т. п. Неоригінальний і плач із приводу страждань українських дітей і молоді з одержання освіти державною мовою в будь-якому обраному ними навчальному закладі. Мимоволі згадуєш вікопомні часи, коли бачиш численні обвинувачення-доноси, що мають метою привернути увагу не стільки співгромадян, скільки компетентних органів. Полемізувати з авторами статті безглуздо. Однак деякі думки з приводу самої проблеми хотілося б висловити.



Державні діячі часто стверджують, що мовне питання в Україні піднімається штучно, винятково в популістських цілях в умовах виборчої кампанії. Судячи з появи вищевказаного листа-заяви, у цьому є частка правди. Разом з тим, наполегливе висування в центр передвиборних баталій ситуації з використанням тієї чи іншої мови говорить про те, що проблема реально існує. Більш того, можна стверджувати, що політика держави як мінімум не сприяє її розв'язанню. Отже, необхідно виробляти нові підходи до мовної політики. Вони повинні ґрунтуватися на об'єктивних потребах усього суспільства, а не на бажанні однієї його групи, навіть настільки шанованої, як україномовна інтелігенція.

Зрозуміла її постійна стурбованість ситуацією з використанням рідної мови, що породжує нескінченні заклики до її захисту. Але від кого захищати? Може, не від тих, хто також живе у своїй країні і бажає говорити на **своїй** рідній мові? А від тих, хто переносить дійсно гострі проблеми «рідної мови» у сферу політичних спекуляцій, що руйнують єдність суспільства. Хто самовіддану, подвижницьку працю з розвитку української мови підмінює більш легким і ефектним пошуком внутрішнього і зовнішнього ворога. Можна погодитися з тими, хто говорить і пише про те, що в Україні спостерігається тотальне незнання української мови. Але не можна погоджуватися з закликами вирішувати цю проблему через боротьбу з російською мовою і російською культурою.

Час припинити закривати очі на об'єктивний факт використання російської мови більш ніж половиною населення України і розуміння її практично всіма громадянами. Саме вона, а не державна мова, на сьогоднішній день реально виконує роль засобу міжнаціонального спілкування. Варто визнати, що за 16 років незалежності співвідношення між україномовним і російськомовним населенням практично не змінилося. Обидві громади, за винятком радикальних елементів, спокійно сприймають двомовність як історично сформовану реальність. Завдання політиків полягає в тому, щоб не ігнорувати чи, тим більше, не намагатися руйнувати її, а використовувати для блага країни і людей, які живуть у ній. Тим більше що доводи з радикальної зміни ситуації на користь української мови шляхом витискання російської, м'яко кажучи, непереконливі.

Довід **перший** полягає у вимозі суворого дотримання Конституції, що затвердила українську мову як єдину державну. Особливо щиро звучить вона з боку політичних сил, які давно вже знехтували Основний закон, керуючись не його змістом, а деяким містичним духом. Причому право нюхати залишають тільки за собою, заявляючи про намір ігнорувати навіть рішення Конституційного Суду, що суперечать їх смаковим пристрастям. Треба чесно визнати, що Конституція наша приймалася в 1996 році в умовах ультиматуму президента як компроміс між сторонами, що пропонували несумісні за змістом проекти. На очах у нас, при безпрецедентному тиску на депутатів, приймалися поправки до Основного закону, що підсилили суперечливість і неоднозначність багатьох його статей. Потрібна серйозна робота над Конституцією, у тому числі і над її положеннями, заснованими на уявленні про Україну як етнічну державу.

Преамбула Основного закону містить поняття «Український народ — громадяни України всіх національностей». Стаття 11 Конституції дає уявлення про структуру цієї поліетнічної спільності: **українська нація, корінні народи, національні меншини.** Звідси зрозуміло, до кого постійно звертається Президент України, повторюючи слова «моя нація». Зрозуміло, до українського етносу, проголошуваному нацією, а не до «нової історичної спільності» — Українського народу. У цьому зв'язку цікаве питання про перспективи розвитку цієї спільності. Чи не через асиміляцію в українській нації корінних народів і національних меншин, прийняття як рідних її мови, культури й історії? Не думаю, що в сучасному світі вирішення цієї задачі можливе в рамках демократичного розвитку країни.

Якщо вже ми наполегливо прагнемо в Європу, чи не варто взяти на озброєння інший, прийнятий в демократичних співтовариствах, зміст понять «народ» (people) і «нація» (nation), як біологічної (кровноспорідненої) і політичної спільності відповідно. І виходячи з цього відобразити в Конституції реальну етнічну структуру українського суспільства в такий спосіб: **«український народ, корінні народи і національні меншини становлять українську націю».** При цьому питання про те, які народи «корінні», а які ні, варто вирішувати виходячи з умов формування нинішньої території української держави і її населення. А до проблеми державності тієї або іншої мови підходити виходячи не з претензій однієї чи другої етнічної групи, а з реальних потреб суспільства. Не можна ж усерйоз сприймати твердження людей, що зараховують себе до інтелігенції, про те, що «націй з двома мовами не існує». Мабуть, вони ніколи не чули про такі нації, як бельгійці і канадці, благополучно представлені в Організації Об'єднаних Націй. Формула «дві мови — одна нація» більше відповідає реальностям сучасного світу, ніж середньовічне гасло «одна держава — одна мова», наполегливе впровадження якого явно не сприяло єдності і процвітанню як першої, так і другої Речі Посполитої.

Довід **другий.** Існування російської мови є загрозою для існування і розвитку мови української, неминуче веде до її витиснення і навіть зникнення. А як продовжує існувати українська мова і її носії в Америці, Канаді чи Аргентині? Відповідно до логіки авторів звернення українська мова повинна була зникнути вже в Російській імперії, а феномен Т. Шевченка, В. Винниченка, Панаса Мирного, Лесі Українки і десятків інших поетів і письменників є аномалією. Та й у радянський час, «коли українську національну інтелігенцію мордували, розстрілювали, гноїли, залякували, денаціоналізовували, русифікували», апріорі не міг розкритися геній П. Тичини, В. Сосюри, О. Довженка, О. Гончара і сотень інших майстрів слова.

Що ж заважає нинішнім чарівникам пера, яким більше не загрожують репресії за прихильність рідній мові, реалізовувати свої здібності? Невже те, що в Донецьку чи в Севастополі люди продовжують думати і говорити не на єдиній державній, а на своїй рідній? Виникає підозра, що творча безплідність нинішньої української творчої інтелігенції викликана тим, що весь її потенціал розтрачується не на створення свого, а на «знищення» чужого. Де вірші і проза, які можна зіставити за ступенем впливу на духовне життя суспільства з творчістю тих, хто творив у часи імперські? Де українські фільми і вистави, що стали подією в культурному житті хоча б нашої країни? Чому українці Роман Віктюк, Богдан Ступка, Володимир Бортко і багато інших здобули світову славу, працюючи не в рідній країні, а за її межами, в іншомовному середовищі? Може, бо рівноправне змагання мов більш сприяє їх розвитку, ніж бій без правил, де одному дозволяється все, а іншому нічого? Мені здається, що порочна сама логіка часів колективізації — біднякам живеться погано, бо існують куркулі. Куркулів ліквідували, але чи стали краще жити бідняки?

Довід **третій.** Російська мова є іноземною, а тому має стояти в одному ряді з англійською, німецькою чи китайською. Потрібно дуже не любити «Український народ», щоб називати іноземну мову, на якій, на відміну від англійської, думає, бачить сни і кричить у пологовому будинку значна його частина. У нашій країні російська мова така само «іноземна», як іспанська у Мексиці, англійська в Австралії чи Канаді, португальська у Бразилії. І епітет «імперська» не принижує її, бо імперська мова завжди велика і продовжує існувати сторіччями після падіння імперії. Латинь була мовою культурної Європи більше тисячі років після зникнення Римської держави. Мовою туманного Альбіону продовжує говорити населення десятків держав Британської Співдружності націй. У них не здогадалися виганяти її як імперську чи іноземну, не застосували «логіку» окремих наших співгромадян, відповідно до якої в Україні усі повинні говорити українською мовою (а в перспективі і «думати»), оскільки, мовляв, у Франції усі говорять французькою мовою. Тоді слід наказати в Бельгії усім говорити бельгійською, у Канаді канадською, у Гондурасі гондураською.

Наступив час, коли ідеологічні конструкції минулого століття мають поступитися місцем тверезій мовній політиці, що поєднує країну. Держава надалі не повинна розділяти громадян на своїх і чужих, «наших» і «не наших», ставлячись до одних, як любляча мати, а до інших, як нелаcкава мачуха.

P. S. Свою нетерпимість до інакомислення і небажання уважно читати і думати над думками інших людей частина депутатів-«бютівців» продемонструвала навіть у своєму творі, на який доводиться давати цю одповідь. Ці «майстри пера», як завжди, усе перекрутили на догоду своїм особистим, нічим не обґрунтованим, амбіціям. Автори заявили про те, що вимагають зняти законопроекти від Партії регіонів, у т. ч. «...дев'ять законопроектів від члена фракції Партії регіонів В. Колесниченка, якими він усупереч Конституції пропонує надати російській мові статус офіційної у всіх сферах громадського життя». По-перше. Мною внесено 23 законопроекти в області захисту прав регіональних мов і врегулювання порядку використання російської мови. По-друге. У жодному з запропонованих мною законопроектів немає і натяку на надання російській мові статусу офіційної, бо рішенням Конституційного Суду України від грудня 1999 року така можливість була виключена в принципі. Я думаю, що такі навмисні перекручування суті питання в черговий раз характеризують сутність збанкрутілої політики войовничого націоналізму, неповаги до народу України і спроб його обдурення, а також ігнорування елементарних норм демократії.

Вадим КОЛЕСНИЧЕНКО,
народний депутат України.

Депутати хочуть винести вирок п'ятьом служителям Феміди

Народні депутати України від Партії регіонів Григорій Ілляшов та Ігор Зварич зареєстрували в парламенті проект постанови Верховної Ради про припинення повноважень п'ятьох суддів Конституційного Суду: Володимира Кампо, Дмитра Лилака, Ярослави Мачужак, Петра Стецюка та Віктора Шишкіна, — у зв'язку з порушенням ними присяги суддів КСУ.

У проекті постанови, зокрема, йдеться, що 10 квітня 2007 року судді КС В. Кампо, Д. Лилак та В. Шишкін (призначені Президентом України), Я. Мачужак (призначена з'їздом суддів України) та П. Стецюк (призначений Верховною Радою України) виступили зі спільною заявою, в якій висловили оцінки щодо відповідності Конституції України Указу Президента України від 2 квітня 2007 року «Про дострокове припинення повноважень Верховної Ради України», що на той час був предметом розгляду Конституційним Судом. Ці дії, на думку авторів проекту постанови, «становлять порушення статей 17 та 18 Закону України «Про Конституційний Суд України» та статті 6 Закону України «Про статус суддів», засвідчують необ'єктивність та упередженість названих суддів і повинні бути кваліфіковані як порушення ними присяги суддів Конституційного Суду України».

Постановою передбачається визнати дії вищезгаданих суддів порушенням присяги судді КС, звільнити з посади судді КС Петра Стецюка та направити цю постанову до з'їзду суддів України для прийняття рішення про звільнення з посади судді КС Ярослави Мачужак та до Президента України — для прийняття рішення про звільнення з посади суддів КС Володимира Кампо, Дмитра Лилака та Віктора Шишкіна.

Звільнено ще одного суддю КС

Президент України Віктор Ющенко своїм указом звільнив з посади судді Конституційного Суду України Володимира Іващенка. В указі глави держави, оприлюдненому вчора на офіційному сайті Президента України, йдеться, що В. Іващенка звільнено відповідно до пункту 22 частини першої статті 106, пункту 5 частини п'ятої статті 126 та статті 149 Конституції України у зв'язку з порушенням присяги. Цього суддю було призначено до Конституційного Суду в березні 2001 року за квотою тодішнього Президента України Леоніда Кучми.

Правоохоронці не мають використовуватися в рейдерських розбірках

Народний депутат України Олег ЛЯШКО *(на фото)* ***з фракції БЮТ звернувся до Президента України з проханням перевірити правочинність застосування спецпідрозділів «Беркут» під час охорони готельного комплексу «Русь» та затримання ряду осіб, у тому числі й співробітників Служби безпеки України, на засіданні Ради національної безпеки та оборони. Про це парламентарій заявив на прес-конференції у Києві.***



Боротьба за оволодіння готельним комплексом «Русь», розташованим у центрі Києва, йдеться в оприлюдненому прес-релізі, триває з листопада 2006 року. У грудні 2006 року комплекс було придбано ЗАТ "Туристичний комплекс «Либідь», яке завдяки зусиллям рейдерів так і не змогло скористатися своїм правом власності до сьогоднішнього дня. 10 квітня ц. р. Господарський суд Києва виніс рішення, яким задовольнив позов ЗАТ «ТК «Либідь»: визнав його право власності на готельний комплекс «Русь» та заборонив будь-яким особам перешкоджати йому в доступі до готельного комплексу. Проте третього травня, коли працівники ЗАТ "ТК «Либідь» на виконання цього судового рішення хотіли потрапити до готельного комплексу, на заваді стали більш як сто співробітників підрозділу «Беркут» та працівники Печерського районного управління МВД України. На той час у готелі перебували співробітники СБУ, яких було затримано, і вони просиділи у райвідділку понад шість годин, доки не втрутилися народні депутати. Як зазначалося на прес-конференції, працівники СБУ не виконували свої службові обов'язки, а під час перерви обідали в ресторані готелю. Але співробітники спецслужби не змогли вийти з будівлі — їх було затримано, незважаючи на те, що вони пред'явили службові посвідчення.

Олег Ляшко наголосив, що його, як народного депутата України, цікавлять не питання власності — хто насправді має законні права на володіння готельним комплексом «Русь», адже це визначено рішенням суду. «Мене передусім цікавить, щоб правоохоронні органи не використовувалися в рейдерських розбірках на боці тієї чи іншої сторони», — сказав депутат.

Водночас учасники прес-конференції — народний депутат Олег Ляшко та законодавець попередніх скликань Юрій Кармазін — спростували припущення журналістів, начебто згаданий інцидент є ще одним свідченням «прихованої політичної війни» між двома силовими відомствами — СБУ та МВС.

Ганна ШЕВЧЕНКО.

НОВИНИ

П'ЯТНИЦЯ, 11 ТРАВНЯ 2007 ■ № 80 (4080)



Рада Європи вболіває за Україну і чекає від неї самоорганізації. Про це під час зустрічі з міністром культури і туризму України Юрієм Богуцьким повідомив Генеральний секретар Ради Європи Террі ДЕВІС. Також на зустрічі йшлося про серйозну налаштованість на більш тісну співпрацю українського міністерства з комітетом Ради Європи з питань культури (Укрінформ)

■ СПОРТ

Несподіванок не сталося

Футбол. Кубок країни. 1/2. Матчі у відповідь. 9 травня.

«Динамо» (Київ) — «Металіст» (Харків). 4:2. 10 700 глядачів. Голи: Фомін, 15, Клебер, 17, Родріго, 23, Рикун, 49 (п), Рінкон, 83 (п), Гусєв, 86. На 23-й хвилині Рінкон не реалізував пенальті (воротар). Перший матч — 1:0.

«Динамо»: Шовковський, Гіоане (Алієв, 45+2), Клебер, Чернат (Мандзюк, 46), Ротань, Рінкон, Гусєв, Несмачний, Ващук, Юссуф, Родріго. **Тренер** — Анатолій Дем'яненко.

«Металіст»: Горяїнов, Хомин, Бабич, Валяєв, Слюсар, Данилов, Фомін (Діденко, 76), Рикун (Девич, 69), Папа Гуйє, Бордіян, Антонов (Нвога, 46). **Тренер** — Мирон Маркевич.

Уже сам факт, що зустрічалися лідер і третя команда чемпіонату, передбачав певну інтригу. Мінімальна невдача в Харкові не зламала бойового духу футболістів «Металіста». Тому київська зустріч була гострою і непоступливою. Слід зазначити, що чимала заслуга в цьому гостей. Вони відкрили рахунок, а пропустивши два м'ячі у відповідь, руки не опустили і встановили рівновагу після перерви. Билися харківські футболісти до останньої миті, не озираючись на табло.

Не можна сказати, що динамівці здобули перемогу на голому класі. Звичайно, майстерність у них вища за суперника. Але до цього треба було додати ще й багато праці та наполегливості.

«Таврія» (Сімферополь) — «Шахтар» (Донецьк). 2:2. 17 000 глядачів. **Голи:** Гоменюк, 3, Зельмікас, 6, Чигринський, 23, Матузалем, 26. Перший матч — 0:0.

«Таврія»: Тодич, Першин, Омоко, Розгон, Йокшас, Зельмікас, Любенович, Едмар (Галюза, 71), Голайдо, Ідахор (Ковпак, 71), Гоменюк. **Тренер** — Михайло Фоменко.

«Шахтар»: Шутков, Срна, Чигринский, Кучер, Рац, Левандовський, Матузалем, Вукич, Гай, Маріка (Бєлік, 62), Брандау. **Тренер** — Мірча Луческу.

Після «сухої» нічиєї в Донецьку ми висловили цілком обгрунтоване припущення, що на виїзді «Шахтар» зіграє вдаліше. Так воно і сталося. Більше того, чемпіон країни проявив ще й завидні бійцівські якості. Поступаючись у дебюті — 0:2, «гірники» не забарилися з відповіддю і встановили рівновагу. Результативна нічия зробила їх фіналістами.

Отже, претенденти на Кубок усім добре знайомі — одвічні конкуренти «Динамо» і «Шахтар». Фінальний поєдинок відбудеться 27 травня на НСК «Олімпійський» у Києві.

Першість країни. Перша ліга. 31-й тур. «Поділля» (Хмельницький) — «Львів». 1:3. «Сталь» (Дніпродзержинськ) — «Динамо-2» (Київ). 3:0. «Кримтеплиця» (Молодіжне) — «Нафтовик-Укрнафта» (Охтирка). 1:0. «Спартак» (Івано-Франківськ) — «Оболонь» (Київ). 0:1. «Геліос» (Харків) — «Закарпаття» (Ужгород). 0:1. «ІгроСервіс» (Сімферополь) — «Волинь» (Луцьк). 2:2. «Енергетик» (Бурштин) — «Дніпро» (Черкаси). 0:0. ЦСКА (Київ) — «Миколаїв». 0:0. «Борисфен» (Бориспіль) — «Десна» (Чернігів).

«Закарпаття» — 67 очок, «Нафтовик-Укрнафта» — 65, «Оболонь» — 61. «Кримтеплиця» — 56, «Енергетик» — 50, «Олександрія» — 48, «Геліос» — 47, «Динамо-2» — 43, «Сталь» — 42, «Волинь», «ІгроСервіс» — по 41, «Львів» — 35, «Десна», ЦСКА — 34, «Дніпро», «Миколаїв» — по 31, «Спартак» — 27, «Поділля» — 21, «Борисфен» — 1.

* * *

Баскетбол. БК «Київ», здолавши в Южному місцевий «Хімік» — 82:62 (27:18, 20:13, 18:15, 17:16), виграв півфінальну серію — 3:0 і став першим учасником фіналу плейоф сезону 2006/2007.

Другий матч провела друга півфінальна пара «Азовмаш» (Маріуполь) — «Черкаські мавпи» — 95:87 (26:19, 24:19, 28:27, 17:22). Після цього рахунок серії став — 2:0 на користь маріупольців.

Хокей. Збірна України на чемпіонаті світу 2008 року, який пройде в Данії, гратиме в першому дивізіоні групи В. Її суперниками у боротьбі за путівку до елітного дивізіону стануть команди Угорщини, Японії, Естонії, Литви та Хорватії. До групи А увійшли команди Австрії, Польщі, Казахстану, Великобританії, Нідерландів та Кореї.

Підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

«Чоловік зателефонував уранці і сказав: «Був вибух. Я живий»

(Початок на 1-й стор.).

Евакуація робітників тривала кілька годин. У День Перемоги трагічні новини з шахти «Краснолиманська» нагадували зведення з фронту: 8.00 — один загиблий, двоє потерпілих, пошук людей триває; 10.00 — двоє загиблих, двоє у тяжкому стані, 12.00 — троє загиблих, 18 потерпілих, із них один у критичному стані. До 13-ї години виведення людей із шахти було завершено. На гасінні пожежі та евакуації були задіяні шість відділень гірничорятувальників та три реанімаційно-протишокові групи. Один постраждалий гірник із тяжкими опіками одразу був доставлений до Інституту невідкладної та відновної хірургії в Донецьку, туди ж згодом перевезли із міської лікарні Димитрова інших робітників. Діагнози — переважно опіки різного ступеню та отруєння чадним газом.

Завідувач опікового відділення професор Еміль Фісталь розповів кореспондентові «Голосу України», що «із 18 потерпілих у 11 стан тяжкий і вкрай тяжкий. До того ж один потерпілий перебуває в критичному стані». У коридорах і палатах зустрічаю родичів травмованих. Біля Володимира Кожухова другий день чергує дружина Ірина, а в четвер приїхала і мати, Любов Яківна. «У середу вранці чоловік зателефонував після виходу із шахти і сказав: «Був вибух. Я живий». Я не вірила, що з ним усе гаразд, доки не побачила», — розповідає Ірина Кожухова.

Ще один сусід по палаті, машиніст комбайна Володимир Павленко, вважає, що від сильних опіків його врятувала сорочка (через високу температуру в лаві гірники зазвичай працюють роздягненими до пояса). У шахтаря сильно обпечені руки й обличчя, трохи менше живіт. «А ті, хто був без сорочок, зараз у реанімації», — каже мій співрозмовник. У нього вдома троє доньок і дружина.

У загиблих — машиністів бурової установки Бориса Бойка, 1961 року народження, та Олександра Климка, 1957 року народження, і гірничого робітника очисного вибою Володимира Івашина, 1979 року народження, — залишилися сім'ї: дружини і семеро дітей, із них четверо неповнолітніх. Наймолодша із сиріт — дворічна донька Володимира Івашина.

Причини нещасного випадку має встановити спеціально створена комісія на чолі із заступником голови Державного комітету із промислової безпеки, охорони праці та гірничого нагляду Олегом Румежаком. За попередньою інформацією комісії, безпосередньо перед аварією апаратура газового захисту, встановлена в шахті, не зафіксувала вибухонебезпечної концентрації метану. А вже після викиду газу начебто спостерігалося перевищення концентрації в 2,5 разу понад норму. Це не перша велика аварія на «Краснолиманській». У січні 2001 року через вибух метаноповітряної суміші тут загинули дев'ять гірників. Улітку 2004-го стався викид метану з подальшим загорянням: загинули 36 гірників. Восени 2005-го внаслідок аварії під час спуску в шахту загинув один і травмовані вісім робітників.

Ліна КУЩ.



Фото Ігоря ТКАЧЕНКА (Укрінформ).

На знімку: постраждалих на шахті відправляють до лікарні.

■ ФОТОФАКТ



Фото Андрія НОВАКА (Укрінформ).

В Одесі стартував міжнародний мотопробіг «Одеса—Іркутськ», присвячений Дню Перемоги.

Пожежу гасили місяць

Майже місяць довелося витратити на ліквідацію пожежі, яка ще 26 березня почалася на шахті ім. Дзержинського ДП «Ровенькиантрацит». Однією з причин загоряння начальник Луганського територіального управління Держгірпромнагляду України Георгій Басакін називає проведення вогневих робіт у гірничих виробках. Процес боротьби з вогнем під землею був досить важкий: вогнище пожежі відсікалося трьома капітальними бетонними перемичками, щоб припинити доступ кисню.

Алла АНТІПОВА.

Луганськ.

Пенсіонер підірвав будинок

В однокімнатній квартирі однієї з п'ятиповерхівок Кременчука стався вибух побутового газу з подальшою пожежею. Він був такої сили, що між двома квартирами зруйнував стіну, а в дев'яти помешканнях пошкодив вхідні двері та вікна. Є постраждалі, серед них і 39-річна жінка, яка перебувала на шостому місяці вагітності. Вона отримала поранення передпліччя, і, на жаль, лікарям довелося ампутувати їй руку. Медики оцінюють стан її здоров'я та майбутньої дитини як задовільний.

За попередньою версією, вибух спричинив пенсіонер. На той час він перебував у своїй квартирі в стані алкогольного сп'яніння: почав куховарити, через що і стався витік газу... Господар теж отримав опіки тіла, але, як кажуть, відбувся легким переляком.

Дмитро СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

Полтавська область.

У Херсоні впала карусель з дітьми

Днями у Херсоні в приїжджому луна-парку зламалася частина конструкції атракціону «Дитячий ланцюжок». Як повідомляє УНІАН, у момент поломки на атракціоні було троє дітей, але, на щастя, частина каруселі, що обламалася, впала з невеликої висоти, і діти не постраждали, тільки перелякалися.

Нині зламана карусель не функціонує, хоча решта атракціонів діє. Власники парку атракціонів намагаються розібратись: як могла поламатися карусель, конструкція якої дуже проста і аналогічних випадків поломки таких конструкцій не зафіксовано.

За інформацією заступника міського голови Херсона Сергія Черевка, всі атракціони луна-парку під час отримання дозволу на роботу в місті пройшли технічний огляд, і всі дозвільні й технічні документи були в порядку.

Газопостачання населених пунктів відновлено

Компанія «Укртрансгаз» відновила подачу природного газу в населені пункти Київської та Черкаської областей, яку було припинено через аварію на українській ділянці магістрального газопроводу Уренгой — Помари — Ужгород.

За словами керівника прес-центру НАК «Нафтогаз України» Юрія Корольчука, газопостачання населених пунктів було відновлено в середу ввечері. Водночас пан Корольчук уточнив, що роботи з відновлення лінійної частини магістрального газопроводу триватимуть ще кілька днів. Керівник прес-центру «Нафтогазу України» повідомив, що причини аварії на сьогодні поки що не встановлені.

Вибух на газопроводі Уренгой — Помари — Ужгород стався 7 травня біля компресорної станції «Ставище», розташованої в Богуславському районі Київської області. Транспортування газу трубопроводом було припинено. За даними НАК «Нафтогаз України», внаслідок аварії без газопостачання залишився 31 населений пункт у Київській і Черкаській областях.

Тим часом виконавчий орган Євросоюзу — Єврокомісія вважає, що вибух на українському газопроводі Уренгой — Помари — Ужгород є свідченням того, що українська газотранспортна система потребує модернізації. Про це заявив керівник пресслужби Єврокомісії Ферран Тараделлас Еспуні. За його словами, Єврокомісія наполягає на тому, щоб українська сторона надала Брюсселю якнайбільше інформації про причини і наслідки вибуху. «Інформація, яку ми отримали з України, свідчить, що вибух було спричинено людиною, але це сталося випадково. Тобто він має технічні причини, а не є результатом теракту», — сказав Ф. Т. Еспуні. Нагадаємо, генеральний прокурор України Святослав Піскун днями заявив, що причиною аварії на газопроводі є службова недбалість окремих посадових осіб.


Фото Ігоря КРОЛЯ (Укрінформ).

На знімку: на місці аварії.

Зловмисники спричинили аварію на газопроводі

В урочищі «Чізай», поблизу міста Берегового Закарпатської області, стався витік газу з магістрального газопроводу. Газогін пролягає від Часлівської газокомпресорної станції, що в Ужгородському районі, до села Дийда Берегівського району, і далі — в Угорщину. Аварійно-відновлювальні роботи тривали близько доби. Подача газу не припинялася.

За повідомленням центру пропаганди головного управління МНС України в області, причина аварії — втручання сторонніх осіб. Зловмисники, маючи на меті викрасти дизпальне із продуктопроводу, сплутали його із газогоном...

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Закарпатська область.

Категорія шкідливості підприємства невідома

Екологи Кам'янця-Подільського б'ють на сполох. Досі не встановлено категорію шкідливості новоствореної лінії оцинкування металу з травленням його соляною кислотою. Керівництво ВАТ «Модуль» та ТОВ «Едпол», які збудували і планували ще восени минулого року запустити підприємство, не передали владі міста відповідні документи. Водночас проведена за наполяганням громади незалежна екологічна експертиза виявила чимало проблем. Як заявив експерт Георгій Білявський, необхідно узгоджувати кожне нове виробництво зі стратегічним планом міста.

Нині влада веде з промисловцями переговори стосовно проведення екологічного аудита проекту. Без цього державна комісія не підпише акт прийомки нової лінії, запевнив міський голова Олександр Мазурчак.

Віра ШПИЛЬОВА.

З початку року заборгованість хмельничан комунальним підприємствам зросла на 1,8 мільйона гривень

Пов'язують це не так із підвищенням тарифів, як із низькою якістю послуг і невмінням комунальників знайти спільну мову із споживачами. Лише третина власників квартир уклали договори із ЖЕКами на відповідне обслуговування, погодившись у такий спосіб на запропоновані тарифи та послуги.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

Львів під контролем міліції

У рамках програми «Безпечний Львів» на вулицях міста незабаром з'являться «тривожні кнопки». Зовні вони нагадуватимуть таксофони, пофарбовані у червоний колір. Кожний мешканець, який став свідком надзвичайної події, правопорушення чи бійки, зможе скористатися цією кнопкою — і міліція прибуде за лічені хвилини. «Пожартувати» із новинкою нікому не вдасться, бо поряд із кнопками вестиметься відеоспостереження.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Херсонщині не вистачає робочих рук

Фінансисти, економісти, юристи — ці спеціалісти приречені на безробіття. Майже кожен вищий навчальний заклад області готує фахівців зазначених професій, через що спостерігається значне їх «перевиробництво». Водночас у центрах зайнятості багато вакансій робітничих спеціальностей. Нині Херсонщині не вистачає близько чотирьох тисяч будівельників, слюсарів, зварників. Проте заявки підприємств задовольнити немає можливості.

Алла БРУСИЛОВА.

Херсонська область.

Нагородили підвищеними пенсіями

З 1 травня цього року інвалідам війни та учасникам бойових дій збільшено пенсії. Це підвищення стосується понад 300 тисяч осіб.

За словами міністра праці та соціальної політики Михайла Папієва, в окремих категорій ветеранів війни, зокрема, інвалідів ВВВ, за станом здоров'я не було можливості отримувати доходи нарівні з іншими працездатними громадянами. Тому і пенсії їм було обчислено в мінімальних розмірах. Тепер інвалідам війни та учасникам бойових дій надано додаткові соціальні гарантії.

Отже, з 1 травня зазначеним категоріям встановлено адресні дотації, після яких розмір пенсійної виплати не може бути менший ніж 1041 гривня для інвалідів війни I групи, 937 гривень для II групи, 833 гривні для III групи та 729 гривень для учасників бойових дій.

Згадані дотації, як наголосив соціальний міністр, виплачуються за рахунок податків та інших надходжень до держбюджету. Отож кожна працююча людина є причетною до цього заходу. Виплати розпочалися з 8 травня 2007 року.

В Одеській області — сибірка

Вогнище захворювання виявлене в Березівському районі Одеської області. До МНС надійшла інформація, що фахівці санепідемстанції Березівського району підтвердили захворювання на сибірку в 11-місячної телиці, що її забили напередодні в приватному господарстві в селі Роздол. Наразі у вогнищі виявлення захворювання проводиться комплекс протиепізоотичних заходів, **повідомляє прес-служба МНС.**

■ СВІТ КОРОТКО

ФІНЛЯНДІЯ

Сердючка — серед фаворитів Євробачення-2007

Фінал міжнародного пісенного конкурсу Євробачення-2007 пройде завтра в столиці Фінляндії — Гельсінкі. А вчора відбувся півфінал, який у прямому ефірі подивилися близько 120 мільйонів глядачів.

Тим часом найбільша британська букмекерська контора William Hill оголосила, що на перемогу на Євробаченні-2007 пісні «Danzing» Вєрки Сердючки (Андрія Данилка), що представляє Україну, надійшла найбільша кількість ставок. Високо оцінюють букмекери і шанси на перемогу конкурсанта з Білорусі.

ВЕЛИКА БРИТАНІЯ

Блер складе повноваження лідера лейбористів

Прем'єр Великої Британії Тоні Блер має намір скласти з себе повноваження лідера правлячої Лейбористської партії. Про це він заявив під час засідання кабінету міністрів. Очікується, що найближчим часом Тоні Блер вилетить на північний схід Англії, у свій виборчий округ Седжфілд, де привселюдно оголосить про свої плани. Залишення Блером посади лідера лейбористів автоматично запускає процес по виборах нового лідера, якому орієнтовно наприкінці червня також будуть передані повноваження прем'єр-міністра Об'єднаного Королівства. Найімовірнішим спадкоємцем Тоні Блера є нинішній міністр фінансів Гордон Браун.

КИТАЙ

Фермерам заборонили вирощувати рис

Уряд Китаю заборонив фермерам вирощувати рис на полях навколо Пекіна, щоб забезпечити місто водою під час Олімпійських ігор 2008 року. Самі фермери поставилися до ініціативи з розумінням. Як повідомляється, 2005 року в Пекіні води вистачило для 14 мільйонів людей.

Дорогі ветерани війни, воїни-визволителі!

Від усієї душі вітаємо вас, ваших рідних та близьких із знаменним днем — Днем Перемоги у Великій Вітчизняній війні.

Сьогодні, в цей світлий і святий для всіх нас день, звертаємось до вас, дорогі ветерани, учасники бойових дій, трудівники тилу, солдатські вдови, до вашої пам'яті, до вашої мужності, до джерел вашого подвигу.

З погляду вічності, 1418 днів і ночей Великої Вітчизняної, — лише коротка мить історії. А за масштабами подій, за величчю звершеного і трагізмом пережитого — ціла епоха.

Фашисти прийшли на нашу землю, щоб захопити її багатство, поневолити народ, зробити його рабом. Вони не тільки топтали нашу землю, вони хотіли розтоптати саму душу народу, спаплюжити її. А вона виявилася безсмертною, ніким не звойованою.

Велика Вітчизняна — це масовий героїзм на фронті, де подвиг ставав загальною і повсякденною нормою. Патріотизм, дружба, взаємовиручка, повага один до одного виховуються у людини саме у найскрутніші періоди життя. Ті буремні часи були випробуванням для всього народу, який і на фронті, і в тилу вибórював ціною власного життя мир на землі.

Ворог був жорстоким та невблаганним, але це не зламало волі нашого народу до Перемоги. На окупованій території патріоти наводили жах на ворога, знищуючи його живу силу та техніку, підриваючи мости, переправи, залізничні шляхи, захоплюючи обози з продовольством. Тисячі людей боролися в партизанських загонах.

З вдячністю і глибокою шаною вклоняємося ми пам'яті загиблих і померлих, живим ветеранам війни, які винесли на своїх плечах весь тягар воєнного лихоліття, звільнивши рідну землю від фашизму, і день у день тяжкою працею відбудовували на ній мирне життя.

Дорогі ветерани!

Ми були і назавжди залишаємося в неоплатному боргу перед вами.

Звичайно, наша сьогоднішня турбота про вас, шановні ветерани, — це лише частка того, що ми хочемо і повинні зробити. Наш громадянський обов'язок — не забувати жодного учасника війни, оточити їх турботою і увагою не тільки у свята, а й в будні. Соціалісти завжди були і будуть вірними пам'яті тих, хто врятував людство від фашизму, нестимуть у віки їхній героїзм і відвагу.

Щиросердно бажаємо вам міцного здоров'я, добра й благополуччя. Нехай у ваших домівках завжди панують мир, спокій та достаток.

Іван БОКИЙ,
голова фракції Соціалістичної партії України.

■ ФОТОФАКТ



Ветеран Великої Вітчизняної війни Микола Недосекін, святкуючи День Перемоги в Путивлі Сумської області, згадує бойових товаришів. 1945 року він залишив на стіні рейхстагу напис «Привіт із Путивля!».

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

■ НІХТО НЕ ЗАБУТИЙ?

Розсекречено трагічні сторінки історії



Розкрито ще одну донедавна замовчувану жахливу сторінку історії Криму 65-річної давності. У Сімферополі в Республіканському краєзнавчому музеї до кінця травня відкрито виставку «Нацистські табори смерті» — за матеріалами СБУ із серії «Розсекречена пам'ять». На двадцяти семи стендах — фото місць захоронень, листи, плакати, унікальні архівні документи, досі незнані й невідомі не лише широкій громадськості, а навіть ученим, історикам і краєзнавцям.

У результаті масштабної, тривалої й копіткої роботи архівного підрозділу кримського главку СБУ вдалося зібрати й узагальнити дані про понад 80 місць примусового утримання військовополонених і цивільного населення за часів фашистської окупації Криму. Всі вони позначені на карті півострова. Кримський союз в'язнів-жертв фашизму представив свої стенди з фото всіх живих колишніх в'язнів концтаборів. Для більшості — це фотографії та документи, що спричиняють біль та жах, а для вже дуже небагатьох — трагічні сторінки їх біографій, шмат життя, перекресленого й скаліченого фашистським пеклом. Їм досі сняться чадні дні й ночі крематорію, брами концтаборів.

На виставці у переддень свята Перемоги було особливо людно: щодня сюди приходили зграйки школярів на зустрічі з тими, чиї життя вмістили нелюдські трагедії. Вони згадують пережите й повторюють юним: страшне минуле — вічна підстава для роздумів про прийдешнє. Нагадують сучасникам: звірства окупантів, які розстрілювали, палили, труїли газами, топили у морі, торкнулися не лише активних борців з фашистами, а й дітей.

Один з численних прикладів — доля кандидата сільськогосподарських наук, автора книги про злочини нацистів у Криму Олександра Скрипникова, мати якого Лідія Савеліївна була підпільною радисткою. Серед найтрагічніших спогадів сім'ї 28 травня 1943 року — день арешту родини на вул. Леніна, 48 у Сімферополі, коли в їхню квартиру вломилися гестапівці й катували та калічили всіх. Бахчисараєць Іван Чуприн пройшов три жахливі концтабори — Освенцім, Маутхаузен, Бухенвальд. На стелі в Освенцімі викарбувані рядки його вірша «Поверни мені дитинство, поверни мені маму». Микола Шмельов перебував у фашистських застінках й катівнях три роки, понині не може ні розповідати про них без сліз, ні викреслити з пам'яті.

Попри нелюдські випробування залишилася живою й незламаною і душа колишнього в'язня Бухенвальда Миколи Бурнусенка. Недавно він видав книгу поезій «Крик серця», куди увійшли й вірші, написані в неволі, що закликали до стійкості й мужності, зміцнювали віру в перемогу. У Галини Скрипниченко в концтаборі радгоспу «Красний» фашисти розстріляли батьків. Вона автор книжки «Правда про розвідницю Лісну», в експозиції виставки представляє свій стенд. У Художньому музеї Сімферополя експонується серія малюнків Олександра Виноградова — спогадів про поневіряння в чотирьох фашистських концтаборах. За всіма цими дбайливо зібраними впродовж багатьох років архівними документами, матеріалами і свідченнями очевидців група творців «Книги пам'яті» видасть об'ємний том «Книги скорботи».

За даними Головного управління СБУ в Криму, під час окупації півострова фашисти вбили й замучили 86943 мирних жителя й 47233 військовослужбовця, ще 85447 душ вигнали на примусові роботи. Здійснену ним точну картографію усіх місць примусового утримання цивільного населення та військовослужбовців у період Другої світової війни передано у вигляді деталізованих топографічних карт органам влади. Щоб ми пам'ятали ці місця скорботи.

Голова Кримського союзу в'язнів-жертв фашизму Лідія Ходирєва (мати якої не витримала катувань і звірств у концтаборі й там загинула, а дівчинку врятував навальний наступ переможців), розповідає про роботу з колегами із міста-побратима Сімферополя — Хайдельберга. Там уже багато років працює створена німцями організація «Ветеран», призначення якої допомагати колишнім нашим військовополоненим і в'язням таборів смерті знаходити документи, шукати могили рідних і близьких, підправляти втрачене у фашистському рабстві здоров'я. Уже вдалося допомогти багатьом із кількох тисяч кримчан, котрі пройшли фашистську каторгу. Така благородна спільна робота служить справі миру, змушує всіх нас замислитися над минулим і всіма силами протистояти будь-якому прояву ненависті й насильства.

Щоб нові покоління пам'ятали: півострів, як і вся Україна, теж став місцем масових убивств мирного населення у роки війни. Наші батьки й матері, діди й бабусі змогли перенести й перемогти нелюдські випробування, невже ми, їх нащадки, не подолаємо нинішні труднощі?

Віктор ХОМЕНКО.

Правоохоронці затримали керівника однієї з житлово-експлуатаційних організацій Івано-Франківська, який вимагав від підприємця хабар у півтори тисячі гривень за оренду приміщення

Пам'яті ЧМП присвячується...

■ ПРІОРИТЕТИ УКРАЇНИ



Офіційною датою народження Чорноморського морського пароплавства вважається 16 травня 1833 року. Але історики твердять, що такою датою має бути 22 липня 1828 року. Саме цього дня пароплав «Одеса» вийшов у свій перший рейс у кримські порти з пасажирами і вантажем на борту.

А в 1975 році в Чорноморському морському пароплавстві з'явилося дванадцяте за півторавікову його історію судно під назвою «Одеса». Теплохід побудовано на Ліверпульській верфі за замовленням міністерства оборони Великої Британії — як базу відпочинку для офіцерів підводного флоту Англії. Пізніше лайнер продали Голландії, а потім він опинився біля берегів Чорного моря, де став флагманом пасажирського флоту СРСР.

Білосніжний семипалубний «пасажир» з корпусом завдовжки 136 метрів, швидкістю 19 вузлів, комфортабельними каютами використовували як круїзне судно. Він приносив до держбюджету до 100 мільйонів доларів за сезон.



Україна після розвалу Радянського Союзу несподівано стала власницею нечуваного багатства — найбільшого і найстаршого на Чорному морі пароплавства. 90 відсотків пасажирського флоту (моряки називають його білим) було в українських портах. Річний прибуток ЧМП у 1990 році становив 1 мільярд доларів. Його приносили 350 багатоцільових суден із загальним дедвейтом понад 5 мільйонів тонн.

Природно, що такий жирний ласий шматок державної власності не міг не зацікавити комерційні структури, що почали дерибанити Чорноморське морське пароплавство. Фактична втрата, а по суті — чорний день для пароплавства, почався 13 серпня 1993 року, коли було підписано Указ Президента України «Про створення акціонерного судноплавного концерну «Бласко» Чорноморське морське пароплавство». Згідно з указом ЧМП реорганізували в концерн «Бласко», а відповідно до доповнення до цього указу на базі пароплавства було створено 28 підприємств. Почалося розпилювання потужного флоту, бралися сумнівні кредити, за які легко, немов граючись, розплачувалися теплоходами.

Чорноморське морське пароплавство розкрадали нахабно і цинічно. Влітку 1999 року спливла холдингова компанія «Сі Трайдент» зі штаб-квартирою в Лондоні. Частину суден ЧМП загальною вартістю в півмільярда доларів передали їй. Яка сфера діяльності цієї компанії, які завдання, яка доля суден ЧМП, якими вона керує, не знає в Україні ніхто, за винятком вузького кола людей. За чутками, 35 суден нібито були віддані у відшкодування боргів Чорноморського морського пароплавства. Але чому «Сі Трайдент» зобов'язана була розраховуватися по боргах ЧМП? Перевірка КРУ, проведена в 2003 році, не знайшла жодних документів, що підтверджують природу виникнення боргових зобов'язань «Сі Трайдент» перед іноземними компаніями.

Сьогодні в державній судноплавній компанії «Чорноморське морське пароплавство» налічується 3(!) судна (а було 350) і 350 осіб трудового колективу.

Ситуацію зі знищенням ЧМП, пошук винних у його розбазарюванні вивчали Рада національної безпеки і оборони, Генеральна прокуратура, Міністерство транспорту і зв'язку. Винних, як завжди, не знайшли.

Процедура банкрутства колись надприбуткового підприємства перетворилася спочатку на чергову незамасковану спробу розкрадання останніх активів підприємства. Їх залишилося не так вже й багато. Серед них — земельні ділянки в курортній зоні Одеси загальною вартістю близько 200 мільйонів доларів, офісний будинок пароплавства, розташований за сто метрів від Одеської міської ради. До речі, під час чергової рейдерської атаки на ЧМП пропонувалося продавати один квадратний метр офісного приміщення за ціною 700 гривень.

Уперті спроби врятувати пароплавство тривають. Бо в Одесі розуміють: шкода, що такого розуміння немає в Києві, що без пароплавства немає морської могутності України. Так, після завершення оренди у власність ЧМП повернули два танкери «Віктор Кібенок» і «Володимир Правик».

Нині ЧМП веде дев'ять судових процесів за кордоном і 142 в Україні за різними майновими спорами, в тому числі і з поверненням у власність держави суден.

11 квітня 1995 року в італійському порту Неаполь за борги ЧМП був заарештований пасажирський флагман «Одеса». Сім років «Одеса» іржавіла біля причальної стінки неапольського порту. 9 квітня 2002 року її продали на аукціоні панамській компанії, що, як з'ясувалося, пізніше робила купівлю в інтересах української акціонерної рибної компанії «Антарктика».

Повернення «Одеси» до Південної Пальміри стало святом для міста. У 2002 році екіпаж «Одеси» під керівництвом капітана Геннадія Завірюхи приступив до підготовчих робіт з капітального ремонту судна. Незважаючи на семирічний полон, баластова, пожежна, паливна системи «Одеси» працювали. Вдалося зберегти всю пасажирську інфраструктуру судна —комфортабельні каюти, музичний салон, кінотеатр, ресторани, бари.

Акціонерна рибна компанія «Антарктика» і її президент Валерій Кравченко не приховували свого бажання перетворити «Одесу» на флагман пасажирського флоту України. Вся Одеса, Україна вірили в те, що з поверненням теплохода почнеться відродження морської могутності держави.

На жаль, після вбивства найманими кілерами Валерія Кравченка про відродження «Одеси» нові керівники «Антарктики» забули.

У грудні 2006 року «Одесу» продали на металобрухт за ціною 2,3 мільйона доларів. Моряки, коли проводжають судно на утилізацію, кажуть, що воно пішло «на голки». 6 січня 2007 року інформаційні агентства світу повідомили, що «Одеса» пройшла Суецький канал, тобто попрямувала на цвинтар кораблів в Індії. Теплохід дійшов до індійського порту Аланг — найбільшого у світі центру з різання суден. «Одеса» викинулася на берег. Утім, своє горде ім'я теплохід втратив до початку жалобного переходу — його перейменували на «Сідней».

Так замкнувся ланцюг часів, початий у 1828 році, коли за вказівкою генерал-губернатора Новоросійського краю князя Михайла Воронцова пароплав «Одеса» здійснив свій перший рейс і започаткував Чорноморське морське пароплавство. У 2007 році на «голки» пішов найбільший пасажирський лайнер України. Парадокс: Чорноморське морське пароплавство є, а суден, здатних перевозити пасажирів і вантажі, практично немає.

Сьогодні гарячі голови пропонують Мінтрансу приватизувати ВАТ «Українське Дунайське пароплавство». Більш ніж корислива мета таких пропозицій зрозуміла: «Українське Дунайське пароплавство», у разі ухвалення рішення про приватизацію, спіткає доля Чорноморського морського пароплавства, тобто — воно зникне. Вочевидь, комусь конче необхідно, щоб наша держава остаточно і безповоротно втратила статус морської.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.
Фото з архіву «Голосу України».

⋆ КРЕДИТНІ ІСТОРІЇ ⋆ КРЕДИТНІ ІСТОРІЇ ⋆ КРЕДИТНІ ІСТОРІЇ ⋆

3. Як молодій сім'ї



Напевне, не знайдеться української родини, яку не цікавило б питання, винесене в заголовок. Тим часом, вивчаючи зазначену проблему, доходиш невтішного висновку: пільгове кредитування щороку стає доступним дедалі меншій кількості українських молодих родин. Умови стають жорсткішими, терміни стислішими, вартість вищою, а частка власних готівкових коштів, потрібних на житло, дедалі більшою.

Директор Херсонського регіонального управління Державного фонду сприяння молодіжному житловому будівництву Юрій Волкович малює на аркуші діаграму у вигляді відомого «пирога».

— Якщо в перші роки, коли державна програма тільки починала працювати, частка власних коштів молодої сім'ї у будівництві нової квартири становила 6 відсотків, то нині картина часом має такий вигляд, — і Юрій Миколайович ділить «пирога» навпіл. — Пільги у податках на молодіжне житлове будівництво скасовані державою з 2004 року. Вартість квадратного метра Кабмін переглядає раз-два на рік, а ціни на ринку зростають скоріше. У жовтні минулого року для розрахунку була затверджена ціна квадратного метра на рівні 2854 грн., а фактична вартість будівництва квадратного метра нині становить від 4200 до 5100 грн. Отож різницю сім'я має покривати самотужки. Скорочено й бюджетне фінансування: із заявлених на потреби області сум передбачено надати лише 50%. Крім того, міська влада в рамках виконання програми соціального житла хоче, щоб із новозбудованих квартир частину виділяли місту, а це означає, що молоді сім'ї в подальшому повинні такі квартири оплачувати в складчину...

Усе ж попри всі проблеми, за словами Юрія Волковича, який очолює регіональне управління Фонду майже сім років, Херсонщина донедавна перебувала за показниками будівництва житла для молоді в першій п'ятірці. Нині пріоритети держави щодо кредитування змінилися, і область опустилася на ті місця, де вона перебуває й за рештою показників. Якщо раніше видавали по 40—50 кредитів, то минулого року — тільки 10.

Краще справи вирішуються в Херсоні, гірше — в райцентрах. Усе, чого досягнуто на рівні районів, — винятково прагнення та завзятість окремих керівників. Коли нинішній голова облдержадміністрації Борис Сілєнков ще був міським головою Нової Каховки, наполегливо переймався питанням, і у місті енергетиків звели будинок для молодих сімей. Так само було і в Голій Пристані

Телефони корпунктів: Сімферополь — (0652) 22-33-23; Одеса — (048) 237-92-27

■ РЕАЛІЇ

Лелеки обминають Великі Озера



Люди у віддалених поліських селах, потерпаючи від радіаційного лиха та соціальних негараздів, продовжують жити у звичному ритмі. Нарікають рідко. Народжують дітей, засівають поля, тішаться дрібними радощами... «Якби не радіаційна біда, — кажуть у Великих Озерах Дубровицького району, — ми були б щасливі. Земля у нас чудова...» Наперекір усьому цвітуть там сади, різко контрастуючи із мертвими забитими віконницями пусток, щебечуть птахи... От тільки лелеки, непокояться люди, чомусь уже кілька років обминають Великі Озера. Самотні лелечі гнізда тривожним смутком нагадують про нестерпний біль, якого після 26 квітня 1986 року зазнала прекрасна поліська земля...

Останній мешканець Закопані

...До найближчого населеного пункту — села Великі Озера Дубровицького району — п'ятнадцять кілометрів, до дороги — чотири.



Трохи заболочена місцевість не привабила б сюди, якби на те була пора, ані ягідників, ані грибників. «Чи, бува, не заблукали?..» — подумалось. А шукали посеред неозорого поліського лісу не випадкового перехожого, а колись людне поселення. Дороги до нього немає, а лісова стежина поміж гущавини ледь вгадується...

Аж раптом крізь сосни блиснула галявина, хата, оддалік — друга, третя... Дерев'яні, добротні, просторі... На обійстях багато господарських будівель, поруч — великі сади. Такі собі багаті хутірські господи початку XX століття. Час тут ніби зупинився. Попри те, що хати роками не знали хазяйських рук, а лише обійми стихій, ще й тепер помітно, що зводилося все те на совість, для дітей і онуків...

Не знали люди, що чорнобильська біда вирве їхніх нащадків звідси з корінням. Адже ця територія постраждала від аварії на ЧАЕС найбільше на Рівненщині, була віднесена до другої зони радіоактивного забруднення, тобто обов'язкового відселення. Нині на колись людному хуторі Закопань, який був, радше, схожий на село, і, найімовірніше, з часом таки одержав би цей статус, лише одна жива душа — 90-річний Микола Жалко...

— Ой-ой, та що ж привело вас сюди, людоньки? — здивувався дідусь, вийшовши на поріг своєї просторої і міцної, але небіленої, як це заведено на Поліссі, хати. А дізнавшись, що цікавить минуле цієї благодатної землі та його самотнє сьогодення, скрушно похитав головою — не через себе, а через землю, котра настільки люба, як і знедолена.

Власне, саме через цю любов до рідного краю, яка в поліських людей особливо сильна, Микола Жалко і не покинув осиротілого хутора. Не може змусити його до цього ані чорнобильське лихо, ані інші негаразди. Увесь вік він прожив тут без світла, без телефонного зв'язку. Про інші блага цивілізації, зрозуміло, й узагалі годі й говорити. Єдиний зв'язок діда Миколи із зовнішнім світом — радіо. Якимсь чудом воно ще там працює. А ще — раз на три тижні приїжджає до нього хтось із рідних із Великих Озер. Привозять їжу, газети.

— Як же можете самоту таку терпіти?

— Мушу. Я ніде більше не зміг би жити, крім цього хутора. Тут і народився, звікував, виростив чотирьох дітей. Маю, до речі, тепер і вісім онуків та вісім правнуків. Та й праці скільки у це вклав (огортає поглядом обійстя. — **Авт.**). Колись був господар о-го-го. Дев'ять гектарів землі мав.

— Тепер, певно, нездужаєте працювати?

— Руки ще міцні. А от ноги — підводять. Та, дякувати Богові, даю ще собі раду — і в хаті натоплю, і їсти зварю. А два роки тому ще й корівчину тримав. Але ж, на біду, втекла до лісу. Хоч як шукав, марно...

Одна розрада нині для нього, зізнався дідусь Микола, — цигарка. А ще — спогади, які чіпляються за кожне довколишнє деревце, криницю, кліть, змайстровані колись власноруч старі ночви, ступу, скриню, діжки для зерна... Все те колись скроплено потом працьовитого поліщука.

Єдина школярка на хутір

Так само малолюдно, як і на хуторі Закопань, і в селі Різки Великоозерянської сільської ради. Розміщене воно теж за чотири кілометри від дороги, але з протилежного боку від прихистку діда Миколи. До 26 квітня 1986 року тут мешкало кілька сотень людей.



Були в селі початкова школа, фельдшерсько-акушерський пункт, магазин, жваво їздили до Різок автобуси. Тепер лишилися в Різках всього дві сім'ї: батько і син Барановські та родина Колядичів, у яких є ще й неповнолітня дитина.

— Як добирається до школи донька?

— Підводою або пішки ведемо кілька кілометрів лісом до дороги, а там — їде автобусом до Великих Озер, — розповідає мама Олена. — А переважно мешкає в цьому селі у родичів.

Виживає родина Колядичів з підсобного господарства — якусь картоплину на піску вирощує, з лісу припасає гриби, ягоди, а також із заробітків у світах. Від держави одержують лише 223 гривні допомоги. Так звані «гробові», які виплачуються дитині, становлять 3 грн. 34 коп. на місяць. Немов на глум. Зрештою, таке матеріальне забезпечення, як у родини Колядичів у майже вимерлому селі посеред лісу, є типовим і для переважної частини родин, що мешкають і в людніших населених пунктах Великоозерянської сільської ради, — це Великі Озера, Шахи та Великий Черемель. Наприкінці 1980-х ці села та ще Будимля сусідньої Перебродівської сільської ради, як мовилося, єдині в області одержали статус другої зони радіоактивного забруднення, тобто обов'язкового відселення.

— До того часу, — розповідає Великоозерянський сільський голова Михайло Рябий, — у населених пунктах нашої ради проживали майже три тисячі осіб. Нині — 1095, а ще п'ять років тому було 1200. Люди вже давно не виїжджають. Фактично й можливості для цього держава більше не гарантує. Причина зменшення населення — перевага смертності над народжуваністю...

Чимало людей звідти, відважившись виїхати на «чисті» території, з часом повернулися назад у Великі Озера. Рік тому зробив це Василь Костюкевич, трохи раніше — Єва Хоткевич, а до того — ще багато хто з великоозерян. Не прижилися на чужині...

Зняли тавро «мертвої» зони

Статус другої зони радіаційного забруднення свого часу фактично поставив хрест на будь-якому розвитку відповідних територій. Законом заборонялося вкладати кошти в будівництво в цих селах, реконструкцію установ соціальної сфери, ремонт доріг. Відтак школи, ФАПи, заклади культури поступово руйнувалися. Люди власними силами, як могли, все те латали. Але ж хіба подужати їм те самотужки? Одне слово, держава не змогла виселити великоозерян із зони, водночас — і жити там не давала, майже повністю відмежувавшись від їхньої біди...

— Тоді наші люди зібралися на схід села і поставили вимогу про переведення територій, де живуть, до третьої зони радіаційного забруднення. Тобто, вже не обов'язкового відселення, а гарантованого добровільного, — пригадує Михайло Рябий. — Таке рішення спершу прийняла сільська рада, потім — районна, обласна, а в лютому 2004 року відповідний закон ухвалила Верховна Рада України. Ми раділи. Адже це означало, що держава вже вкладатиме кошти в наші села, що з них знято тавро «мертвої зони».

Згідно зі згаданим законом Кабінет Міністрів України мав передбачити видатки на реабілітацію відповідних територій, розвиток їх соціальної сфери вже під час розробки держбюджету-2005. Та, як з'ясувалося, раділи люди передчасно: держава так і не повернулася до них обличчям. А в обнадіяних Великих Озерах навіть склали й перелік найболючіших проблем, на вирішення яких сподівалися одержати кошти. Вклалися в 21 мільйон гривень. Зважаючи на те, що десятиліттями в ці села не спрямовувалися фінансові ресурси, ця сума є значною лише на перший погляд. Просять великоозерянці мінімум: забезпечити нормальні умови для навчання дітей, медичного обслуговування тощо. Мріяли, що зможуть реконструювати меліоративну систему (через те, що вона вийшла з ладу, їхні поля незабаром перетворяться на болото), полагодити установи культури (бо ж і молодь у селах ще є), реконструювати лікарню, збудувати водозабірні свердловини, млин тощо. З-поміж іншого конче необхідно замінити шкільний дах у Великих Озерах.

— Інші ремонтні роботи, — каже директор школи Марія Харкевич, — вдається виконувати з допомогою батьків та благодійників. Чимало допоміг нам, зокрема, уродженець села Сергій Приступа, котрий нині є власником кількох суден промислового флоту в Японії. Живучи далеко, про рідне село він не забуває, хоча й родичів тут не має. Придбали за кошти, які він дав, музичне обладнання, гарно облаштували класи. А замінити дах нам не під силу. Болить і те, що пусткою стоїть поруч приміщення школи-інтернату. Там вийшла з ладу опалювальна система. А діти із навколишніх сіл тим часом змушені жити або в школі-інтернаті аж у Володимирецькому районі, або ж пішки за п'ять кілометрів добиратися до Великих Озер.

Усе, що спромоглася держава зробити за ці роки для знедолених великоозерян, — виділити дещицю на реконструкцію школи в селі Шахи, а також кошти для виготовлення проектно-кошторисної документації для проведення відповідних робіт у лікарській амбулаторії та школі у Великих Озерах. Поза цим, як і раніше, фінансувалася ще трохи реабілітація земель — перезалуження, вапнування тощо... До речі, всі ці землі сільська рада взяла на свій баланс і роздає людям стільки, скільки забажають. Ото й уся обіцяна допомога від держави.

Сільська рада одне за одним надсилає звернення до керівництва України з проханням виконати дані колись обіцянки. «Порушувалася ця проблема, — розповів голова Дубровицької райдержадміністрації Леонід Стрибулевич, — і на нещодавній зустрічі голів райдержадміністрацій з усієї держави з Президентом. Пропонувалося, щоб видатки на фінансування великоозерянських проблем були передбачені під час перегляду держбюджету-2007».

За потугами великоозерян врятувати своє село ревно стежать і мешканці сусідньої Будимлі, яка тепер єдина в області належить до другої зони радіаційного забруднення. Бачать, як важко долати їм стіну чиновницької байдужості. То й поки що утримуються і собі піти шляхом мешканців Великих Озер. Хоча і їм дуже хочеться жити на хай і опаленій Чорнобилем, але рідній землі...

Світлана ТУБІНА, Олександра ЮРКОВА. Фото Світлани ТУБІНОЇ.

* КРЕДИТНІ ІСТОРІЇ * КРЕДИТНІ ІСТОРІЇ * КРЕДИТНІ ІСТОРІЇ * КРЕДИТНІ ІСТОРІЇ * КРЕДИТНІ ІСТОРІЇ * КРЕДИТНІ ІСТОРІЇ *

мати власне житло?

завдяки старанню міського голови Анатолія Негри. Не виключено, що його турбота про молодь дає йому можливість із незаперечною перевагою вже втретє виборювати мандат голови. А ще раніше першою ластівкою став завершений будинок для молодих сімей у Скадовську. Тоді його введенню в експлуатацію за рахунок пільгового кредитування для молоді активно сприяла народний депутат Катерина Самойлик. Вона й нині залишається потужним «лобістом» інтересів регіону в цій царині.

Інший шлях, завдяки якому молоді херсонські сім'ї покращили житлові умови, — кредит комерційного банку під пільгові відсотки на придбання житла на вторинному ринку. Держава відшкодовує частину відсотків, наприклад, якщо банк дав кредит під 16—18% на тридцять років, держава повертає сім'ї до 8—8,5%.

Але й тут нинішнього року запроваджено «ужесточеніє» — якщо раніше ці відсотки повертали на весь термін кредиту, тобто хоч і на 30 років, нині — лише протягом п'яти років. За угодами, укладеними у 2004—2005 роках, було надано 330 кредитів 12 філіями комерційних банків. Загальна сума кредитів становила 28 мільйонів, а Херсонське регіональне управління Фонду з держбюджету щороку компенсує молодим сім'ям понад 2 млн. грн. відсотків за отримані кредити. Бажаючих було дуже багато, задовольнити всіх не змогли. Але з грудня 2005 року ця програма припинена через обмеженість коштів з держбюджету. Загалом за час дії програми кредити для покращення житлових умов отримали 625 херсонських сімей, у тому числі 295 молодих родин отримали пільгові кредити за рахунок бюджетних коштів.

Не чекаючи, доки проблему вирішуватимуть на державному рівні, регіональне управління виступило з ініціативою і внесло на розгляд міста й області місцеві програми розвитку молодіжного житлового кредитування. Якщо за державною програмою стати учасником може кожна особа чи сім'я віком до 35 років, то на Херсонщині віковий ценз збільшили до 40 років. Окремі пільги передбачені для багатодітних сімей.



— Програми дуже хороші, — зазначає Юрій Волкович, — відшкодування відсотків за кредитами ми запропонували здійснювати з місцевих бюджетів. Її схвалили й обласна, і міська ради. Але питання, як завжди, в коштах. На кожному етапі реалізації програми були певні проблеми, — продовжує Волкович. — Спершу люди просто не довіряли. Коли довірилися, пішла черга, аж тут Держфонд призупинив програму часткової компенсації через брак все тих же коштів у державному бюджеті. Нині відбувається стрімке здорожчання будівництва, обмаль майданчиків, немає незавершених об'єктів будівництва. Земля дорога, виділяють її не нам для будівництва житла для молоді, а комерсантам. Проте справи не такі безнадійні. Навіть за дефіциту коштів і нестабільності вдається здійснювати будівництво завдяки співпраці з МЖК — службою замовника будівництва. Ця організація нині найпотужніша в регіоні, яка будує житло. Була затримка коштів з бюджету — добудовували за рахунок коштів замовника.

І все ж програма, проголошена державою для молодих родин, — не для малозабезпечених, а для людей щонайменше з середнім достатком. З низьким рівнем доходів тільки 10—15% сімей можуть нею скористатися. До того ж можливості молодої сім'ї звужуються через подорожчання будівництва. Нині на двокімнатну квартиру площею 80 кв. м для молодої сім'ї з трьох осіб перший внесок становить 12—14 тисяч грн., крім того, родина повинна ще сплатити кошти за надлишки — а це ще близько 110—150 тис. грн. Потім протягом 30 років сім'ї доведеться сплачувати близько 2000 тисяч грн. на квартал.

Алла БРУСИЛОВА. Фото автора.

Матеріал підготовлено в рамках конкурсу Національної спілки журналістів України та журналу «Журналіст України».

Господарським судом Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) порушено справу ь 4/65-Б про визнання банкрутом відкритого акціонерного товариства «Агрохім» (32200, Хмельницька область, м. Деражня, вул. Залізнична, 62, р/р 260045345 в Деражнянському відділенні ХОД «Райффайзен банк «Аваль», МФО ь 315966, код ЄДРПОУ 05491310).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Мельник Т. М. (32200 Хмельницька область, Деражнянський район, м. Деражня, вул. Першотравнева, буд.6, кв. 9, ліцензія АВ ь 158400 від 09.11.2006 р.).

Письмові заяви кредиторів та можливих санаторів направляти в місячний термін з дня публікації до господарського суду та розпорядника майна.

Ухвалою Господарського суду Житомирської області (10002, м. Житомир, майдан Путятинський, 3/65) від 28.03.2007 року порушено справу № 4/41-Б про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Житомирхліб» (код в ЄДРПОУ 00378595, юридична адреса: 10001, м. Житомир, вул. Лесі Українки, 33, р/р 26003055600693 в Житомирській філії ЗАТ КБ «Приватбанк», МФО 311409).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Кіналевського Миколу Євгеновича, Ліцензія серія АБ № 116195 від 24.01.2005 р., м. Житомир, вул. Адмірала Щасного, 3, кв. 42.

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) від 16.04.2007 р. по справі №15/179-б порушено провадження у справі про банкрутство ТОВ «Реал-трейд компані» м. Київ, код ЄДРПОУ 32244257.

Розпорядником майна призначений Солодкий Тарас Петрович (ліцензія серії АА №779327 від 02.11.2004 р.). Поштова адреса для листів: м. Київ, бул. Чоколівський, 29, кв. 25. Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів від дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Київської області від 26.04.2007 р. по справі №Б3/148-07 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру товариства з обмеженою відповідальністю «Компанія «ОПТТОРГ» (08300, м. Бориспіль, вул. Січнева, буд. 1, ЄДРПОУ 33416046, р/р 26004300001630 в ВАТ «Банк «Демарк», МФО 353575).

Ліквідатором призначено Ул'янчука Юрія Анатолійовича, ліцензія АБ №116097 (м. Київ, вул. Січневого повстання, 11-а, кв. 54).

Постановою Господарського суду Київської області від 26.04.2007 р. по справі №Б3/147-07 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру товариства з обмеженою відповідальністю «НВП «Граніт плюс» (08300, м. Бориспіль, вул. Київський шлях, буд. 84, ЄДРПОУ 33416051, р/р 26003300001631 в ВАТ «Банк «Демарк», МФО 353575).

Ліквідатором призначено Ул'янчука Юрія Анатолійовича, ліцензія АБ №116097 (м. Київ, вул. Січневого повстання, 11-а, кв. 54).

Господарський суд Автономної Республіки Крим повідомляє про зміну адреси.

У зв'язку з переїздом Господарський суд Автономної Республіки Крим з 10.04.2007 року буде працювати за адресою: 95003, м. Сімферополь, вул. Рози Люксембург\Річна, 29/11.

Телефон для довідок: 561-336.

Постановою господарського суду Миколаївської області від 27.04.2007 р. по справі №2/194/07 визнано банкрутом ПП "Агровітекс" (ЄДРПОУ 32755247) та відкрито ліквідаційну процедуру.

Постановою господарського суду Миколаївської області від 25.04.2007 р. по справі №5/193/07 визнано банкрутом ПП "Агроімекс-РТ" (ЄДРПОУ 35510450) та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором вищезазначених підприємств призначено Цуріку Михайла Вікторовича (ліцензія АБ №271505 від 16.11.2005 р.), кредиторські вимоги приймаються протягом 30 діб з моменту друку оголошення за адресою: 54038, м. Миколаїв, вул. Генерала Карпенка, 2/1, кв. 41.

Довідкова інформація "Окремі показники діяльності банку" за I квартал 2007 року АКБ "Престиж"

	Найменування показника	На звітну дату	Нормативні показники
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	21,11	не менше 10%
2	Поточна ліквідність (%)	65,72	не менше 40%
3	Рентабельність активів (%)	0,58	x
4	Негативно класифіковані кредити (тис.грн.)	2 324	x
4.1	У відсотках до заборгованності за кредитними операціями	0,18	x
5	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,00	x
6	Сума сплачених дивідендів на одну:	0,00	x
6.1	Просту акцію (грн.)	0,00	x
6.2	Привілейовану акцію (грн.)	0,00	x
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відстоками статутного капіталу банку		x
	Erste Bank der oesterreichischen Sparkassen AG		x
	Код країни	40	x
	Відсоток у статутному капіталі		x
	пряма участь	100,00	x
	опосередкована участь	0,00	x
	Загальний % у статутному капіталі	100,00	x

Голова Правління **Рожок А.В.**
Головний бухгалтер **Калиновська Н.М.**

В газеті «Голос України» №75 (4075) від 27 квітня 2007 р. була надрукована квартальна фінансова звітність АБ «Старокиївський банк». В довідковій інформації «Окремі показники діяльності банку» за I квартал 2007 р. в статті «Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)» слід вірним читати «2167,81» замість «2».

Державна екологічна інспекція в місті Києві оголошує конкурс на заміщення вакантних посад працівників: головних спеціалістів, провідних спеціалістів відділів державної екологічної інспекції в місті Києві, заступників начальників відділів, водіїв та прибиральниці приміщень. Заяви приймаються продовж місяця, кожного понеділка з 10.00 — 11.00 за адресою: Київ, вул. Набережно-Лугова, буд. 4, 2 поверх, кім. 8.

Господарський суд Запорізької області (69061, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) постановою від 28.04.2007 р. по справі №21/105/07 визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру стосовно Товариства з обмеженою відповідальністю «Київбуд» (код ЄДРПОУ 32513177, 6989, м. Запоріжжя, вул. Зачиняєва, 60), р/р 26008434747001 в АБ «ТАС-Бізнесбанк» м. Запоріжжя, МФО 321842).

Ліквідатором призначено Шестопалова Олега Володимировича, ліцензія АБ №271557 від 18.11.2005 р., 69118, м. Запоріжжя, вул. Гаврилова, 5, кв. 48, тел.: 8 (061) 220-75-58.

Господарський суд Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3-А) постановою від 19.04.2007 р. по справі №10/217б визнав банкрутом комунальне підприємство «Житлово-експлуатаційна дільниця №7» (94000, м. Стаханов Луганської області, вул. К. Лібкнехта, 3, поточний рахунок 26004590576581 у ЛФ АКБ УСБ, МФО 304018, ідент. код 25363726) та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Рачок Роман Володимирович (ліцензія серії АВ №081092 від 03.07.2006 р., адреса для кореспонденції: 91033, м. Луганськ, вул. Оборона, 24).

Господарським судом Сумської області (40030, м. Суми, пр-т Шевченка, 18/1) ухвалою від 19.04.2007 р. порушено справу №6/26-07 про банкрутство Приватного підприємця Дорошенко Євгенії Михайлівни (ідентифікаційний номер 2117504889, 41600, Сумська область, м. Конотоп, вул. ген. Тхора, 12/26, р/р 2600410154 в Сумській ОД Райффайзен Банк «Аваль», МФО 337483).

Розпорядником майна призначено Козіна Дмитра Васильовича (ліцензія серія АВ №081006 від 03.05.2006 року, адреса: 40035, м. Суми, вул. Інтернаціоналістів, 5, офіс 22, тел.: 78-00-16).

Заяви кредиторів та інвесторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування даного оголошення.

CALYON
CRÉDIT AGRICOLE CIB

Річна фінансова звітність «Каліон Банк Україна» за 2006 рік

Ліцензія НБУ №111 від 12.07.2004 року

БАЛАНС
за станом на 31 грудня 2006 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	2006 рік	2005 рік
1	2	3	4	5
	АКТИВИ			
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку		178 881	65 077
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	2	0	0
3	Кошти в інших банках	3	346 465	129 758
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	935	935
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	1526 794	708 839
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7	0	0
8	Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії	8	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	35 852	36 787
10	Нараховані доходи до отримання	10	7 511	5 186
11	Відстрочений податковий актив		977	0
12	Інші активи	11	1 079	1 612
13	Довгострокові активи, призначені для продажу	12	0	0
14	**Усього активів**		**2098 494**	**948 194**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ			
15	Кошти банків :		667 534	358 902
15,1	У т. ч. кредити, які отримані від Національного банку України		0	0
16	Кошти клієнтів	13	1067 513	443 953
17	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		0	0
18	Боргові цінні папери, емітовані банком	14	50 000	0
19	Нараховані витрати до сплати	15	12 708	4 459
20	Відстрочені податкові зобов'язання		235	241
21	Інші зобов'язання	16	110 986	57 359
22	Усього зобов`язань		1908 976	864 914
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
23	Статутний капітал	17	84 769	31 239
24	Капіталізовані дивіденди		0	0
25	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		0	0
26	Емісійні різниці		0	0
27	Резерви та інші фонди банку		52 041	3 556
28	Резерви переоцінки, у т. ч.:		0	0
28,1	Резерви переоцінки необоротних активів		0	0
28,2	Резерви переоцінки цінних паперів		0	0
29	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		0	22 520
30	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		52 708	25 965
31	Усього власного капіталу		189 518	83 280
32	**Усього пасивів**		**2098 494**	**948 194**

Звіт про фінансові результати
за станом на 31 грудня 2006 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	2006 рік	2005 рік
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід		75 761	32 692
1,1	Процентний дохід	19	114 110	38 138
1,2	Процентні витрати	20	(38 349)	(5 446)
2	Чистий комісійний дохід		22 181	22 314
2,1	Комісійний дохід		30 213	24 870
2,2	Комісійні витрати		(8 032)	(2 556)
3	Торговельний дохід	21	16 824	9 325
4	Дохід у вигляді дивідендів	22	0	0
5	Дохід від участі в капіталі		0	0
6	Інший дохід		10	6
7	Усього доходів		114 776	64 337
8	Загальні адміністративні витрати	23	(7 762)	(7 624)
9	Витрати на персонал	24	(15 073)	(14 207)
10	Втрати від участі в капіталі		0	0
11	Інші витрати		(6 337)	(6 165)
12	Прибуток від операцій		85 604	36 341
13	Чисті витрати на формування резервів	25	(15 356)	(1 632)
14	Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу			
15	Прибуток до оподаткування		70 248	34 709
16	Витрати на податок на прибуток	26	(17 540)	(8 744)
17	Прибуток після оподаткування		52 708	25 965
18	Чистий прибуток/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	27	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку		52 708	25 965
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн)	28	0	0
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн)	28	0	0

Звіт про рух грошових коштів
(непрямий метод)
за станом на 31 грудня 2006 року

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітка	2006 рік	2005 рік
1	2	3	4	5
	I. Операційна діяльність			
1	**Чистий прибуток (збиток) поточного періоду**		**52 708**	**25 965**
	Поправки чистого прибутку			
2	Нараховані витрати	15	8 249	2 431
3	Нараховані доходи	10	(2 325)	(1 878)
4	Амортизація необоротних активів	9, 23	1652	1490
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	25	15 356	1 632
6	Торговельний результат		6	(7 816)
7	Нарахований та відстрочений податок	16	(1 333)	1 376
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		0	46
9	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії		0	
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		0	(7)
11	Інший рух коштів, які не є грошовими		0	(1 343)
12	**Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку**		**74 313**	**21 896**
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	3	14 349	(19 834)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	6	(826 114)	(316 494)
15	Зменшення (збільшення) інших активів	11	486	4 309
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		0	
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		308 632	290 806
18	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках	13	568 685	68 811
19	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати		0	
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	16	81 361	38 700
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		0	89
22	**Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності**		**147 399**	**66 387**
23	**Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності**		**221 712**	**88 283**
	II. Інвестиційна діяльність			
24	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення		0	0
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		0	0
26	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії		0	0
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	9	(717)	(34 664)
28	**Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності**		**(717)**	**(34 664)**
	III. Фінансова діяльність			
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	14	50 000	0
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	16	20 200	9 180
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		53 530	0
32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		0	0
33	**Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності**		**123 730**	**9 180**
34	**Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів**		**344 725**	**62 799**
35	**Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року**		**174 506**	**111 707**
36	**Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року**		**519 231**	**174 506**

Примітка 30. Потенційні зобов`язання банку на кінець року

Примітка 30.1 Потенційні зобов`язання банку на кінець 2006 року

Зобов'язання, що пов'язані з кредитуванням (тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	2006 рік	2005 рік
1	Гарантії надані	186 578	44 186
2	Зобов"язання з кредитування, що надані, з них * :	924 328	765 249
2,1	Первинний строк погашення – до 1 року	860 138	762 872
2,2	Первинний строк погашення – більше 1 року	64 190	2 377
	** Зобов'язання з кредитування надані клієнтам в сумі 918 918 тис.грн. є відкличними, тобто такими, що не становлять потенційного* ризику для кредитних операцій		
3	Акредитиви	14 741	992
4	Авалі*	15 590	6 325

Активи, надані під заставу

Банк заставлених активів не має станом на 31 грудня 2006 року

(тис.грн.)

Зобов'язання оперативного лізингу (оренди):	2006 рік	2005 рік
Майбутні мінімальні лізингові виплати за строками		
до 1 року	87	49
від 1 року до 5 років	0	0
понад 5 років	0	0

Звіт про власний капітал
за станом на 31 грудня 2006 року

Таблиця 1. Зміни та рух капіталу за 2006 рік (тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резервні та інші фонди, усього	Попередній рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року		31 239	0	0	0	3 556	0	48 485	83 280	57 315
2	Скоригований залишок на початок року		31 239	0	0	0	3 556	0	48 485	83 280	57 315
2.1	КоригуванняЗміна облікової політики	1,2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.2	Виправлення помилок	1,2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Переоцінка необоротних активів		0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття		0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів		0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації		0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Чистий прибуток звітного року		0	0	0	0	0	0	52 708	52 708	25 965
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку		0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Розподіл прибутку до резервних фондів		0	0	0	0	1 298	0	(1 298)	0	0
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку		0	0	0	0	47 187	0	(47 187)	0	0
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Внески за акціями нового випуску		53 530	0	0	0	0	0	0	53 530	0
16	Викуплені власні акції		0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Продаж раніше викуплених власних акцій		0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	Анульовані раніше викуплені акції		0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		84 769	0	0	0	52 041	0	52 708	189 518	83 280

Довідково: Внесків за незареєстрованим статутним капіталом станом на звітну дату банк не мав.

Нараховані і неотримані доходи складають 7 511 тис.грн., нараховані і несплачені витрати – 12 708 тис.грн., сальдо – (5 197) тис.грн.

Голова Правління банку **Жак Муньє**

Головний бухгалтер **Лариса Коваль**

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК
НЕЗАЛЕЖНОЇ АУДИТОРСЬКОЇ ФІРМИ "АПіК"

Керівництву АТ "Каліон Банк Україна"

ВИСНОВОК ЩОДО ФІНАНСОВИХ ЗВІТІВ

1. Ми провели аудиторську перевірку фінансових звітів Акціонерного товариства "Каліон Банк Україна" (далі – Банк), що додаються та включають загальну інформацію про діяльність Банку, баланс станом на 31 грудня 2006 року, звіт про фінансові результати, звіт про рух грошових коштів, звіт про власний капітал за рік, що минув на зазначену дату, та приміток до звітності.

2. Управлінський персонал несе відповідальність за підготовку та достовірне представлення цих фінансових звітів у відповідності до Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку. Відповідальність управлінського персоналу охоплює: розробку, впровадження та використання внутрішнього контролю стосовно підготовки та достовірного представлення фінансових звітів, які не містять суттєвих викривлень внаслідок шахрайства або помилки; вибір та застосування відповідної облікової політики, а також облікових оцінок, які відповідають обставинам.

3. Нашою відповідальністю є надання висновку щодо цих фінансових звітів на основі результатів нашої аудиторської перевірки. Ми провели аудиторську перевірку у відповідності до Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти вимагають від нас дотримання етичних вимог, а також планування й виконання аудиторської перевірки для отримання аудиторських доказів стосовно сум та розкриттів у фінансових звітах. Вибір процедур залежить від судження аудитора. До таких процедур входить і оцінка ризиків суттєвих викривлень фінансових звітів внаслідок шахрайства або помилок. Виконуючи оцінку цих ризиків, аудитор розглядав заходи внутрішнього контролю, що стосуються підготовки та достовірності представлення фінансових звітів, з метою розробки аудиторських процедур, які відповідають обставинам, а не з метою висловлення думки щодо ефективності внутрішнього контролю суб'єкта господарювання. Аудит включає також оцінку відповідності використаної облікової політики, прийнятність облікових оцінок, зроблених управлінським персоналом, та загального представлення фінансових звітів. Ми вважаємо, що отримали достатні та відповідні аудиторські докази для висловлення нашої думки.

4. На нашу думку, фінансові звіти справедливо та достовірно відображають фінансовий стан Банку станом на 31 грудня 2006 року, його фінансові результати та рух грошових коштів за рік, що минув на зазначену дату, у відповідності до вимог Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку та законів України.

ІНФОРМАЦІЯ ЗГІДНО ВИМОГ ПОСТАНОВИ НБУ № 389 від 09.09.2003 року.

5. Інформація щодо відповідності обсягів активів та зобов'язань Банку за строками погашення та якості управління активами та пасивами розкрита Банком у Загальній інформації про діяльність Банку та примітці 33 "Ризик ліквідності". Дані щодо обсягів активів та зобов'язань за строками погашення, наведені у вказаній примітці, відповідають даним статистичної форми N 631 "Звіт про структуру активів та пасивів за строками", яка затверджена постановою Правління Національного банку України від 19.03.2003 р. N 124 з урахуванням коригуючих проводок за 2006 рік. Станом на 31 грудня 2006 року неузгодженість між активами та зобов'язаннями Банку за окремими строками погашення складає: негативна до 31 дня – 8,1% від активів Банку, позитивна від 32 до 183 днів – 13,5% активів Банку, негативна від 184 днів до 1 року – 0,4%, негативна від 1 до 5 років та більше 5 років – відповідно 4,9% та 0,6% від активів Банку.

6. Інформація щодо якості кредитного портфелю наведена у примітці 1.10 "Кредити та резерви під кредитні ризики" примітки 1 "Облікова політика" та примітці 6 "Кредити та заборгованість клієнтів". Банком сформований резерв, в цілому, достатній для відшкодування можливих збитків за кредитними операціями.

7. Інформація щодо якості портфелю цінних паперів розкрита у примітці 1.7 "Цінні папери в портфелі Банку на продаж" примітки 1 "Облікова політика", та примітці 5 "Цінні папери в портфелі банку на продаж". Справедлива вартість цінних паперів у портфелі на продаж визначена у відповідності з Обліковою політикою Банку. За оцінкою Банку станом на 31 грудня 2006 року цінні папери у портфелі на продаж ознак зменшення корисності не мають, тому формування резервів Банком не здійснювалось.

8. Стан дебіторської заборгованості визначений Банком у відповідності з нормативними вимогами Національного банку України та внутрішніми положеннями Банку, згідно до яких сформована відповідна сума резерву. Інформація щодо стану дебіторської заборгованості розкрита в примітці 1.14 "Резерви" примітки 1 "Облікова політика" та примітці 11 "Інші активи".

9. Інформація щодо формування капіталу Банку, фондів та резервів розкрита Банком у примітках 1.14 "Резерви" та примітці 17 "Статутний капітал". Формування відбувається, в цілому, у відповідності з вимогами нормативно–правових актів Національного банку України. Банк є достатньо капіталізованим.

10. Інформація щодо оцінки ризику банківських операцій розкрита у примітках 30 "Потенційні зобов'язання банку на кінець року", 32 "Валютний ризик", 33 "Ризик ліквідності" та 34 "Процентний ризик". Інформація щодо операцій пов'язаних сторін наведена у примітках 1.17 "Операції пов'язаних сторін" примітки 1 "Облікова політика" та 35 "Операції пов'язаних сторін".

11. Бухгалтерський облік, процедури внутрішнього аудиту та заходів контролю Банку, в цілому, адекватні вимогам нормативно–правових актів Національного банку України.

ВИСНОВОК ЩОДО ВИМОГ РІШЕННЯ ДКЦПФРУ від 19.12.2006 року за № 1528.

12. На нашу думку, інформація за видами активів, про зобов'язання та про власний капітал розкрита у фінансових звітах Банку відповідно до Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку та чинного законодавства України.

13. Вартість чистих активів Банку відповідає вимогам законодавства.

14. Статутний капітал Банку сплачений у встановлені законодавством терміни (повністю).

15. Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку не визначені вимоги щодо ліквідності банків.

16. Станом на 31 грудня 2006 року в обігу перебувають випущені Банком звичайні іменні процентні облігації. Облігації Банку забезпечені всім належним емітенту майном відповідно до чинного законодавства. Додаткового забезпечення облігації не мають.

17. Протягом 2006 року Банк не здійснював випуску іпотечних облігацій, які повинні мати іпотечне покриття відповідно до Закону України "Про іпотечні облігації".

18. Станом на 31 грудня 2006 року Банк має зобов'язання перед власниками емітованих ним іменних процентних облігацій номінальною вартістю 50 000,0 тис. грн. Зобов'язання з виплати процентів за вказаними цінними паперами протягом 2006 року виконувались своєчасно та в повному обсязі відповідно до проспекту емісії.

19. Інформацію щодо обсягу чистого прибутку розкрито Банком у Звіті про фінансові результати.

20. Банк не є компанією з управління активами, яка має в управлінні активи недержавних пенсійних фондів.

21. Інформація про дії, які можуть вплинути на фінансово–господарський стан емітента та призвести до значної зміни вартості його цінних паперів, визначені частиною першою статті 41 Закону України "Про цінні папери та фондовий ринок", розкрита в загальній інформації про діяльність Банку.

Президент Т. Бернатович

13 квітня 2007 року.

м. Київ, вул. Донецька, 37/19.

Річну звітність у повному обсязі розміщено на сайті банку www.calyon.kiev.ua

---

Постановою Господарського суду Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 128) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру:

- по справі №6/22-27/46 від 04.04.2007 р. КП «ШБО №34» (81100, Львівська обл., м. Пустомити, вул. Глинська, 38, код ЄДРПОУ 03581049).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Качмарика Я. М. (ліцензія АБ №271560 від 18.11.2005 р.), адреса: м. Львів, вул. Садова, 23/20).

Постановою господарського суду Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) від 12.04.2007 р. по справі з 17/289-Б СТОВ «Обрій» (Хмельницька обл., Деражнянський р-н, с. Кальня, ЄДРПОУ 03788032), визнано банкротом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Шматлай Ю. В. (Ліцензія АВ № 081150 від 24.07.2006 р., м. Хмельницький. вул. Майборського, 12, кв. 23).

Згідно ухвали Господарського суду Житомирської області від 12 квітня 2007 р. визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру приватного підприємства «Нива» (11790, с. Колодянка Н.-Волинського р-ну Житомирської обл., код 03746585, що зареєстровано рішенням Н.-Волинського райдержадміністрації від 12.04.2001 р.). Призначено ліквідатором арбітражного керуючого Окрушко Г. О., ліцензія АБ №116258 від 25.01.2005 р. За довідками звертатись: 10014, м. Житомир, вул. Рильського, 9, оф. 220, тел.: 8 412 418-300.

Постановою Господарського суду Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) від 23.04.07 р. по справі ь 20/526 Колективне виробничо-комерційне підприємство «Трансагентство», юридична адреса: 94200, Луганська область, м. Алчевськ, вул. Гмирі, буд. 12, код ЄДРПОУ 24200488, р/р ь 26006301180050, ь 26039301180050, в філії «Відділення Промінвестбанку в м. Алчевську Луганської області», МФО 304342 визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Дейнегіну Вікторію Миколаївну, що мешкає: 91055, м. Луганськ, вул. Совєтская, буд. 59а, кв. 13 (ліцензія АВ ь 081154 від 04.08.06 р.).

Шановні акціонери!

ВАТ "ФІНЕКСБАНК"

повідомляє про зміну/перенесення дати проведення Загальних зборів акціонерів ВАТ "ФІНЕКСБАНК", запланованих на "07" червня 2007 року, та проведення їх "10" липня 2007 року без зміни порядку денного, місця та часу проведення цих зборів.

У зв'язку з цим дату проведення Загальних зборів акціонерів ВАТ "ФІНЕКСБАНК" (повідомлення в газеті "Голос України" від 21.04.2007 року № 71 (4071)) - "07" червня 2007 року - вважати не дійсною. Нова дата проведення Загальних зборів акціонерів ВАТ "ФІНЕКСБАНК" - "10" липня 2007 року без зміни порядку денного, місця та часу проведення цих зборів.

З повагою, правління ВАТ "ФІНЕКСБАНК".

ЗАКРИТЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО
«АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК
«ТРАСТ-КАПІТАЛ»

повідомляє про внесення доповнень до порядку денного загальних зборів акціонерів ЗАТ «АКБ «Траст-капітал», призначених на 23 травня 2007 року за адресою: м. Київ, вул. Підвисоцького, 7, який був опублікований в газеті «Голос України» № 62 (4062) від 07 квітня 2007р.

Додатково включені питання до порядку денного:

4. Обрання та відкликання членів Спостережної Ради.

5. Обрання та відкликання членів Ревізійної комісії.

Довідки за телефоном: (044) 206-33-61

СПОСТЕРЕЖНА РАДА БАНКУ

Річна фінансова звітність АКБ «ТРАНСБАНК»

За станом на 31 грудня 2006 року
м.Київ 03150, вул. Фізкультури, 9.
Ліцензія НБУ №33 від 04.12.2001р.

ТРАНСБАНК TRANSBANK ТРАНСБАНК АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК

БАЛАНС

За станом на 31 грудня 2006 року

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	2006 рік	2005 рік
	АКТИВИ			
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку		84970	40070
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	Примітка 2	36489	34708
3	Кошти в інших банках	Примітка 3	68722	29685
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	Примітка 4	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	Примітка 5	13443	4824
6	Кредити та заборгованість клієнтів	Примітка 6	509095	343997
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	Примітка 7	0	0
8	Інвестиції в асоційовані і дочірні компанії	Примітка 8	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	Примітка 9	26633	15338
10	Нараховані доходи до отримання	Примітка 10	6219	4109
11	Відстрочений податковий актив		75	0
12	Інші активи	Примітка 11	2406	1071
13	Довгострокові активи, призначені для продажу	Примітка 12	0	0
14	**Усього активів**		**748052**	**473802**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ			
15	Кошти банків:		108834	64292
15.1	у тому числі кредити, які отримані від Національному банку України		0	0
16	Кошти клієнтів	Примітка 13	541640	336733
17	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		0	0
18	Боргові цінні папери, емітовані банком	Примітка 14	0	0
19	Нараховані витрати до сплати	Примітка 15	11354	7858
20	Відстрочені податкові зобов'язання		0	639
21	Інші зобов'язання	Примітка 16	12444	2407
22	**Усього зобов`язань**		**674272**	**411930**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
23	Статутний капітал	Примітка 17	40042	40042
24	Капіталізовані дивіденди		0	0
25	Власні акції (частки,паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		(34)	(3691)
26	Емісійні різниці		0	0
27	Резерви та інші фонди банку		5180	4798
28	Резерви переоцінки, у тому числі:		3730	1752
28.1	Резерви переоцінки необоротних активів		2031	1772
28.2	Резерви переоцінки цінних паперів		1699	(20)
29	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		18622	15137
30	Прибуток/ збиток звітного року, що очікує затвердження		6240	3834
31	**Усього власного капіталу**		**73780**	**61872**
32	**Усього пасивів**		**748052**	**473802**

Звіт про фінансові результати

За станом на 31 грудня 2006 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	2006 рік	2005 рік
1	Чистий процентний дохід		37049	25036
1.1	Процентний дохід	Примітка 19	85559	50786
1.2	Процентні витрати	Примітка 20	(48510)	(25750)
2	**Чистий комісійний дохід**		**13855**	**8931**
2.1	Комісійний дохід		15768	9713
2.2	Комісійні витрати		(1913)	(782)
3	Торговельний дохід	Примітка 21	1889	1100
4	Дохід у вигляді дивідендів	Примітка 22	108	0
5	Дохід від участі в капіталі		0	0
6	Інший дохід		2204	4214
7	**Усього доходів**		**55105**	**39281**
8	Загальноадміністративні витрати	Примітка 23	(15059)	(10798)
9	Витрати на персонал	Примітка 24	(20576)	(17025)
10	Втрати від участі в капіталі		0	0
11	Інші витрати		(4915)	(3288)
12	**Прибуток від операцій**		**14555**	**8170**
13	Чисті витрати на формування резервів	Примітка 25	(5486)	(2533)
14	Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу		0	0
15	**Прибуток до оподаткування**		**9069**	**5637**
16	Витрати на податок на прибуток	Примітка 26	(2829)	(1803)
17	Прибуток після оподаткування		6240	3834
18	Чистий прибуток/збуток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	Примітка 27	0	0
19	**Чистий прибуток/збиток банку**		**6240**	**3834**
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн)	Примітка 28	0,16	0,1
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн)	Примітка 28	0,16	0,1

Звіт про рух грошових коштів

станом на 31 грудня 2006 року
(непрямий метод)

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	За 2006р.	За 2005р.
	I. Операційна діяльність			
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		6240	3834
	Поправки чистого прибутку			
2	Нараховані витрати	Примітка 15	3496	4352
3	Нараховані доходи	Примітка 10	(2514)	(1256)
4	Амортизація необоротних активів	Примітка 9,23	3938	2965
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	Примітка 24	5486	2558
6	Торговельний результат		0	0
7	Нарахований та відстрочений податок		854	689
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		(63)	0
9	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії		0	0
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		2679	(1655)
11	Інший рух коштів, які не є грошовими		46	(22)
12	**Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку**		**20161**	**11467**
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам		(45761)	(11971)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	Примітка 6	(169741)	(148026)
15	Зменшення (збільшення) інших активів		(824)	(558)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		0	0
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		44542	63565
18	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках	Примітка 12	203585	144842
19	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати		0	0
20	Збільшення (зменшення) інших зобов`язань		9711	(26129)
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		(11381)	(23366)
22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		30132	(1643)
23	**Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності**		**50293**	**9824**
	II. Інвестиційна діяльність			
24	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення		0	0
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		0	0
26	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні установи		0	0
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(14911)	(3983)
28	**Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності**		**(14911)**	**(3983)**
	III. Фінансова діяльність			
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		0	0
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов`язань		0	0
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		3657	(2852)
32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	Примітка 17	0	0
33	**Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності**		**3657**	**(2852)**
34	**Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів**		**39040**	**2989**
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		57895	54906
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		96934	57895

Примітка 30.1. Потенційні зобов'язання банку

станом на 31 грудня 2006 року

1.Потенційні зобов'язання

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	2006 рік	2005 рік
1	2	3	4
1	Гарантії надані	1 942	1 470
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	46 481	11 350
2.1	Первинний строк погашення - до 1 року	39 376	5 270
2.2	Первинний строк погашення - більше 1 року	7 105	6 080
3	Акредитиви	-	-
4	Авалі	10 015	7 131

2.Активи заставлені.

(тис.грн)

Рядок	Активи, надані під заставу	2006рік	2005рік
1.	Майнові права на кредитні кошти юридичних осіб згідно договорів на купівлю кредитних ресурсів по МБК	104963	11962
2.	Цінні папери в портфелі банку на продаж (ОВДП)	18591	24750
3.	Майнові права на депозитні кошти, отримані від інших банків згідно договорів на купівлю депозитних ресурсів по МБК	34000	0
4.	Майнові права на грошові кошти по кредитній угоді з юридичною особою	2850	6700
	Всього:	**160404**	**43412**

3.Забов`язання операційного лізингу (оренди)

АКБ Трансбанк являється лізингоодержувачем згідно договорів оперативного лізингу (оренди) службових приміщень.

Загальна сума майбутніх мінімальних **орендних платежів** складає :

До одного року - 5702 тис.грн.
Від одного до п'яти років - 18007 тис.грн.
Понад п'ять років - 1581 тис.грн.
Всього : 25290 тис.грн.

Примітка 36." Рахунки довірчого управління "

станом на 31 грудня 2006 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	2006р.	2005р.	Зміни після дати останньої річної звітності(+,-)
1	**АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ**	**20099**	**3592**	**+16507**
2	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	0	0	0
3	Поточні рахунки банку - управителя з довірчого управління	1611	31	+1580
4	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	12406	3299	+9107
5	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0
6	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
7	Інші активи в довірчому управлінні	5467	252	+5215
8	Витрати за операціями довірчого управління	0	0	0
9	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	615	10	+605
10	**ПАСИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ**	**20099**	**3592**	**+16507**
11	Фонди банківського управління	5467	252	+5215
12	Рахунки установників	0	0	0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	14023	3330	+10693
14	Доходи від операцій довірчого управління	609	10	+599

Звіт про власний капітал станом на 31 грудня 2006 року.

(тис.грн.)

Ря-док	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви пероцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резервні та інші фонди, усього)	2005 рік
1	Залишок на 1 січня		40 042		(3 691)		4 798	1 772	18 951	61 872	59 753
2	Скоригований залишок на початок року		40 042		(3 691)		4 798	1 752	18 971	61 872	59 753
2.1	Коригування:										
	Зміна облікової політики	1.3						(20)	20		
2.2	Виправлення помилок	1.3									
3	Переоцінка необоротних активів							416		416	1 544
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття							(53)	53		
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів							(104)		(104)	(386)
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії										
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії у разі їх реалізації										
8	Переоцінка цінних паперів у портфелі банку на продаж							1 719	(20)	1 699	(20)
9	Чистий прибуток звітного року								6 240	6 240	3 834
10	Розподіл прибутку до загальних резервів банку										
11	Розподіл прибутку до резервних фондів						381		(381)		
12	Розподіл прибутку до інших фондів банку										
13	Дивіденди, що сплачені у звітному році										
14	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році										
15	Сплата до раніше зареєстро-ваного статутного капіталу										
16	Внески за акціями нового випуску										
17	Викуплені власні акції				(34)					(34)	(4 576)
18	Продаж раніше викуплених власних акцій				3 691					3 691	1 724
19	Анульовані раніше викуплені акції										
20	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня		40 042		(34)		5 180	3 730	24 862	73 780	61 872

Інший рух за рахунками капіталу та резервних фондів не спостерігався.
Залишок за рахунком 3630 (внескі за незареєстрованим статутним капіталом) дорівнює - 8 990 396,00 грн..
Сума (сальдо) нарахованих доходів (витрат) та неотриманих (сплачених), яка є складовою частиною залишку балансового рахунку 5040 за станом на кінець дня 31 грудня дорівнює - 6 219 тис.грн. та 11 354 тис. грн. відповідно

Аудит фінансової звітності АКБ"Трансбанк" за 2006 рік, у відповідності до Національних стандартів бухгалтерського обліку та законів України, проведено незалежною аудиторською фірмою "АПіК"(сертифікат аудитора №0000021 від 22.12.04р. №88).

Згідно аудиторського висновку фінансові звіти справедливо та достовірно відображають фінансовий стан Банку на 31 грудня 2006 року, його фінансові результати та рух грошових коштів за рік, що минув на зазначену дату.

Фінансова звітність у повному складі разом з аудиторським висновком опублікована на корпоративному сайті банку: www.transbank.ua

Голова Правління — *Щербина С.Я.*
Головний бухгалтер — *Рудак Н.С.*

Господарським судом Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16) порушено провадження у справі № Б-16/63 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Кварта-Захід»(76019, м. Івано-Франківськ, вул. Воінів-Інтернаціоналістів 6, код ЄДРПОУ ь 30475549, р/р 2600401542667 в Укрексімбанку м. Івано-Франківська, МФО 336688).

Розпорядником майна призначено Сеника Романа Івановича (м. Івано-Франківськ, 8, а/с 26, 76008, ліцензія серії АБ № 307297 від 07.03.07 р.). Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом тридцяти днів від дня публікації оголошення.

Постановою господарського суду Запорізької обл. від 28.04.2007 справа № 21/106/07 Приватне підприємство «ПромСнабТехСвІт (69037, м. Запоріжжя, вул. Рекордна, 20-А, к. 217, код за ЄДРПОУ 33820772) визнане банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру, ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Полякова Ігоря Геннадійовича (поштова адреса: 69002, м. Запоріжжя, вул. Дзержинського,74). Претензії кредиторів приймаються ліквідатором протягом 1 місяця з дня цієї публікації.

Господарським судом Вінницької області (м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) постановою від 13.02.2007 р. по справі №5/33-07 визнано банкрутом Суб’єкта підприємницької діяльності Кравчука В. І. (м. Вінниця, вул. Грабовської, 54, код 30836566).

Постановою господарського суду Запорізької обл. від 28.04.2007 р. № 21/107/07 Приватне підприємство «Експо-Хімтрейд» (69035, м. Запоріжжя, вул. Брянская,15, код за ЄДРПОУ 33652292) визнане банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру, ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Онопченка Романа Володимировича (поштова адреса: 69002, м. Запоріжжя, вул. Дзержинського,74). Претензії кредиторів приймаються ліквідатором протягом 1 місяця з дня цієї публікації.

Постановою господарського суду Запорізької обл. від 28.04.2007 р. справа № 21/103/07 Приватне підприємство «ХІМ-АСТА» (70441, Запорізька область, с. Біленьке, вул. Кооперативна 2, код за ЄДРПОУ 33622598) визнане банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру, ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Іванського Григорія Івановича, (поштова адреса: 69002, м. Запоріжжя, вул. Дзержинського,74). Претензії кредиторів приймаються ліквідатором протягом 1 місяця з дня цієї публікації.

Ухвалою Господарського суду Житомирської області (10002, м. Житомир, майдан Путятинський, 3/65) від 03.04.2007 р. порушено справу № 4/16-Б про банкрутство Бердичівського виробничого управління водопровідно-каналізаційного господарства «Водоканал» (вул. Леніна, 87, м. Бердичів Житомирської області), р/р 260008959, МФО 311528, «Райффайзен Банк Аваль», код ЄДРПОУ 03344059).

Арбітражним керуючим (розпорядником майна) призначено Вознякевич Надію Іванівну, ліцензія АБ № 216832 від 14.03.2005 р. (м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 2-А, кімн. 712, тел. (0432) 66-07-85, 55-49-60).

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 (тридцяти) днів від дня опублікування оголошення.

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ТОВ «Альфа Капітал»

БАЛАНС
на 31 грудня 2006 р.

АКТИВ	Код рядка	На початок звітного періоду	На кінець звітного періоду
1	2	3	4
I. Необоротні активи			
Нематеріальні активи:			
залишкова вартість	010	–	268
первісна вартість	011	–	282
накопичена амортизація	012	–	(14)
Незавершене будівництво	020	26	6
Основні засоби:			
залишкова вартість	030	268	2364
первісна вартість	031	303	2849
знос	032	(35)	(485)
Довгострокові біологічні активи:			
справедлива (залишкова) вартість	035	–	–
первісна вартість	036	–	–
накопичена амортизація	037	–	–
Довгострокові фінансові інвестиції:			
які обліковуються за методом участі			
в капіталі інших підприємств	040	–	–
інші фінансові інвестиції	045	–	–
Довгострокова дебіторська заборгованість	050	–	162
Відстрочені податкові активи	060	–	–
Інші необоротні активи	070	–	–
Усього за розділом I	**080**	**294**	**2 800**
II. Оборотні активи			
Запаси:			
виробничі запаси	100	33	12
тварини на вирощуванні та відгодівлі	110	–	–
незавершене виробництво	120	–	–
готова продукція	130	–	–
товари	140	–	–
Векселі одержані	150	–	–
Дебіторська заборгованість за товари,			
роботи, послуги:			
чиста реалізаційна вартість	160	–	–
первісна вартість	161	–	–
резерв сумнівних боргів	162	(–)	(–)
Дебіторська заборгованість за розрахунками:			
з бюджетом	170	–	–
за виданими авансами	180	2018	2449
з нарахованих доходів	190	–	5
із внутрішніх розрахунків	200	–	–
Інша поточна дебіторська заборгованість	210	–	1
Поточні фінансові інвестиції	220	–	2525
Грошові кошти та їх еквіваленти:			
в національній валюті	230	14	276
в іноземній валюті	240	5100	8175
Інші оборотні	250	–	–
Усього за розділом II	**260**	**7165**	**13443**
III. Витрати майбутніх періодів	**270**	**-**	**73**
Баланс	**280**	**7 459**	**16 316**

ПАСИВ	Код рядка	На початок звітного періоду	На кінець звітного періоду
1	2	3	4
I. Власний капітал			
Статутний капітал	300	15 150	15 150
Пайовий капітал	310	–	–
Додатковий вкладений капітал	320	–	–
Інший додатковий капітал	330	–	–
Резервний капітал	340	–	–
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	350	(169)	(699)
Неоплачений капітал	360	(7575)	–
Вилучений капітал	370	(–)	–
Усього за розділом I	**380**	**7 406**	**14 451**
II. Забезпечення наступних витрат і платежів			
Забезпечення виплат персоналу	400	–	–
Інші забезпечення	410	53	–
Цільове фінансування	420	–	–
Усього за розділом II	430	53	–
III. Довгострокові зобов'язання			
Довгострокові кредити банків	440	–	–
Інші довгострокові фінансові зобов'язання	450	–	–
Відстрочені податкові зобов'язання	460	–	–
Інші довгострокові зобов'язання	470	–	–
Усього за розділом III	**480**	**-**	**-**
IV. Поточні зобов'язання			
Короткострокові кредити банків	500	–	–
Поточна заборгованість за довгостроковими			
зобов'язаннями	510	–	–
Векселі видані	520	–	–
Кредиторська заборгованість за товари,			
роботи, послуги	530	–	10
Поточні зобов'язання за розрахунками:			
з одержаних авансів	540	–	1791
з бюджетом	550	–	63
з позабюджетних платежів	560	–	–
зі страхування	570	–	–
з оплати праці	580	–	–
з учасниками	590	–	–
із внутрішніх розрахунків	600	–	–
Інші поточні зобов'язання	610	–	1
Усього за розділом IV	**620**	**-**	**1865**
V. Доходи майбутніх періодів	**630**	**-**	**-**
Баланс	**640**	**7 459**	**16 316**

Керівник **В.В.Михайльо**
Головний бухгалтер **Н.В.Потеряйко**

Звіт про фінансові результати
за рік 2006 р.

I. ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ

Стаття	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Доход (виручка) від реалізації продукції			
(товарів, робіт, послуг)	010	10332	
Податок на додану вартість	015	(1)	(–)
Акцизний збір	020	(–)	(–)
	025	(–)	(–)
Інші вирахування з доходу	030	(–)	(–)
Чистий доход (виручка) від реалізації			
продукції (товарів, робіт, послуг)	035	10331	
Собівартість реалізованої продукції			
(товарів, робіт, послуг)	040	–	
Валовий:			
прибуток	050	10331	
збиток	055	(–)	(–)
Інші операційні доходи	060	17832	2466
Адміністративні витрати	070	(10750)	(126)
Витрати на збут	080	(–)	(–)
Інші операційні витрати	090	(17884)	(2509)
Фінансові результати від операційної			
діяльності:			
прибуток	100	–	
збиток	105	(471)	(169)
Доход від участі в капіталі	110	–	–
Інші фінансові доходи	120	11	–
Інші доходи	130	30	–
Фінансові витрати	140	(–)	(–)
Втрати від участі в капіталі	150	–	–
Інші витрати	160	(37)	(–)
Фінансові результати від звичайної			
діяльності до оподаткування:			
прибуток	170	–	–
збиток	175	(467)	(169)
Податок на прибуток від звичайної діяльності	180	(63)	(–)
Фінансові результати від звичайної діяльності:			
прибуток	190	–	–
збиток	195	(530)	(169)
Надзвичайні:			
доходи	200		
витрати	205	(–)	(–)
Податки з надзвичайного прибутку	210	(–)	(–)
Чистий:			
прибуток	220	–	–
збиток	225	**(530)**	**(169)**

II. ЕЛЕМЕНТИ ОПЕРАЦІЙНИХ ВИТРАТ

Найменування показника	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Матеріальні затрати	230	239	–
Витрати на оплату праці	240	5249	86
Відрахування на соціальні заходи	250	726	5
Амортизація	260	468	35
Інші операційні витрати	270	4068	–
Разом	280	**10750**	**126**

III. РОЗРАХУНОК ПОКАЗНИКІВ ПРИБУТКОВОСТІ АКЦІЙ

Назва статті	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Середньорічна кількість простих акцій	300	–	–
Скоригована середньорічна кількість			
простих акцій	310	–	–
Чистий прибуток (збиток) на одну			
просту акцію	320	–	–
Скоригований чистий прибуток (збиток)			
на одну просту акцію	330	–	–
Дивіденди на одну просту акцію	340	–	–

Керівник **В.В.Михайльо**
Головний бухгалтер **Н.В.Потеряйко**

ЗВІТ ТОВ "Альфа Капітал" ПРО РУХ ГРОШОВИХ КОШТІВ
за 2006 р.

Стаття	Код	За звітний період		За попередній період	
		Надходження	Видаток	Надходження	Видаток
1	2	3	4	5	6
I. Рух коштів у результаті операційної діяльності					
Прибуток (збиток) від звичайної					
діяльності до оподаткування	010		467		
Коригування на:					
амортизацію необоротних активів	020	468	X		X
збільшення (зменшення) забезпечень	030		53		
збиток (прибуток) від нереалізованих					
курсових різниць	040				
збиток (прибуток) від неопераційної					
діяльності	050		4		
Витрати на сплату відсотків	060		X		X
Прибуток (збиток) від операційної					
діяльності до зміни в чистих оборотних					
активах	070		56		
Зменшення (збільшення):					
оборотних активів	080		573		
витрат майбутніх періодів	090		73		
Збільшення (зменшення):					
поточних зобов'язань	100	1796			
доходів майбутніх періодів	110				
Грошові кошти від операційної					
діяльності	120	1094			
Сплачені:					
відсотки	130	X		X	
податки на прибуток	140	X		X	
Чистий рух коштів до надзвичайних					
подій	150	1094			
Рух коштів від надзвичайних подій	160				
Чистий рух коштів від операційної					
діяльності	170	1094			
II. Рух коштів у результаті інвестиційної діяльності					
Реалізація:					
фінансових інвестицій	180		X		X
необоротних активів	190	10	X		X
майнових комплексів	200				
Отримані:					
відсотки	210		X		X
дивіденди	220		X		X
Інші надходження	230		X		X
Придбання:					
фінансових інвестицій	240	X		X	
необоротних активів	250	X	2817	X	
майнових комплексів	260	X		X	
Інші платежі	270	X		X	
Чистий рух коштів до надзвичайних					
подій	280		2807		
Рух коштів від надзвичайних подій	290				
Чистий рух коштів від інвестиційної					
діяльності	300		2807		
III. Рух коштів у результаті фінансової діяльності					
Надходження власного капіталу	310	7575	X		X
Отримані позики	320		X		X
Інші надходження	330		X		X
Погашення позик	340	X		X	
Сплачені дивіденди	350	X		X	
Інші платежі	360	X		X	
Чистий рух коштів до надзвичайних					
подій	370	7575			
Рух коштів від надзвичайних подій	380				
Чистий рух коштів від фінансової					
діяльності	390	7575			
Чистий рух коштів за звітний період	400	5862			
Залишок коштів на початок року	410	5114	X		X
Вплив зміни валютних курсів					
на залишок коштів	420				
Залишок коштів на кінець року	430	10976	X		X

Керівник **В.В.Михайльо**
Головний бухгалтер **Н.В.Потеряйко**

ЗВІТ ТОВ "Альфа Капітал" про власний капітал за 2006 р.

Стаття	Код	Статутний капітал	Пайовий капітал	Додатковий вкладений капітал	Інший додатковий капітал	Резервний капітал	Нерозподі-лений прибуток	Неоплачений капітал	Вилучений капітал	Разом
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Залишок на початок року	010	15150					(169)	(7575)		7406
				Коригування:						
Зміна облікової політики	020									
Виправлення помилок	030									
Інші зміни	040									
Скоригований залишок на початок року	050	15150					(169)	(7575)		7406
				Переоцінка активів:						
Дооцінка основних засобів	060									
Уцінка основних засобів	070									
Дооцінка незавершеного будівництва	080									
Уцінка незавершеного будівництва	090									
Дооцінка нематеріальних активів	100									
Уцінка нематеріальних активів	110									
	120									
Чистий прибуток (збиток) за звітний період	130						(530)			(530)
				Розподіл прибутку:						
Виплати власникам (дивіденди)	140									
Спрямування прибутку до статутного капіталу	150									
Відрахування до Резервного капіталу	160									
	170									
				Внески учасників:						
Внески до капіталу	180							7575		7575
Погашення заборгованості з капіталу	190									
	200									
				Вилучення капіталу:						
Викуп акцій (часток)	210									
Перепродаж викуплених акцій (часток)	220									
Анулювання викуплених акцій (часток)	230									
Вилучення частки в капіталі	240									
Зменшення номінальної вартості акцій	250									
				Інші зміни в капіталі:						
Списання невідшкодованих збитків	260									
Безкоштовно отримані активи	270									
	280									
Разом змін в капіталі	290						(530)	7575		7045
Залишок на кінець року	300	15150					(699)			14451

Керівник **В.В.Михайльо**
Головний бухгалтер **Н.В.Потеряйко**

Повідомлення про скликання загальних зборів акціонерів закритого акціонерного товариства «Укрпромсервіс»:

26 червня 2007 року об 11:00 за місцевим часом відбудуться чергові збори акціонерів ЗАТ «Укрпромсервіс».

Збори відбудуться за адресою: м. Київ, вул. Сім'ї Хохлових, 1.

Реєстрація учасників здійснюється за зазначеною вище адресою в день проведення зборів з 10:30 до 11:00 за місцевим часом.

Порядок денний зборів:

1. Про затвердження звіту про роботу підприємства.
2. Про внесення змін до установчих документів ЗАТ «Укрпромсервіс».
3. Про діяльність та фінансову підтримку товариства ЗАТ «Укрпромсервіс» його засновниками.
4. Інші питання.

В оголошенні опублікованому в газеті «Голос України» №70 (4070) від 20.04.2007 р. про визнання банкрутом ПП Бєлової Валентини Миколаївни по справі №21/78/07 від 11.04.2007 р., згідно до ст. 51 закону правильно слід читати: «... визнана банкрутом» і далі по тексту.

Господарський суд АРК (вул. Р. Люксембург/Речная, 29/11, м. Сімферополь) постановою від 26.04.2007 р. по справі 2-3/16580-2007 визнав банкрутом Виробничо-комерційну фірму «Тема-2000» (96500, АРК, м. Саки, вул. Інтернаціональна, 39, кв. 65), р/р 26067307519011, 26001307519011, 26000307519012, 26056307519011) в Ф-я КРУ КБ «Приватбанк», МФО 384436, ОКПО 30613313). Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Петухову Ларису Василівну, 95022, м. Сімферополь, пр. Побєди, буд. 235-А, кв. 3.

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Кіровоградської області (25022, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) постановою від 10.04.2007 р. у справі №10/139 визнав банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру щодо Товариства з обмеженою відповідальністю «Ятрань-Плюс» (27613, Кіровоградська область, Кіровоградський район, с. Кандаурове, вул. Леніна, 23), код ЄДРПОУ 32617236, р/р 260055928 в ОД АППБ «Аваль», МФО 323538.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Охінченка Сергія Михайловича, ліцензія №307371, серія АВ від 28.03.2007 р., адреса для кореспонденції: 25006, м. Кіровоград, головпошта, АС 1/14, тел.: (0522) 22-54-73, 24-13-83.

Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів від дня опублікування цього оголошення.

ПОНЕДІЛОК, 14 ТРАВНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.35, 07.15, 08.10 Спорт
06.40, 07.20, 08.15 Погода
06.55 Глобус України
07.55, 08.20 Православний календар
07.10 Ера бізнесу
07.30 Ера здоров'я
08.25 Рейтингова панорама
08.45 Ранкові поради

Перший Національний
09.00 Щоденник Євробачення-2007
09.10 Діловий світ
09.20 Погода
09.25 Д/с «Важливі сімейні цінності», 4 с.
10.15 Наша пісня
11.00 Новини
11.10 Погода
11.20 Життя триває
11.55 Служба розшуку дітей
12.25 Д/с «Катастрофи століття» 19 с.
13.00 Новини
13.10 Т/с «Монте-Крісто. Любов та помста» 71серія
14.30 Незручна тема
15.00 Новини
15.10 Погода
15.15 М/с «Супершпигунки» 14 серія
15.45 Індиго
16.05 Мультфільм
16.25 Т/с «У вихорі квітів» 1серія
17.25 Д/с «Ці божевільні тварини» 1с.
18.00 Д/с «Катастрофи століття» 20 с.
18.30 Український вимір
19.00 Новини
19.15 Точка зору
19.30 Діловий світ
19.40 Світ спорту
19.45 Погода
19.50 Вечірня казка
20.05 Реаліті-шоу «Від босячки до леді» 1с.
21.00 Новини
21.30 Діловий світ
21.40 Світ спорту
21.50 Погода
21.55 Прем'єра. Ток-шоу «Один за всіх» з О. Мельничуком
22.55 Трійка, Кено

ТРК «Ера»
23.00 Підсумки
23.35 Спорт
23.45 Погляд
00.15 Погода
00.20 DW. Новини Європи
00.50 Документальний серіал «Дзеркало історії»

Перший Національний. Нічний канал
01.18 **УВАГА! Профілактика передавача Першого Національного**

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

ПРОФІЛАКТИКА
14.00 Т/с «Талісман кохання» 11 с.
15.00 «Судові справи з Ігорем Годецьким» 293 с.
16.00 Т/с «Міський романс. Розплата за гріхи» 137 с.
16.55 Т/с «Моя прекрасна нянька» 68 с.
17.30 Т/с «Не родись вродлива» 63 с.
18.30 Т/с «Янгол-охоронець» 73 с.
19.30, 23.30 «ТСН: Телевізійна служба новин»
20.00, 00.00 «ТСН. Проспорт»
20.10, 00.10 «ТСН. Погода»
20.15 Т/с «Кадети» 76 с.
21.20 Т/с «Покликання» 1 с.
22.30 Програма В. Піховшека «Епіцентр»
00.15 Т/с «Інструктор» 1 с.
01.30 Профілактика
05.10 Т/с «Чоловіки для слабкої жінки» 98 с.

ІНТЕР
06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 17.15, 01.10 Новини.
06.10 «Доки всі вдома»
06.45 Мультфільм
07.10, 08.10 «Ранок з Інтером».
08.45 Ситком «Золота теща».
09.20 «Ключовий момент».
10.05, 20.30 Т/с «Тетянин день».
11.00, 19.00 Т/с «Гонка за щастям».
12.15 Т/с «Жіночі історії».
13.15 Х/ф «Увага, говорить Москва!» 1—2 с.
17.30 «Жди меня».
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
21.40 Т/с «Застава».
22.40 Д/ф «Штурм свідомості»
23.25 Х/ф «Замовлення».
01.30 ПРОФІЛАКТИКА

ICTV
05.55 Служба розшуку дітей
06.00 Факти тижня з Оксаною Соколовою
06.30, 07.50 Ділові факти
06.35, 08.00, 09.00, 19.15, 02.10, 04.05 Погода
06.40, 08.35 300 сек/год
06.45 «Справжні монстри». М/с
07.15 «Чарівний світ Текса Ейворі». М/с
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 19.10, 02.00 Спорт
08.10, 09.10, 13.05 Каламбур
09.25 Х/ф «Дияволиця»
11.45 «Леся+Рома». Т/с
12.20 «Медики». Т/с
12.45 Факти. День
13.10 «В полоні у космосу». Х/ф
15.20 «Даша Васильєва. Любителька приватного розшуку-4». Т/с
16.35, 20.00 «Вулиці розбитих ліхтарів». Т/с
17.40 «Таємниця слідства-3». Т/с
18.45 Факти. Вечір
19.25 «Альф». Т/с
21.05 Клуб колишніх дружин
22.10 Гидке каченя. Реаліті-шоу
23.15 Автопарк.
00.00 «Будинок демонів». Х/ф
01.45 Факти. Підсумок дня
02.15 «Ігри для дорослих». Інтерактив
03.50 Факти
04.10 Кримінальні історії
04.40 «Неймовірна подорож Мері Брайант». 1 с. Х/ф
05.30 «Бостонське правосуддя». Т/с

СТБ
05.30 Ранковий виграш
07.00, 08.00, 18.00, 22.00, 00.40 Вікна-Новини
07.05, 08.10 «Бізнес+»
07.10 Як убивали Павлика? Історія одного міфу
08.15, 20.55 Т/с «Лікарська таємниця»
09.25 «Спецрозслідування, Дачні злодії»
10.45 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни»
12.15 Х/ф «Всі чоловіки роблять це»
14.45 Х/ф «Чи не послати нам...гінця?»
16.55 «Правила життя. Сусід мій — ворог мій»
18.10 «Документальний детектив. За крок до смерті»
18.55 Х/ф «Не можу сказати «прощавай»
22.25 Т/с «Секретні матеріали»
23.30 «Паралельний світ»
00.50 Карти, гроші, два слони.
02.35 Один Вдома

НОВИЙ КАНАЛ
06.05 М/с «Нік і Перрі»
06.50, 07.25, 08.05, 08.20, 08.55 «Підйом»
06.55, 13.55 М/с «Ульотні лунатики»
07.20, 08.15, 19.25, 00.20 Погода
07.40, 15.25 Побачення з мамою
08.25, 15.55 Т/с «Ліззі МакГуаєр»
09.00 Поза грою
10.10 Т/с «Студенти»
11.20 Х/ф «Важкий випадок»
13.30, 19.00, 00.00 Репортер
13.35 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.25 М/с «Підлітки титани»
14.55 Тачку на прокачку
16.25 Х/ф «Мумія-2. Повернення»
19.20, 00.15 Спортрепортер
19.30 Т/с «Панове офіцери»
20.35 Побачити все!
21.10 Т/с «Солдати-12»
22.10 Х/ф «Нетрі Беверлі Хіллз»
00.25 Комеді клаб
01.20 Служба розшуку дітей

УКРАЇНА
06.30 Т/с «Героїчні пригоди Геркулеса»
07.20 «Autonews»
07.50, 18.00 Т/с «Клон»
09.00 Футбольний уїк-енд
10.00 М/с «Гаргульї»
11.00, 13.00, 15.30, 17.00, 21.00 Події
11.15, 13.15, 17.15 Події-спорт
11.25, 13.25, 17.25, 21.45, 00.20 Погода
11.30, 17.30 Зірки гумору
12.20 Щиросерде визнання
13.30 Х/ф «Белфегор — примара Лувра»
16.00 ДСТ «Срібний апельсин»
19.00 Футбол. Чемпіонат України. «Металург» (Д) — «Металіст»
21.35, 00.15 Події-спорт
21.50 Х/ф «Заручник»
00.00 Події у світі
00.30 Концерт
Профілактика передавача

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач
06.10 «Це — Україна!»
06.20, 23.55, 01.10, 05.45 Огляд преси
06.25, 08.20, 10.15, 13.15, 23.40, 04.50 «Погода у світі»
06.30, 07.10, 08.10, 09.50, 20.45, 00.15 «Бізнес-час»
06.40, 07.40, 08.40, 23.45, 00.25, 03.45 «Час спорту»
06.50, 08.50, 11.15, 14.15, 05.50 «Погода в Україні»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00, 00.00, 02.00 «Час новин»
07.20, 09.25, 12.20, 15.20, 21.50, 00.35 «Погода на курортах»
07.50 «Автопілот-новини»
09.20 «Огляд преси»
09.30, 23.25, 05.00 «Час-Тайм»
10.05, 13.05 «Час: світ»
10.30, 11.30, 12.30, 13.30 Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
11.05, 14.05 «Час: регіони»
14.30, 15.30 Програма «5 елемент»
16.05, 17.05 Ток-шоу «Майдан» з Данилом Яневським
18.15 Великодні свята на 5 каналі.
18.45 «Київський час»
19.25, 20.10, 02.20, 03.10 «Новий час»
20.00, 22.00, 01.15, 03.00 «Час новин» (російською)
21.00, 04.00 «Час»
22.15, 01.30, 05.15 Програма «Відкрита зона»
22.40 «Час футболу»
00.45 «Ресторанні новини»

ТОНІС
06.00 Клуб 700
06.25, 12.45 Шокуючий світ
06.50 Дорослі казки про тварин
07.20 Світові Одіссеї
07.50 Програма «Банкнота»
08.00 Програма «Нерухомість»
08.15, 08.55, 18.50, 21.05, 00.00, 02.55 Програма «Погода»
08.20 Спецпроект
09.00, 16.25 Т/с «Суддя Емі»
10.00 Х/ф «Франческа та Нунціата»
13.45 Пристрасті за комахами
14.15 Пункт призначення — світ
15.20 Життя серед дикої природи
17.20 Секрети фараонів
18.30, 20.30, 23.30, 02.55 Інформаційна програма «24 години»
18.45, 21.00, 23.50, 03.15 «24 години. Спорт»
19.00 Т/с «Чингісхан»
20.00 Автолегенди
21.10 Архіви ФБР
22.10 Т/с «Мегре»
23.05, 02.40 Програма «Світські хроніки»
00.05 Т/с «Чисто англійські вбивства»
01.05 Вікторина для кмітливих
03.20 Генії від природи
03.50 Діагноз невідомий
04.45 Як прожити довше?
05.10 Чудернацькі світи

НТН
07.00, 08.00, 09.00, 14.00, 17.00, 19.00 Вчасно
07.20, 07.50, 08.20, 09.20, 22.30 Спорт
07.30, 08.10, 22.40 Бізнес-новини «Ціна питання»
07.40 Автотайм
08.30, 18.30, 21.40, 00.50 Свідок
09.30 «Речовий доказ»
10.00 «Подорожі Джеджула & Со»
10.40 Х/ф «Бармен із «Золотого Якоря»
12.20 Х/ф «Якось 20 років по тому»
14.20 Програма «Золотий гусак»
15.25 Х/ф «Усе навпаки»
17.30 Програма «Час суду»
18.55 Погода
19.30, 23.45 Т/с «Марш Турецького-2»
20.35 Т/с «Маросейка, 12»
22.00 Вчасно підсумки
22.50, 01.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
00.45 Вчасно. Дайджест.
02.05, 04.35 Д/с «Голівуд: Зіркова молодь»
02.35 Х/ф «Крутий поліцейський»
04.10 Речовий доказ «Справа Валери Прища»
05.05 Х/ф «Остання воля»
06.30 «Переможний голос віруючого»

МЕГАСПОРТ
08.00 Телемагазин
08.35, 18.35 Спортфайли
09.15 Хокей. Чемпіонат світу. Матч за 3-є місце. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
11.40, 16.00, 19.10, 21.25, 23.40 Мегафон. Спортивні новини
12.00 Теніс. ATP Masters Series. Турнір у Гамбурзі. Пряма трансляція. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
16.15 Хокей. Чемпіонат світу. Фінал
19.25 НБА. Плей-офф. Півфінал конференції. 4-а гра. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
21.40 Футбол. Прем'єр-ліга. «Портсмут» — «Арсенал». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
23.55 Футбол. Огляд 38 туру Прем'єр-ліги
00.55 Мегафон. Нон-стоп

КИЇВ
06.00 СТН-тижневик
06.30 СТН-СПОРТ-тижневик
07.00, 18.20 У центрі уваги
07.50, 08.25, 03.45 Мультфільми
08.10 Про сім'ю
08.40, 10.35, 15.45, 18.15, 19.05 Енциклопедія величних
08.45, 03.25 Дім живих історій
09.05, 15.00 Т/с «Донька садівника»
09.50, 16.20 Т/с «Злодійка-2»
10.40, 19.10 Т/с «Закон Мерфі»
11.30 Економічний вісник
12.00 Х/ф «Три горішки для Попелюшки»
13.30 Адреналіновий вибух
14.00, 20.35 Т/с «Петербурзькі таємниці»
15.50 Д/ф «Секрети фільмів про дику природу»
17.10, 02.35 Т/с «Сирени»
18.00, 20.00, 23.20, 02.05 СТН
20.30, 23.40 Міська варта
21.30 Х/ф «Чикаго-блюз»
23.45 Свіжа преса
23.50 Чорний квадрат
00.20 Х/ф «Як вбити собаку вашого сусіда»
04.00 Х/ф «Таємниця містера Райса»

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА
05.00, 08.00, 04.00 Новини
05.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок»
10.00 «Малахов+»
11.00, 14.00, 17.00 Новини
11.15 «Федеральний суддя»
12.05 «Лоліта. Без комплексів»
13.00 Інші новини
13.25 «Контрольна закупівля»
14.15 Святковий концерт до Дня Перемоги
17.25, 02.25 Кримінальна Росія. «Камський спрут», 2 с
17.55 «Чужі таємниці». 18.50 «Любов як любов». Т/с
20.00, 01.00 Час
20.30 «Свій, чужий». Т/с
21.30 «Чекай мене»
22.25 «Муслім Магомаєв. Пристрасті за королем»
23.35 Нічні новини
23.50 Теорія неймовірності. «Обережно, блискавка!»
01.30 Фільм «Мисливець за зміями»
03.10 «Любов як любов». Т/с
04.05 «Нехай говорять» з Андрієм Малаховим

РТР-Планета
07.00 «Вісті».
10.00, 18.15, 01.30 «Янгол-охоронець». Т/с
10.45, 20.00, 02.15 «Танго втрьох». Т/с
11.30 Т/с «Курсанти».
13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті.
13.20, 19.45, 03.40 Вісті-Москва.
13.35 Х/ф «Убити ліцедія». 1997 р.
14.50 «Реальна фантастика».
15.10, 23.40, 04.55 Новини культури.
15.30, 06.00 «Третьяковка — дарунок безцінний».
16.10 Вісті-Московська область.
16.30 «На цю справу міцно дуже я...». З історії реконструкцій Художнього театру».
17.20, 00.30 Вісті-спорт.
17.30, 00.45 «Приватне життя». Шоу з В.Молчановим і Л.Кремер.
20.45, 03.55 Російська серія. Т/с «Курсанти».
21.30 Вісті-Санкт-Петербург.
21.50, 05.15 «Моя срібна куля. «Великий вальс». Ведучий — В.Вульф.
22.40 «Людина ери Кільця». І.Єфремов.
23.20, 04.40 «Вісті+».
00.00, 06.25 «Нічний політ». Ведучий — А. Максимов.

ВІВТОРОК, 15 ТРАВНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.35, 07.15, 08.10 Спорт
06.40, 07.20, 08.15 Погода
06.55 Глобус України
07.55, 08.20 Православний календар
07.10 Ера бізнесу
07.35 Будівельний майданчик
07.45 Дай лапу!
08.45 Ранкові поради

Перший Національний
09.00 Діловий світ
09.10 Погода
09.15 Реаліті-шоу «Від босячки до леді» 1с.
10.05 Ток-шоу «Один за всіх» з О.Мельничуком
11.00 Новини
11.10 Погода
11.20 Життя триває
11.55 Служба розшуку дітей
12.25 Д/с «Катастрофи століття» 20 с.
13.00 Новини
13.10 Т/с «Монте-Крісто. Любов та помста» 72 серія
14.35 Здорово
15.00 Новини
15.10 Погода
15.15 М/с «Супершпигунки» 15 серія
15.45 Індиго
16.05 Мультфільм
16.25 Т/с «У вихорі квітів» 2 серія
17.25 Д/с «Ці божевільні тварини»
18.00 Д/с «Катастрофи століття» 21 с.
18.30 Український вимір
19.00 Новини
19.15 Точка зору
19.30 Діловий світ
19.40 Світ спорту
19.45 Погода
19.50 Вечірня казка
20.05 Реаліті-шоу «Від босячки до леді» 2 с.
21.00 Новини
21.30 Діловий світ
21.40 Світ спорту
21.50 Погода
21.55 Гумористична програма «Ха.ха.ua»
22.25 Парламентський день
22.40 Ситуація
22.55 Трійка, Кено

ТРК «Ера»
23.00 Підсумки
23.35 Спорт
23.40 Погляд
00.15 Погода
00.20 Документальний фільм «...від Булгакова»
00.50 Документальний серіал «Дзеркало історії»

Перший Національний. Нічний канал
01.20 Погода
01.25 Т/с «Монте-Крісто. Любов та помста» 71 серія
02.10 Т/с «Монте-Крісто. Любов та помста» 72 серія
03.05 Життя триває
03.40 Т/с «У вихорі квітів» 1 с.
04.30 Т/с «У вихорі квітів» 2 с.
05.25 «Сільський час» з К. Вороненко
05.55 Служба розшуку дітей

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ
06.00, 07.40, 08.30 «Сніданок з 1+1»
07.00 Дісней! «Гуфі та його команда» 39 с.
08.00 Т/с «Моя прекрасна нянька» 68 с.
09.00 Т/с «Кадети» 76 с.
10.05, 04.15 Т/с «Міс Офіс-3» 64 с.
10.35 Т/с «Не родись вродлива» 63 с.
11.35 «Сімейні справи з Іриною Калинською» 80 с.
12.35 Т/с «Янгол-охоронець» 73 с.
13.30, 19.30, 23.30, 03.00 «ТСН: Телевізійна служба новин»
13.55, 20.10, 00.10 «ТСН. Погода»
14.00 Т/с «Талісман кохання» 12 с.
15.00 «Судові справи з Ігорем Годецьким» 294 с.
16.00, 03.30 Т/с «Міський романс. Розплата за гріхи» 138 с.
16.55 Т/с «Моя прекрасна нянька» 69 с.
17.30 Т/с «Не родись вродлива» 64 с.
18.30 Т/с «Янгол-охоронець» 74 с.
20.00, 00.00 «ТСН. Проспорт»
20.15 Т/с «Кадети» 77 с.
21.20 Т/с «Покликання» 2 с.
22.20, 02.05 «Чорним по білому»
00.15, 05.55 «Служба розшуку дітей»
00.20 Т/с «Інструктор» 2 с.
01.15 Д/ф «Віхи історії» у програмі «Документ»
04.40 «Документ +»
05.10 Т/с «Чоловіки для слабкої жінки» 99 с.

ІНТЕР
06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 17.30, 01.55 Новини.
06.10, 04.45 «Гід країнами світу». Венесуела.
07.10, 08.10 «Ранок з Інтером».
08.45 Ситком «Золота теща».
09.20, 16.40 «Ключовий момент».
10.05, 20.30 Т/с «Тетянин день».
11.00, 19.00 Т/с «Гонка за щастям».
12.15 Т/с «Жіночі історії».
13.15 КВК-2007. Вища ліга.
14.45 Д/ф «Штурм свідомості»
15.40, 21.40 Т/с «Застава».
17.50 Т/с «Розклад доль».
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
22.40 Д/ф «Смерть після грози».
23.40, 02.15 Х/ф «Прощавайте, докторе Фрейд».
02.10 Телевізійна служба розшуку дітей.
04.00 «Все для тебе»
05.30 Мультфільм

ICTV
06.15, 03.15 Факти
06.30 Ділові факти
06.40, 08.00, 09.00, 19.15, 01.30, 03.30 Погода
06.45, 08.35 300 сек/год
06.50 «Справжні монстри». М/с
07.15 «Чарівний світ Текса Ейворі». М/с
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 19.10, 01.25 Спорт
08.10, 09.10 Каламбур
09.20 «Чиста сторінка». Х/ф
11.45 «Леся+Рома». Т/с
12.20 «Медики». Т/с
12.45 Факти. День
13.05, 17.40 «Таємниці слідства-3». Т/с
14.15, 22.05 Гидке каченя. Реаліті-шоу
15.25 «Даша Васильєва. Любителька приватного розшуку-4». Т/с
16.30, 20.00 «Вулиці розбитих ліхтарів». Т/с
18.45 Факти. Вечір
19.25 «Альф». Т/с
21.05 «Відчайдушні домогосподарки-2». Т/с
23.05 «Кривавий приплив». Х/ф
01.05 Факти. Підсумок дня
01.40 «Ігри для дорослих». Інтерактив
03.35 Остання адреса
04.35 «Неймовірна подорож Мері Брайант». 2 с. Х/ф
05.25 «Бостонське правосуддя». Т/с

СТБ
05.30 Ранковий виграш
07.00, 08.00, 18.00, 22.00, 00.40 Вікна-Новини
07.05, 08.10 «Бізнес+»
07.10 «Руйнівники міфів»
08.15, 20.55 Т/с «Лікарська таємниця»
09.25 «Сучасна медицина: Дива та сенсації»
10.45 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни»
12.20 Х/ф «Прокол»
14.35 Х/ф «Не можу сказати «прощавай»
16.55 Юліан Семенов. Інформація для роздумів
18.10 «Документальний детектив. В ліжку з убивцею»
18.55 «Правила життя. Отруйні ліки»
19.45 Порфірій Іванов. Цар моржів
22.25 Т/с «Секретні матеріали»
23.30 Месія темних сил. Окультні таємниці III рейху
00.50 Карти, гроші, два слони.
02.35 Один удома

НОВИЙ КАНАЛ

ПРОФІЛАКТИКА
14.00, 19.00, 00.35 Репортер
14.05 М/с «Бетмен»
14.30 М/с «Підлітки титани»
15.05 Тачку на прокачку
15.40 Побачення з мамою
16.05 Т/с «Ліззі МакГуаєр»
16.35 Т/с «Як сказав Джим»
17.05 Т/с «Таємниці Смоллвіля»
18.00, 21.10 Т/с «Солдати-12»
19.20, 00.50 Спортрепортер
19.25, 00.55 Погода
19.30 Т/с «Панове офіцери»
20.35 Побачити все!
22.10 Х/ф «Джинси-талісман»
01.05 Х/ф «Діти пітьми»
02.30, 05.55 Зона ночі
02.35 Дикі тварини
03.10 Зона ночі Культура
03.15 Невідома Україна
04.10, 05.10 Студія: Зона ночі
04.15 Український Соломон, або Українська правда і закон
04.30 Втрачені права
04.45 Магдебурзькі хроніки
05.00 Перші кроки криміналістики
05.15 Бий, хто цнотливий
05.30 Гіркі фарби зони
05.40 Гніздо

Понеділок, 14 травня. СТБ. 18.55. Х/ф «Не можу сказати «прощавай»

УКРАЇНА

Профілактика передавача

13.00, 15.30, 17.00, 20.00, 02.30, 04.00 Події
13.15, 17.15, 20.35, 00.15, 02.50, 04.20 Події-спорт
13.25, 17.25, 20.45, 00.20, 02.55, 04.25 Погода
13.30, 04.30 Х/ф «Справа була в Пенькові»
16.00 ДСТ «Срібний апельсин»
17.30 Зірки гумору
18.00 Т/с «Клон»
19.00 Щиросерде визнання
20.50 Х/ф «КостяНіка. Час літа»
00.00 Події у світі
00.30 Х/ф «Заручник»
03.00 Телетеатр
06.10 Мультфільми

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.10, 18.45 «Київський час»
06.20, 23.55, 01.10, 05.45 Огляд преси
06.25, 08.20, 10.15, 13.15, 16.15, 23.40, 04.50 «Погода у світі»
06.30, 07.10, 08.10, 09.50, 20.45, 00.15 «Бізнес-час»
06.40, 07.40, 08.40, 22.45, 23.45, 00.25, 03.45 «Час спорту»
06.50, 08.50, 11.15, 14.15, 17.15, 22.55, 05.50 «Погода в Україні»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00, 00.00, 02.00 «Час новин»
07.20, 09.25, 12.20, 15.20, 21.50, 00.35 «Погода на курортах»
07.50 «Автопілот-новини»
09.20 «Огляд преси»
09.30, 23.25, 05.00 «Час-Тайм»
10.05, 13.05, 16.05 «Час: світ»
10.30, 11.30, 12.30, 13.30 Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
11.05, 14.05, 17.05 «Час: регіони»
14.30, 15.30 Програма «5 елемент»
16.30 Програма «Драйв»
17.30 Програма «Велика політика»
18.15 Програма «Відкрита зона»
19.25, 20.10, 02.20, 03.10 «Новий час»
20.00, 22.00, 01.15, 03.00 «Час новин» (російською)
21.00, 04.00 «Час»
22.15, 05.15 «Хроніка дня»
00.45 «Коктейль»
01.30 Програма «Автопілот-тест»

ТОНІС

06.00 Клуб 700
06.30, 07.45, 18.45, 21.00, 23.50, 03.15 «24 години. Спорт»
06.35 Розваги багатіїв
07.25, 18.30, 20.30, 23.30, 02.55 Інформаційна програма «24 години»
07.50 Програма «Банкнота»
08.00 Програма «Нерухомість»
08.15, 08.55, 18.50, 21.05, 00.00, 02.50 Програма «Погода»
08.20, 20.00 Автолегенди
09.00, 16.30 Т/с «Суддя Емі»
10.00, 03.45 Діагноз невідомий
11.05, 23.05, 02.35 Програма «Світські хроніки»
11.30, 03.20 Генії від природи
12.10, 04.40 Як прожити довше?
12.45 Душа, розум і тіло
13.20, 22.10 Т/с «Мегре»
14.25, 05.05 Чудернацькі світи
15.25 Життя серед дикої природи
17.30, 19.00 Т/с «Чингіз Хан»
21.10 Архіви ФБР
00.05 Т/с «Чисто англійські вбивства»
01.05 Вікторина для кмітливих

НТН

07.00, 08.00, 09.00, 14.00, 17.00, 19.00 Вчасно
07.15, 07.45, 09.15 Фреш-PRESS
07.20, 07.50, 08.20, 09.20, 22.30 Спорт
07.30, 08.10, 22.40 Бізнес-новини «Ціна питання»
07.40 Автотайм
08.30, 18.30, 21.40, 00.50 Свідок
09.30, 04.40 Х/ф «Благородний венеціанець»
12.00 Х/ф «Балада про солдата»
14.20, 20.35 Т/с «Маросейка, 12»
15.20 Х/ф «Три відсотки ризику»
17.30 Програма «Час суду»
18.55 Погода
19.30, 23.45 Т/с «Марш Турецького — 2»
22.00 Вчасно підсумки
22.50, 01.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
00.45 Вчасно. Дайджест.
02.05, 04.05 Д/с «Голівуд: Зіркова молодь»
02.40 Х/ф «Остання воля»
06.30 «Переможний голос віруючого»

МЕГАСПОРТ

Увага! Профілактика

13.00, 15.30, 18.45, 21.00, 23.25 Мегафон. Спортивні новини
13.20, 06.00 Теніс. ATP Masters Series. Турнір у Гамбурзі. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
15.45 Теніс. Огляд турніру ATP Masters Series в Римі
16.45 НБА. Плей-оф. Півфінал конференцій. 4-та гра. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
19.00 Футбол. Прем'єр-ліга. «Тоттенгем» — «МС». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
21.15 Футбол. Огляд 38 туру Прем'єр-ліги
22.15 Інверсія. Світлана Медведєва
22.55 Футбол Мундіаль
23.40 Професійний бокс. KOTV Classics
00.40, 04.00 Мегафон. Нон-стоп
02.00 Футбол. Прем'єр-ліга. «Болтон» — «Астон Вілла». В перерві: Мегафон. Спортивні новини

КИЇВ

ПРОФІЛАКТИКА

14.00, 20.35 Т/с «Петербурзькі таємниці»
15.00 Т/с «Донька садівника»
15.45, 18.15, 19.05 Енциклопедія величних
15.50, 04.00 Чорний квадрат
16.20 Т/с «Злодійка-2»
17.10 Т/с «Сирени»
18.00, 20.00, 23.20, 02.10 СТН
18.20 У центрі уваги
19.10 Т/с «Закон Мерфі»
20.30, 23.40 Міська варта
21.30 Х/ф «Без жодної зачіпки»
23.45 Свіжа преса
23.50 Х/ф «Чикаго-блюз»
01.40 Молодіжна телевізійна служба
02.40 Т/с «Сирени»
03.30 Мультфільми
04.30 Х/ф «Адмірал Нахімов»

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 08.00, 04.00 Новини
05.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок»
09.55 «Малахов+»
11.00, 14.00, 17.00 Новини
11.15 «Федеральний суддя»
12.05 «Лоліта. Без комплексів»
13.00 Інші новини
13.25, 02.00 «Контрольна закупівля»
14.15, 17.15 «Хвилина слави»
17.55 «Чужі таємниці». Т/с
18.55, 03.05 «Любов як любов». Т/с
20.00, 01.00 Час
20.30 «Свій, чужий». Т/с
21.35, 04.05 «Нехай говорять» з Андрієм Малаховим
22.25 «Ростовські фантомаси»
23.35 Нічні новини
23.50 Ударна сила. «Зброя-невидимка»
01.30 «Детективи»
02.25 Поза законом. «Смертельна афера»

РТР-Планета

07.00 «Вісті».
10.00, 18.15, 01.30 «Янгол-охоронець». Т/с
10.45, 20.00, 02.15 «Танго втрьох». Т/с
11.30 «Людина ери Кільця». І.Єфремов.
12.15, 20.45, 03.55 Т/с «Курсанти».
13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті.
13.20, 19.45, 03.40 Вісті-Москва.
13.35 Х/ф «Вий, вітерець!».
15.10, 23.40, 04.55 Новини культури.
15.30, 06.00 «Петербург: час і місце».
16.10 Вісті-Московська область.
16.30 «Заборонений концерт. Немузична історія».
17.20, 00.30 Вісті-спорт.
17.30, 00.45 «Приватне життя». Шоу з В.Молчановим і Л.Кремер.
21.30 Вісті-Санкт-Петербург.
21.50, 05.15 «Дорога без кінця...». Г.Кремер.
22.40 «Апокриф». Шоу В.Єрофеєва.
23.20, 04.40 «Вісті+».
00.00, 06.25 Моновистава за поемою О.Толстого «Сон Попова».

СЕРЕДА, 16 ТРАВНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно! Країна on-line. Херсонщина
06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.35, 07.15, 08.10 Спорт
06.40, 07.20, 08.15 Погода
06.55 Глобус України
07.10 Ера бізнесу
07.55, 08.20 Православний календар
08.45 Ранкові поради

Перший Національний

09.00 Діловий світ
09.10 Погода
09.20 Реаліті-шоу «Від босячки до леді», 2 с.
10.25 «Далі буде...» з А. Охрімовичем
11.00 Новини
11.10 Погода
11.20 Життя триває
11.55 Служба розшуку дітей
12.25 Д/с «Катастрофи століття», 21 с.
13.00 Новини
13.10 Т/с «Монте Крісто. Любов та помста», 73 серія
14.30 Курорти України
15.00 Новини
15.10 Погода
15.15 М/с «Супершпигунки», 16 серія
15.40 Індиго
16.05 У світі єдиноборств
16.30 Т/с «У вихорі квітів», 3 серія
17.30 Д/с «Ці божевільні тварини» 3 с.
18.00 Д/с «Катастрофи століття», 22 с.
18.30 Український вимір
19.00 Новини
19.15 Точка зору
19.30 Діловий світ
19.40 Світ спорту
19.45 Погода
19.50 Мегалот
20.05 Реаліті-шоу «Від босячки до леді», 3 с.
21.00 Новини
21.30 Діловий світ
21.40 Світ спорту
21.50 Погода
21.55 Український народний блокбастер «Спотикач-2»
22.25 Парламентський день
22.45 Ситуація
22.50 Суперлото, Трійка, Кено

ТРК «Ера»

23.00 Підсумки
23.35 Спорт
23.40 Погляд
00.15 Погода
00.20 Документальний фільм «Таємниці забутих перемог». Фільм «Скальпель»
00.50 Документальний серіал «Дзеркало історії»

Перший Національний. Нічний канал

01.20 Т/с «Монте Крісто. Любов та помста», 73 серія
02.20 Життя триває
02.55 Національне бюро розслідувань
03.10 Д/ф «Смакула. Історія одного відкриття». Ф.1
03.35 Т/с «У вихорі квітів», 3 с.
04.30 Х/ф «Любов — смертельна гра»
05.50 Служба розшуку дітей

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.00, 07.40, 08.30 «Сніданок з 1+1»
07.00 Дісней «Гуфі та його команда», 40 с.
08.00 Т/с «Моя прекрасна нянька», 69 с.
09.00 Т/с «Кадети», 77 с.
10.05, 04.45 Т/с «Міс Офіс — 3», 65 с.
10.35 Т/с «Не родись вродлива», 64 с.
11.35 «Сімейні справи з Іриною Калинськовю», 81 с.
12.35 Т/с «Янгол-охоронець», 74 с.
13.30, 19.30, 23.30, 02.55 «ТСН: Телевізійна служба новин»
13.55, 20.10, 00.10 «ТСН. Погода»
14.00 Т/с «Талісман кохання», 13 с.
15.00 «Судові справи з Ігорем Годецьким», 295 с.
16.00, 03.30 Т/с «Міський романс. Розплата за гріхи», 139 с.
16.55 Т/с «Моя прекрасна нянька», 70 с.
17.30 Т/с «Не родись вродлива», 65 с.
18.30 Т/с «Янгол-охоронець», 75 с.
20.00, 00.00 «ТСН. Проспорт»
20.15 Т/с «Кадети», 78 с.
21.20 Т/с «Покликання», 3 с.
22.25, 02.05 «Без табу з Ольгою Герасим'юк»
00.15, 05.55 «Служба Розшуку Дітей»
00.20 Т/с «Інструктор», 3 с.
01.15 Д/ф «Лістівки» у програмі «Документ»
04.15 «Документ +»
05.10 Т/с «Чоловіки для слабкої жінки», 100 с.

ІНТЕР

06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 17.30, 01.55 Новини.
06.10, 02.55 «Гід країнами світу». Карибські острови.
07.10, 08.10 «Ранок з Інтером».
08.45 Ситком «Золота теща».
09.20, 16.40 «Ключовий момент».
10.05, 20.30 Т/с «Тетянин день».
11.00, 19.00 Т/с «Гонка за щастям».
12.15 Т/с «Жіночі історії».
13.20, 17.50 Т/с «Розклад доль».
14.30 Д/ф «Смерть після грози».
15.30, 21.40 Т/с «Застава».
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
22.40 Д/ф «Футбольне бойовище».
23.35, 03.45 Футбол. Фінал Кубку УЄФА
02.10 Телевізійна служба розшуку дітей.
02.15 «Квадратний метр»
05.45 Мультфільм

ICTV

06.10 Служба розшуку дітей
06.15, 03.25 Факти
06.30 Ділові факти
06.40, 08.00, 09.00, 19.15, 01.45, 03.40 Погода
06.45, 08.35 300 сек/год
06.50 «Справжні монстри». М/с
07.15 «Сучасне Роккове життя». М/с
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 19.10, 01.35 Спорт З 08.00 до 12.45 мовлення буде вестись тільки через супутник
08.10 Каламбур
09.05 «Любов приходить ніжно». Х/ф
10.30 «Джейн іде на побачення». Х/ф
11.55 «Леся+Рома». Т/с
12.25 «Медики». Т/с
12.45 Факти. День
13.05, 17.40 «Таємниці слідства-3». Т/с
14.15 Гидке качення. Реаліті-шоу
15.25 «Даша Васильєва. Любителька приватного розшуку-4». Т/с
16.35, 20.00 «Вулиці розбитих ліхтарів». Т/с
18.45 Факти. Вечір
19.25 «Альф». Т/с
21.05 «Відчайдушні домогосподарки-2». Т/с
22.05 Гидке качення. Реаліті-шоу. Фінал
23.05 «Сліпий горизонт». Х/ф
01.15 Факти. Підсумок дня
01.55 «Ігри для дорослих». Інтерактив
03.45 Кримінальні історії
04.40 «Неймовірна подорож Мері Брайант». 3 с. Х/ф
05.30 «Бостонське правосуддя». Т/с

СТБ

05.30 Ранковий виграш
07.00, 08.00, 18.00, 22.00, 00.40 Вікна-Новини
07.05, 08.10 «Бізнес+»
07.10 «Руйнівники міфів»
08.15 Кінець ефіру УВАГА! До 12.45 — профілактика
12.45 «Документальний детектив. В ліжку з убивцею»
13.25, 20.55 Т/с «Лікарська таємниця»
14.30 Месія темних сил. Окультні таємниці III рейху
15.50 Порфирій Іванов. Цар моржів
16.55 «Правила життя. Отруйні ліки»
18.10 «Документальний детектив. Рокова гра»
18.55 «Нез'ясовно, але факт»
19.45 Вийти заміж за мільйонера
22.25 Т/с «Секретні матеріали»
23.30 Освенцим. Фабрика смерті
00.50 Карти, гроші, два слони.
02.40 Один Вдома

НОВИЙ КАНАЛ

06.05 М/с «Нік і Перрі»
06.50, 07.25, 08.05, 08.20, 08.55 «Підйом»
06.55, 13.55 М/с «Бетмен»
07.20, 08.15, 19.25, 00.45 Погода
07.40, 15.40 Побачення з мамою
08.25, 16.05 Т/с «Ліззі МакГуаєр»
09.00, 19.30 Т/с «Панове офіцери»
10.55 Х/ф «Джинси-талісман»
13.30, 19.00, 00.25 Репортер
13.35 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.20 М/с «Підлітки титани»
15.05 Тачку на прокачку
16.35 Т/с «Як сказав Джим»
17.05 Т/с «Таємниці Смоллвіля»
18.00, 21.10 Т/с «Солдати-12»
19.20, 00.40 Спортрепортер
20.35 Побачити все!
22.10 Х/ф «Перші 20 мільйонів доларів»
00.55 Служба розшуку дітей
01.00 Х/ф «Атомний потяг»
02.55, 05.55 Зона ночі
03.00 Дикі тварини
03.40 Зона ночі. Культура
03.45 Невідома Україна
04.25 Студія: Зона ночі
04.30 Біля витоків наукового кіно
04.55 Дійові особи
05.10 Кузня неймущих
05.40 Замок в Олесько
05.50 Зачароване колесо життя

УКРАЇНА

06.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.40, 17.00, 20.00, 02.30, 04.00 Події
07.05, 09.15, 11.15, 13.15, 17.15, 20.35, 00.15, 02.50, 04.20 Події-спорт
07.15, 09.25, 11.25, 13.25, 17.25, 20.45, 00.20, 02.55, 04.25 Погода
07.20, 16.00 ДСТ «Срібний апельсин»
07.50, 18.00 Т/с «Клон»
09.30, 04.30 Х/ф «У моїй смерті прошу звинувачувати Клаву К.»
11.30, 17.30 Зірки гумору
12.20 Щиросерде визнання
13.30 Х/ф «КостяНіка. Час літа»
19.00 Програма максимум
20.50 Х/ф «Осінь у Нью-Йорку»
00.00 Події у світі
00.30 Х/ф «Митниця»
03.00 Телетеатр
06.00 Мультфільми

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.10, 18.45 «Київський час»
06.20, 23.55, 01.10, 05.45 Огляд преси
06.25, 08.20, 10.15, 13.15, 16.15, 23.40, 04.50 «Погода у світі»
06.30, 07.10, 08.10, 09.50, 20.45, 00.15 «Бізнес-час»
06.40, 07.40, 08.40, 22.45, 23.45, 00.25, 03.45 «Час спорту»
06.50, 08.50, 11.15, 14.15, 17.15, 22.55, 05.50 «Погода в Україні»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00, 00.00, 02.00 «Час новин»
07.20, 09.25, 12.20, 15.20, 21.50, 00.35 «Погода на курортах»
07.50 «Автопілот-новини»
09.20 «Огляд преси»
09.30, 23.25, 05.00 «Час-Тайм»
10.05, 13.05, 16.05 «Час: світ»
10.30, 11.30, 12.30, 13.30 Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
11.05, 14.05, 17.05 «Час: регіони»
14.30, 15.30 Програма «5 елемент»
16.30 Програма «Арсенал»
17.30 Програма «Феєрія мандрів»
18.15 Програма «Територія закону»
19.25, 20.10, 02.20, 03.10 «Новий час»
20.00, 22.00, 01.15, 03.00 «Час новин» (російською)
21.00, 04.00 «Час»
22.15, 01.30, 05.15 Програма «Перший відділ»
00.45 «Ресторанні новини»

ТОНІС

06.00 Клуб 700
06.30, 07.45, 18.45, 21.00, 23.50, 03.15 «24 години. Спорт»
06.35 Розваги багатіїв
07.25, 18.30, 20.30, 23.30, 02.55 Інформаційна програма «24 години»
07.50 Програма «Банкнота»
08.00 Програма «Нерухомість»
08.15, 08.50, 18.50, 21.05, 00.00, 02.50 Програма «Погода»
08.20, 20.00 Автолегенди
09.00, 16.30 Т/с «Суддя Емі»
10.00, 03.50 Діагноз невідомий
11.05, 23.05, 02.35 Програма «Світські хроніки»
11.30, 03.20 Генії від природи
12.10, 04.40 Як прожити довше?
12.45 Душа, розум і тіло
13.20, 22.10 Т/с «Мегре»
14.25, 05.05 Чудернацькі світи
15.25 Життя серед дикої природи
17.30, 19.00 Т/с «Чингіз Хан»
21.10, 00.05 Архіви ФБР
01.05 Вікторина для кмітливих

НТН

07.00, 08.00, 09.00, 14.00, 17.00, 19.00 Вчасно
07.15, 07.45, 09.15 Фреш-PRESS
07.20, 07.50, 08.20, 09.20, 22.30 Спорт
07.30, 08.10, 22.40 Бізнес-новини «Ціна питання»
07.40 Автотайм
08.30, 18.30, 21.40, 00.50 Свідок
09.30, 04.20 Х/ф «Дама з камеліями», 1 с.
11.50 Х/ф «Вірність»
14.20, 20.35 Т/с «Маросейка, 12»
15.20 Х/ф «Подвиг Одеси», 1 с.
17.30 Програма «Час суду»
18.55 Погода
19.30, 23.45 Т/с «Марш Турецького — 2»
22.00 Вчасно підсумки
22.50, 01.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
00.45 Вчасно. Дайджест.
02.05, 03.50 Д/с «Голівуд: Зіркова молодь»
02.35 Програма «Наші»
03.25 Речовий доказ «Убивство Аркадія Табачника»
06.10 Мультфільм
06.30 «Переможний голос віруючого»

МЕГАСПОРТ

08.00 Телемагазин
08.35 Футбол Мундіаль
09.10 Футбол. Огляд 38 туру Прем'єр-ліги
10.15, 11.40, 16.00, 18.15, 20.35, 21.25, 00.00, 03.30, 05.45 Мегафон. Спортивні новини
10.35 Теніс. Огляд турніру ATP Masters Series в Римі
12.00 Теніс. ATP Masters Series. Турнір у Гамбурзі. Пряма трансляція. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
16.15 Red Bull Air Race. Гонка у США
18.30 НБА. Плей-оф. Півфінал конференцій. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
20.50 Світовий футбол. Огляд
21.40 Футбол. Кубок УЄФА. Фінал. «Еспаньйол» — «Севілья». Пряма трансляція. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
00.15 Професійний бокс. KOTV Classics
01.15 Мегафон. Нон-стоп
02.00, 06.00 Теніс. ATP Masters Series. Турнір у Гамбурзі
03.45 Футбол. Прем'єр-ліга. «Тоттенгем» — «МС». В перерві: Мегафон. Спортивні новини

КИЇВ

06.00, 18.00, 20.00, 23.20, 02.10 СТН
06.20, 23.45 Свіжа преса
06.25, 18.20 У центрі уваги
07.15, 11.50, 03.50 Мультфільми
08.10 Юридична консультація
08.30 Мультфільм
08.55, 03.30 Дім живих історій
09.15, 15.00 Т/с «Донька садівника»
10.00, 16.20 Т/с «Злодійка-2»
10.50, 11.45, 13.00, 15.45, 18.15, 19.05 Енциклопедія величних
10.55, 19.10 Т/с «Закон Мерфі»
12.30 Економічний вісник
13.30, 01.40 Життя тварин
14.00, 20.35 Т/с «Петербурзькі таємниці»
15.50 МТС
17.10, 02.40 Т/с «Сирени»
20.30, 23.40 Міська варта
21.30 Х/ф «Померти в ім'я»
23.50 Х/ф «Без жодної зачіпки»
04.15 Х/ф «Мінін та Пожарський»

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 08.00, 04.00 Новини
05.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок»
09.55 «Малахов+»
11.00, 14.00, 17.00 Новини
11.15 «Федеральний суддя»
12.05 «Лоліта. Без комплексів»
13.00 Інші новини
13.25, 02.00 «Контрольна закупівля»
14.15, 01.30 «Детективи»
14.50 Фестиваль гумору «Сміхота»
17.25, 02.30 Поза законом. «Пастка для «метеликів»
17.55 «Чужі таємниці». Т/с
18.55, 03.10 «Любов як любов». Т/с
20.00, 01.00 Час
20.30 «Свій, чужий». Т/с
21.35, 04.05 «Нехай говорять» з Андрієм Малаховим
22.25 «Схуднути до смерті»
23.35 Нічні новини
23.50 «Час збирати каміння»

РТР-Планета

07.00 «Вісті».
10.00, 18.15, 01.30 «Янгол-охоронець». Т/с
10.45, 20.00, 02.15 «Танго втрьох». Т/с
11.30 «Документальна камера».
12.15, 20.45, 03.55 Т/с «Курсанти».
13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті.
13.20, 19.45, 03.40 Вісті-Москва.
13.35 Х/ф «Козаче минуле».
15.10, 23.40, 04.55 Новини культури.
15.30, 06.00 «Легенди світового кіно». М.Жаров.
16.10 Вісті-Московська область.
16.30 «Земне й небесне. Ведучий — Ю.Шевчук.
17.20, 00.30 Вісті-спорт.
17.30, 00.45 «Приватне життя». Шоу з В.Молчановим і Л.Кремер.

Середа, 16 травня. Канал «Україна». 20.50. Х/ф «Осінь у Нью-Йорку»

21.30 Вісті-Санкт-Петербург.
21.50, 05.15 «Історичні хроніки» з М. Сванідзе. «1959. Митрополит Микола».
22.40 «Квиток у Большой».
23.20, 04.40 «Вісті+».
00.00, 06.25 «Нічний політ». Ведучий — А. Максимов.

ЧЕТВЕР, 17 ТРАВНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.35, 07.15, 08.10 Спорт
06.40, 07.20, 08.15 Погода
06.55 Глобус України
07.10 Ера бізнесу
07.50 Ера якості
07.55, 08.20 Православний календар
08.45 Ранкові поради

Перший Національний
09.00 Діловий світ
09.10 Реаліті-шоу «Від босячки до леді», 3 с.
10.05 В гостях у Дмитра Гордона
11.00 Новини
11.10 Погода
11.20 Життя триває
11.55 Служба розшуку дітей
12.25 Д/с «Катастрофи століття», 22 с.
13.00 Новини
13.10 Т/с «Монте Крісто. Любов та помста», 74 серія
14.30 613 (єврейська програма)
15.00 Новини
15.10 Погода
15.15 М/с «Супершпигунки», 17 серія
15.45 Індиго
16.05 Мультфільм
16.25 Т/с «У вихорі квітів», 4 серія
17.25 Д/с «Ці божевільні тварини», 4 с.
18.00 Д/с «Катастрофи століття», 23 с.
18.30 Український вимір
19.00 Новини
19.15 Точка зору
19.30 Діловий світ
19.40 Світ спорту
19.45 Погода
19.50 Вечірня казка
20.05 Реаліті-шоу «Від босячки до леді», 4 с.
21.00 Новини
21.30 Діловий світ
21.40 Світ спорту
21.50 Погода
21.55 Далі буде... з А. Охрімовичем
22.20 Громадська варта
22.35 Парламентський день
22.55 Трійка, Кено

ТРК «Ера»
23.00 Підсумки
23.35 Спорт
23.40 Погляд
00.15 Погода
00.20 Документальний фільм «Таємниці забутих перемог». Фільм «Приборкання сатани»
00.50 Документальний серіал «Дзеркало історії»

Перший Національний. Нічний канал
01.20 Погода
01.25 Т/с «Монте Крісто. Любов та помста», 74 серія
02.20 Життя триває
03.00 Д/ф «Смакула. історія одного відкриття», Ф. 2
03.35 Т/с «У вихорі квітів», 4 с.
04.25 Х/ф «Дитина до листопада»

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.00, 07.40, 08.30 «Сніданок з 1+1»
07.00 Дісней «Гуфі та його команда», 41 с.
08.00 Т/с «Моя прекрасна нянька», 70 с.
09.00 Т/с «Кадети» 78 с.
10.05, 04.15 Т/с «Міс Офіс-3», 66 с.
10.35 Т/с «Не родись вродлива» 65 с.
11.35 «Сімейні справи з Іриною Калинською» 82 с.
12.35 Т/с «Янгол-охоронець», 75 с.
13.30, 19.30, 23.30, 03.00 «ТСН: Телевізійна служба новин»
13.55, 20.10, 00.10 «ТСН. Погода»
14.00 Т/с «Талісман кохання», 14 с.
15.00 «Судові справи з Ігорем Годецьким», 296 с.
16.00, 03.30 Т/с «Міський романс. Розплата за гріхи», 140 с.
16.55 Т/с «Моя прекрасна нянька», 71 с.
17.30 Т/с «Не родись вродлива», 66 с.
18.30 Т/с «Янгол-охоронець», 76 с.
20.00, 00.00 «ТСН. Проспорт»
20.15 Т/с «Кадети», 79 с.
21.20 Т/с «Покликання», 4 с.
22.20, 02.05 Програма А.Безулик «Я так думаю»
00.15, 05.55 «Служба Розшуку Дітей»
00.20 Т/с «Інструктор», 4 с.
01.15 Д/ф «Шукачі скарбів» у програмі «Документ» — «Таємниця Павичевого трону»
04.40 «Документ +»
05.10 Т/с «Чоловіки для слабкої жінки», 101 с.

ІНТЕР

06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 17.30, 02.20 Новини.
06.10 «Гід країнами світу». Нова Англія.
07.10, 08.10 «Ранок з Інтером».
08.45 Ситком «Золота теща»
09.20, 16.40 «Ключовий момент».
10.05, 20.30 Т/с «Тетянин день».
11.00, 19.00 Т/с «Гонка за щастям».
12.15 Т/с «Жіночі історії».
13.20, 17.50 Т/с «Розклад доль».
14.30 Д/ф «Футбольне бойовище»
15.30, 21.40 Т/с «Застава».
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.30 Т/с «Тетянин день».
22.40 Д/ф «НЛО: смертельний промінь»
23.35, 04.25 Програма К. Стогнія «Чергова камера».
00.15, 02.40 Х/ф «Час пік».
02.35 Телевізійна служба розшуку дітей.
04.50 «Картата потата».
05.25 Мультфільм

ICTV

06.15, 03.10 Факти
06.30 Ділові факти
06.40, 08.00, 09.00, 19.15, 01.30, 03.25 Погода
06.45, 08.35 300 сек/год
06.50 «Справжні монстри». М/с
07.15 «Сучасне Роккове життя». М/с
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 19.10, 01.25 Спорт
08.10, 09.10 Каламбур
09.20 Комедія «Де ж ти, брате?»
11.45 «Леся+Рома». Т/с
12.20 «Медики». Т/с
12.45 Факти. День
13.05, 17.40 «Таємниці слідства-3». Т/с
14.10 Гидке качення. Реаліті-шоу. Фінал
15.25 «Даша Васильєва. Любителька приватного розшуку-4». Т/с
16.35, 20.00 «Вулиці розбитих ліхтарів». Т/с
18.45 Факти. Вечір
19.25 «Альф». Т/с
21.05 «Відчайдушні домогосподарки-2». Т/с
22.00 Х/ф «Випробування вогнем»
01.05 Факти. Підсумок дня
01.40 «Ігри для дорослих». Інтерактив
03.30 Кримінальні історії
04.35 «Неймовірна подорож Мері Брайант». 4 с. Х/ф
05.30 «Бостонське правосуддя». Т/с

СТБ

05.30 Ранковий виграш
07.00, 08.00, 18.00, 22.00, 00.40 Вікна-Новини
07.05, 08.10 «Бізнес+»
07.10 «Руйнівники міфів»
08.15, 20.55 Т/с «Лікарська таємниця»
09.25 «За секунду до катастрофи»
10.50 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни»
12.10 Х/ф «Жандарм із Сен-Тропе»
14.25 «Паралельний світ»
15.35 Вийти заміж за мільйонера
16.55 «Нез'ясовно, але факт»
18.10 «Документальний детектив. Криваві маклери»
18.55 «Слідство вели» з Леонідом Канєвським
19.45 Леонід Філатов. Я не можу більше жити
22.25 Т/с «Секретні матеріали»
23.30 Битва за Гімалаї
00.50 Карти, гроші, два слони.
02.35 Один Вдома

НОВИЙ КАНАЛ

06.05 М/с «Астро бой»
06.50, 07.25, 08.05, 08.20, 08.55 «Підйом»
06.55, 13.55 М/с «Бетмен»
07.20, 08.15, 19.25, 00.45 Погода
07.40, 15.40 Побачення з мамою
08.25, 16.10 Т/с «Ліззі МакГуаер»
09.00, 19.30 Т/с «Панове офіцери»
10.10 Т/с «Студенти»
11.20 Х/ф «Виховання Арізони»
13.30, 19.00, 00.20 Репортер
13.35 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.20 М/с «Підлітки-титани»
15.05 Тачку на прокачку
16.40 Т/с «Як сказав Джим»
17.05 Т/с «Таємниці Смолвіля»
18.00, 21.10 Т/с «Солдати-12»
19.20, 00.35 Спортрепортер
20.35 Побачити все!
22.10 Х/ф «Цілуватися заборонено»
00.40 Швидкий гол!
00.55 Х/ф «Божевільні сусіди»
02.15, 05.55 Зона ночі
02.20 Дикі тварини
03.00 Зона ночі: Культура
03.05 Невідома Україна
04.00 Студія: Зона ночі
04.05 Казимир Великий, або Мелевич селянський
04.35 Каплиця Боїмі
04.50 Зима надії
05.15 Третя влада

УКРАЇНА

06.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.30, 17.00, 20.00, 02.30, 04.00 Події
07.05, 09.15, 11.15, 13.15, 17.15, 20.35, 00.15, 02.50, 04.20 Події-спорт
07.15, 09.25, 11.25, 13.25, 17.25, 20.45, 00.20, 02.55, 04.25 Погода
07.20, 16.00 ДСТ «Срібний апельсин»
07.50, 18.00 Т/с «Клон»
09.30 Х/ф «Митниця»
11.30, 17.30 Зірки гумору
12.00 Програма максимум
13.30 Х/ф «Старик Хоттабич»
19.00 Щиросерде визнання
20.50 Прем'єра! Х/ф «Месник»
00.00 Події у світі
00.30 Х/ф «Осінь у Нью-Йорку»
03.00 Телетеатр
04.30 Концерт
06.00 Мультфільми

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.10, 18.45 «Київський час»
06.20, 23.55, 01.10, 05.45 Огляд преси
06.25, 08.20, 10.15, 13.15, 16.15, 23.40, 04.50 «Погода у світі»
06.30, 07.10, 08.10, 09.50, 20.45, 00.15 «Бізнес-час»
06.40, 07.40, 08.40, 22.45, 23.45, 00.25, 03.45 «Час спорту»
06.50, 08.50, 11.15, 14.15, 17.15, 22.55, 05.50 «Погода в Україні»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00, 00.00, 02.00 «Час новин»
07.20, 09.25, 12.20, 15.20, 21.50, 00.35 «Погода на курортах»
07.50 «Автопілот-новини»
09.20 «Огляд преси»
09.30, 23.25, 05.00 «Час-Тайм»
10.05, 13.05, 16.05 «Час: світ»
10.30, 11.30, 12.30, 13.30 Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
11.05, 14.05, 17.05 «Час: регіони»
14.30, 15.30 Програма «5 елемент»
16.30 Програма «Мотор»
17.30 Програма «Не перший погляд»
18.15 Програма «Перший відділ»
19.25, 20.10, 02.20, 03.10 «Новий час»
20.00, 22.00, 01.15, 03.00 «Час новин» (російською)
21.00, 04.00 «Час»
22.15, 01.30, 05.15 Програма журналістських розслідувань «Закрита зона»
00.45 «Коктейль»

ТОНІС

06.00 Клуб 700
06.30, 07.45, 18.45, 21.00, 23.50, 03.15 «24 години. Спорт»
06.35 Розваги багатіїв
07.25, 18.30, 20.30, 23.30, 02.55 Інформаційна програма «24 години»
07.50 Програма «Банкнота»
08.00 Програма «Нерухомість»
08.15, 08.50, 18.50, 21.05, 00.00, 02.50 Програма «Погода»
08.20, 20.00 Автолегенди
09.00, 16.30 Т/с «Суддя Емі»
10.00, 03.45 Діагноз невідомий
11.05, 23.05, 02.35 Програма «Світські хроніки»
11.30, 03.20 Генії від природи
12.10, 04.40 Як прожити довше?
12.45 Душа, розум і тіло
13.20, 22.10 Т/с «Мегре»
14.25, 05.05 Чудернацькі світи
15.25 Життя серед дикої природи
17.30, 19.00 Т/с «Чингіз Хан»
21.15, 00.05 Архіви ФБР
01.05 Вікторина для кмітливих

НТН

07.00, 08.00, 09.00, 14.00, 17.00, 19.00 Вчасно
07.15, 07.45, 09.15 Фреш-PRESS
07.20, 07.50, 08.20, 09.20, 22.30 Спорт
07.30, 08.10, 22.40 Бізнес-новини «Ціна питання»
07.40 Автотайм
08.30, 18.30, 21.40, 00.50 Свідок
09.30, 04.45 Х/ф «Дама з камеліями», 2 с.
11.50 Х/ф «Особливо небезпечні»
14.20 Т/с «Маросейка, 12»
15.20 Х/ф «Подвиг Одеси», 2 с.
17.30 Програма «Час суду»
18.55 Погода
19.30, 23.45 Т/с «Марш Турецького-2»
22.00 Вчасно підсумки
22.50 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
00.45 Вчасно. Дайджест.
01.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
02.05, 04.15 Д/с «Голівуд: Зіркова молодь»
02.35 Х/ф «Погуляти наостанок»
06.30 «Переможний голос віруючого»

МЕГАСПОРТ

08.00 Телемагазин
08.35, 11.15 Світовий футбол. Огляд
09.10 Футбол. Прем'єр-ліга. «Ліверпуль» — «Чарльтон». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
11.45, 16.00, 17.15, 18.00, 18.45, 21.15, 23.30, 01.45 Мегафон. Спортивні новини
12.00 Теніс. ATP Masters Series. Турнір у Гамбурзі. Пряма трансляція. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
16.15 Red Bull Air Race 2007. Огляд гонки в США
17.30 Легка атлетика. Щотижневий огляд IAAF
18.15 WRC. Чемпіонат світу з ралі. За лаштунками гонки (Аргентина)
19.00 Футбол. Кубок УЄФА. Фінал. «Еспаньйол» — «Севілья»
21.30 Футбол. Прем'єр-ліга. «Челсі» — «Евертон». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
23.45 Професійний бокс. KOTV Classics
00.45 TransWorldSport (огляд світових спортивних подій)
02.00 Хокей. Чемпіонат світу. Півфінал
04.00 Мегафон. Нон-Стоп
06.00 Теніс. ATP Masters Series. Турнір у Гамбурзі

КИЇВ

06.00, 18.00, 20.00, 23.15, 02.00 СТН
06.20, 23.40 Свіжа преса
06.25, 18.20 У центрі уваги
07.15, 08.20, 11.50, 03.40 Мультфільми
08.10 Бізнес-ситуація
08.55, 03.20 Дім живих історій
09.15, 15.00 Т/с «Донька садівника»
10.00 Т/с «Злодійка-2
10.50, 11.45, 13.00, 15.45, 18.15, 19.05 Енциклопедія величних
10.55, 19.10 Т/с «Закон Мерфі»
12.30, 04.05 Чорний квадрат
13.30, 01.30 Життя тварин
14.00, 20.35 Т/с «Петербурзькі таємниці»
15.50 VIP-стажер
16.20 Т/с «Злодійка-2»
17.10, 02.30 Т/с «Сирени»
20.30, 23.35 Міська варта
21.30 Х/ф «Детектор брехні»
23.45 Х/ф «Померти в ім'я»
04.35 Х/ф «Нащадок Чингісхана»

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 08.00, 04.00 Новини
05.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок»
10.00 «Малахов+»
11.00, 14.00, 17.00 Новини
11.15 «Федеральний суддя»
12.05 «Лоліта. Без комплексів»
13.00 Інші новини
13.25, 02.00 «Контрольна закупівля»
14.15, 01.30 «Детективи»
15.00 «Король рингу»
17.25, 02.25 Поза законом. «Чорна маска»
17.55 «Чужі таємниці». Т/с
18.55, 03.05 «Любов як любов». Т/с
20.00, 01.00 Час
20.30 «Свій, чужий». Т/с
21.30, 04.05 «Нехай говорять» з Андрієм Малаховим
22.20 «Людина і закон» з Олексієм Пімановим
23.35 Нічні новини
23.50 Шукачі. «Смертельний двобій»

РТР-Планета

07.00 «Вісті».
08.25 Підписання Акта про канонічне спілкування і перше спільне богослужіння духівництва Московського Патріархату і Російської Закордонної Церкви.
09.35 «Літо Господнє. Вознесіння Господнє».
10.00, 18.15, 01.30 «Янгол-охоронець». Т/с
10.45, 20.00, 02.15 «Танго втрьох». Т/с
11.30 «Чорні діри. Білі плями».
12.15, 20.45, 03.55 Т/с «Курсанти».
13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті.
13.20, 19.45, 03.40 Вісті-Москва.
13.35 Мелодрама «Хмари залишають небо».
15.10, 23.55, 04.55 Новини культури.
15.30, 06.00 «БлокНОТ». Музичний щотижневик.
16.10 Вісті-Московська область.
16.30 «Пристрасті за Солоніциним».
17.20 Вісті-спорт.
17.30, 00.45 «Приватне життя». Шоу з В. Молчановим і Л. Кремер.
21.30 Вісті-Санкт-Петербург.
21.50, 05.15 «Що сотворила диво».
22.40 «Епізоди». К. Ваншенкін.
23.20 «Дзеркало».
23.40, 04.40 «Вісті+».
00.15, 06.25 «Нічний політ». Ведучий — А. Максимов.

П'ЯТНИЦЯ, 18 ТРАВНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.35, 07.15, 08.10 Спорт
06.40, 07.20, 08.15 Погода
06.55 Глобус України
07.10 Ера бізнесу
07.35 Будівельний майданчик
07.45 Ера дитинства
07.55, 08.35 Православний календар
08.20 Ера відпочинку
08.45 Ранкові поради

Перший Національний
09.00 Діловий світ
09.10 Погода
09.15 Реаліті-шоу «Від босячки до леді», 4 с.
10.10 «Ваш вихід» з Н. Розинською. Нам 1 рік.
11.00 Новини
11.10 Погода
11.15 Життя триває
11.35 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк
12.30 Д/с «Катастрофи століття», 23 с.
13.00 Новини
13.10 Т/с «Монте Крісто. Любов та помста», 75 серія
14.30 Територія безпеки
15.00 Новини
15.10 Погода
15.15 М/с «Супершпигунки», 18 серія
15.40 Містечко Надія
16.00 Крок до зірок
16.35 Т/с «У вихорі квітів», 5серія
17.30 До Дня науки. Д/ф «Око смерчу»
18.00 Д/с «Катастрофи століття», 24 с.
18.30 Український вимір
19.00 Новини
19.15 Діловий світ
19.25 Світ спорту
19.30 Погода
19.40 Національне бюро розслідувань
20.00 Хіт-парад «Золота шарманка»
21.00 Новини
21.25 Діловий світ
21.35 Світ спорту
21.40 Погода
21.45 Екіпаж
22.15 Кіно ua.
22.40 Парламентський день
22.55 Трійка, Кено

ТРК «Ера»
23.00 Будні
23.50 Спорт
23.55 Темник
00.45 Погода
00.50 Документальний серіал «Дзеркало історії»

Перший Національний. Нічний канал
01.20 Т/с «Монте Крісто. Любов та помста», 75 серія
02.10 Життя триває
02.30 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк
02.55 Хіт-парад «Золота шарманка»
03.50 Т/с «У вихорі квітів», 5с.
04.45 Д/ф «Хранитель. В кожному серці є своя любов»
05.20 Здоров'я
05.50 Служба розшуку дітей

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.00, 07.40, 08.30 «Сніданок з 1+1»
07.00 Дісней! «Гуфі та його команда», 42 с.
08.00 Т/с «Моя прекрасна нянька» 71 с.
09.00 Т/с «Кадети», 79 с.
10.05 Т/с «Міс Офіс-3», 67 с.
10.35 Т/с «Не родись вродлива», 66 с.
11.35 «Сімейні справи з Іриною Калинською», 83 с.
12.35 Т/с «Янгол-охоронець», 76 с.
13.30, 19.30 «ТСН: Телевізійна служба новин»
13.55, 20.10 «ТСН. Погода»
14.00 Т/с «Талісман кохання», 15 с.
15.00 «Судові справи з Ігорем Годецьким», 297 с.
16.00, 04.00 Т/с «Міський романс. Розплата за гріхи», 141 с.
16.55 Т/с «Моя прекрасна нянька», 72 с.
17.30 Т/с «Не родись вродлива», 67 с.
18.30 Т/с «Янгол-охоронець», 77 с.
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.15 Т/с «Кадети», 80 с.
21.30 Х/ф «Жага екстриму»
00.10, 03.35 «Смішні та злі», 10 с.
00.40 Трилер «Попутник-2»
02.20 Х/ф «Морський пост»
04.45 «Документ +»
05.15 Т/с «Чоловіки для слабкої жінки», 102 с.

ІНТЕР

06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 17.30, 01.40 Новини.
06.10 «Гід країнами світу». Стамбул.
07.10, 08.10 «Ранок з Інтером».
08.45 Ситком «Золота теща»
09.20, 16.40 «Ключовий момент».
10.05, 20.30 Т/с «Тетянин день».
11.00, 19.00 Т/с «Гонка за щастям».
12.15 Т/с «Жіночі історії».
13.20, 17.50 Т/с «Розклад доль».
14.25 Д/ф «НЛО: смертельний промінь»
15.30 Т/с «Застава».
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
21.40 М. Галкін, «ВІА ГРА», В. Меладзе та ін. у проекті «Нові пісні про головне»
23.25, 02.45 Х/ф «Особистий номер».
01.55 «Шиканемо!».
04.30 «Караоке на майдані».
05.05 Концерт на льоду «Мішель Кван у хітах Діснея»
05.50 Мультфільм

ICTV

06.10 Служба розшуку дітей
06.15 Факти
06.30 Ділові факти
06.40, 08.00, 09.00, 19.15, 01.35 Погода
06.45, 08.35 300 сек/год
06.50 «Справжні монстри». М/с
07.15 «Сучасне Роккове життя». М/с
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 19.10, 01.25 Спорт
08.10, 09.10 Каламбур
09.20 «Воно того варте». Х/ф
11.45 «Леся+Рома». Т/с
12.20 «Медики». Т/с
12.45 Факти. День
13.05 «Таємниці слідства-3». Т/с
14.15 Комедійна корпорація
15.05 Галопом по Європах-2
16.10 «Загін «Морські котики». Х/ф
18.45 Факти. Вечір
19.20 Х/ф «Прибуття»
21.30 Свобода слова з Савіком Шустером
01.10 Факти. Підсумок дня
01.45 «Ігри для дорослих». Інтерактив

СТБ

05.30 Ранковий виграш
07.00, 08.00, 18.00, 22.00 Вікна-Новини
07.05, 08.10 «Бізнес+»

07.10 «Руйнівники міфів»
08.15 Т/с «Лікарська таємниця»
09.25 Чудотворці
10.35 Т/с «Міс Марпл»
12.55 Т/с «Коломбо»
14.45 Битва за Гімалаї
15.50 Леонід Філатов. Я не можу більше жити
16.55 «Слідство вели» з Леонідом Каневським
18.10 Городок
19.00 «Веселі картинки». Концерт Ю.Гальцева та Г.Вєтрова
20.55 Т/с «Лікарська таємниця»
22.25 Х/ф «Поїзд-в»язниця»
00.30 «Вікна-Спорт»
00.40 Карти, гроші, два слони.
02.40 Один удома

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Служба розшуку дітей
06.05 М/с «Астробой»
06.50, 07.25, 08.05, 08.20, 08.55 «Підйом»
06.55, 13.55 М/с «Бетмен»
07.20, 08.15, 19.25, 00.25 Погода
07.40, 15.40 Побачення з мамою
08.25, 16.05 Т/с «Ліззі МакГуаер»
09.00 Т/с «Панове офіцери»
10.10 Т/с «Студенти»
11.15 Х/ф «Новачок сезону»
13.30, 19.00, 00.05 Репортер
13.35 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.20 М/с «Підлітки титани»
15.05 Тачку на прокачку
16.35 Т/с «Як сказав Джим»
17.05 Т/с «Таємниці Смоллвіля»
18.00 Т/с «Солдати-12»
19.20, 00.20 Спортрепортер
19.30 Т/с «Убивча сила-2»
20.30 Наша Раша
21.05 Х/ф «Планета мавп»
23.35 Ексклюзив
00.30 Секс з Анфісою Чеховою
01.05 Х/ф «Салон Кітті»
02.55, 06.15 Зона ночі
03.00 Дикі тварини
03.40 Зона ночі: Культура
03.45 Невідома Україна
04.40 Студія: Зона ночі
04.45, 04.55, 05.05 Кіноальманах «Культурна спадщина»
05.15 Моя адреса — Соловки. Пастка
05.30 Моя адреса — Соловки. Тягар мовчання
05.55 Музей Ханенків

УКРАЇНА

06.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.30, 17.00, 20.00, 04.00 Події
07.05, 09.15, 11.15, 13.15, 17.15, 20.35, 00.15, 04.20 Події-спорт
07.15, 09.25, 11.25, 13.25, 17.25, 20.45, 00.25, 04.25 Погода
07.20, 16.00 ДСТ «Срібний апельсин»
07.50, 18.00 Т/с «Клон»
09.30 Х/ф «Дамське танго»
11.30, 17.30 Зірки гумору
12.20, 19.00 Щиросерде визнання
13.30, 04.30 Х/ф «За даними карного розшуку»
20.50 Х/ф «Якщо тільки»
23.20 Футбол в особах
00.00 Події у світі
00.30 Прем'єра! Х/ф «Месник»
06.00 Мультфільми

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.10, 18.45 «Київський час»
06.20, 23.55, 01.25, 05.45 Огляд преси
06.25, 08.20, 10.15, 13.15, 16.15, 23.40, 04.50 «Погода у світі»
06.30, 07.10, 08.10, 09.50, 20.45, 00.15 «Бізнес-час»
06.40, 07.40, 08.40, 22.45, 23.45, 00.25, 03.45 «Час спорту»
06.50, 08.50, 11.15, 14.15, 17.15, 22.55, 05.50 «Погода в Україні»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00, 02.00 «Час новин»
07.20, 09.25, 12.20, 15.20, 21.50, 00.35 «Погода на курортах»
07.50 «Автопілот-новини»
09.20 «Огляд преси»
09.30, 23.25, 05.00 «Час-Тайм»
10.05, 13.05, 16.05 «Час: світ»
10.30, 11.30, 12.30, 13.30 Спільний проект 5 канала та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
11.05, 14.05, 17.05 «Час: регіони»
14.20 Програма «Страва від шефа»
14.30, 15.30 Програма «5 елемент»
16.30 Програма «Технологія успіху»
17.30 Програма «Особливо небезпечно»
18.15 Програма «Закрита зона»
19.25, 20.10, 02.20, 03.10 «Новий час»
20.00, 22.00, 01.15, 03.00 «Час новин» (російською)
21.00, 04.00 «Час»
22.15, 01.30, 05.15 Програма «Територія закону»
00.45 «Ресторанні новини»

ТОНІС

06.00 Клуб 700
06.30, 07.45, 18.45, 21.00, 00.20, 03.15 «24 години. Спорт»
06.35 Розваги багатіїв
07.25, 18.30, 20.30, 00.00, 02.55 Інформаційна програма «24 години»
07.50 Програма «Банкнота»
08.00 Програма «Нерухомість»
08.15, 08.50, 18.50, 21.10, 00.30, 02.50 Програма «Погода»
08.20 Автолегенди
09.00, 16.30 Т/с «Суддя Емі»
10.00 Діагноз невідомий
11.05, 02.35 Програма «Світські хроніки»
11.30 Генії від природи
12.10 Як прожити довше?
12.45 Душа, розум і тіло
13.20 Т/с «Мегре»
14.25 Чудернацькі світи
15.25 Життя серед дикої природи
17.30 Т/с «Чингісхан»
19.00 Мистецтво пограбування — полювання за шедеврами
20.00 Спецпроект
21.25 Роммель
22.20 Таємниця чорної мумії
23.25 Магія зброї
00.35 Шокуючий світ
01.05 Вікторина для кмітливих
03.15 Т/с «Усі люблять Реймонда»
03.40 Ці дивовижні тварини
04.05 Т/с «Матрьошки»
04.55 Х/ф «Весілля»

НТН

07.00, 08.00, 09.00, 14.00, 17.00, 19.00 Вчасно
07.15, 07.45, 09.15 Фреш-PRESS
07.20, 07.50, 08.20, 09.20, 19.35 Спорт
07.30, 08.10 Бізнес-новини «Ціна питання»
07.40 Автотайм
08.30, 18.30, 02.20 Свідок
09.30, 02.45 Х/ф «Відверте зізнання»
11.50 Х/ф «Преферанс по п'ятницях»
14.25 Х/ф «Мій лагідний і ніжний звір»
17.30 Програма «Час суду»
18.55 Погода
19.45 Х/ф «За сімейними обставинами» 1, 2 с.
22.40 Х/ф «Спортлото — 82»
00.40 Х/ф «Я не розмовляю англійською»
04.30 Речовий доказ «Справа «Карабаса»
04.55 Х/ф «Погуляти наостанок»
06.30 «Блага вістка з Ріком Реннером»

МЕГАСПОРТ

08.00 Телемагазин
08.35 TransWorldSport (огляд світових спортивних подій)
09.40 Легка атлетика. Щотижневий огляд IAAF
10.10, 11.30, 13.45, 17.55, 20.55, 22.20, 23.10, 00.05, 01.20, 03.40, 05.55 Мегафон. Спортивні новини
10.25 WRC. Чемпіонат світу з ралі. За лаштунками гонки (Аргентина)
11.00 «Laureus Award». За лаштунками
11.45 Футбол. Прем'єр-ліга. «МЮ» — «Вест Гем». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
14.00 Теніс. ATP Masters Series. Турнір у Гамбурзі. 1/4 фіналу. Пряма трансляція. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
18.10 Мегадрайв
18.40 Баскетбол. Чемпіонат України. Суперліга. Фінал. Пряма трансляція. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
21.10 П'ята чверть
21.45, 00.50 WRC. Чемпіонат світу з ралі. Передмова до гонки в Італії
22.35 GP Racing
23.25 Професійний бокс. Е. Рохас — Л. Болано
00.20 Бій! Ч. 8
01.35 Баскетбол. Чемпіонат України. Суперліга. Фінал. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
03.55 Хокей. Чемпіонат світу. Півфінал
06.10 Теніс. ATP Masters Series. Турнір у Гамбурзі. 1/4 фіналу

КИЇВ

06.00, 18.00, 20.00, 23.05, 01.50 СТН
06.20, 23.30 Свіжа преса
06.25, 18.20 У центрі уваги
07.15, 08.25, 11.50, 03.30 Мультфільми
08.10 Юридична консультація
08.55, 03.10 Дім живих історій
09.15, 15.00 Т/с «Донька садівника»
10.00, 16.20 Т/с «Злодійка-2»
10.50, 11.45, 13.55, 15.45, 18.15, 19.05 Енциклопедія великих
10.55, 19.10 Т/с «Закон Мерфі»
12.00 Х/ф «Біле ікло»
13.25, 01.20 Життя тварин
14.00, 20.35 Т/с «Петербурзькі таємниці»
15.50 Споживач
17.10, 02.20 Т/с «Сирени»
20.30, 23.25 Міська варта
21.30, 04.25 Х/ф «Операція»
23.35 Х/ф «Детектор брехні»
03.55 Чорний квадрат

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

05.00, 08.00 Новини
05.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок»
10.00 «Малахов+»
11.00, 14.00, 17.00 Новини
11.15 «Федеральний суддя»
12.05 «Доктор Курпатов»
13.00 Інші новини
13.25, 01.55 «Контрольна закупівля»
14.15 «Детективи»
14.50 «Цирк із зірками». Фінал
17.20, 02.20 Поза законом. «Вовча зграя»
17.55, 03.40 «Поле чудес» з Леонідом Якубовичем
18.55, 02.50 «Любов як любов». Т/с
20.00, 01.00 Час
20.25 «Хвилина слави». Фінал. День перший
22.30 Що? Де? Коли?
23.50 «Міркуйте самі»
01.25 «Полювання на хакера»

РТР-Планета

07.00 «Вісті».
10.00, 18.15, 01.30 «Янгол-охоронець». Т/с
10.45, 20.00, 02.15 «Танго втрьох». Т/с
11.30 «Епізоди». К.Ваншенкин.
12.15, 20.45, 03.55 Т/с «Курсанти».
13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті.
13.20, 19.45, 03.40 Вісті-Москва.
13.35 Х/ф «Іван Макарович».
14.55 Мультфільм.
15.10 Новини культури.
15.30 «Атланти. У пошуках істини». Авторська програма А. Городницького.
16.10 Вісті-Північний Кавказ.
16.30 «Моя срібна куля. Д.Співаковський». Ведучий — В.Вульф.
17.20 Вісті-спорт.
17.30 «Навколо світу».
21.35, 04.40 «Тим часом» з О.Архангельським.
22.30, 05.35 «Широкий формат».
22.55 Вистава «Пригода, складена за поемою М.В.Гоголя «Мертві душі».
01.05 «Сміхоностальгія».
06.00 «Твори Шостаковича».

СУБОТА, 19 ТРАВНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 Ранкова молитва
06.05 Будні
06.50 Темник
07.30 Документальний серіал «Дзеркало історії»
07.55 Документальний фільм «Таємниці забутих перемог». Фільм «Закрите небо»
08.25 Форсайт
08.45 Ера краси з компанією «Оріфлейм»

Перший Національний

09.00 Хто в домі хазяїн?
09.25 Д/с «Пухнасті історії» 5 серія
09.55 Вихідні по-українськи
10.15 Здорово
10.35 Екіпаж
11.00 Муз.ua
11.30 «Світське життя» з К.Осадчою
12.10 Незручна тема
12.35 Чотири стіни
12.55 Погода
13.00 Зелений коридор
13.25 Контрольний пакет
13.55 Економічний журнал «Перехрестя»
14.20 Парламент
15.05 Погода
15.15 Політичний підсумок тижня «Рада»
15.45 Відеофільм «Бастет»
16.15 Концертна програма «Зірки Європи» 1ч.
18.00 Відкриття Дня Європи у Києві
19.05 Концертна програма «Зірки Європи» ч.2
20.50 Мегалот
21.00 Новини
21.20 7 хвилин тижня
21.35 Світ спорту
21.40 Погода
21.45 Суботній вечір на Першому Національному
22.50 Суперлото, Трійка, Кено

ТРК «Ера»

23.00 Події світу «Підсумки»
23.35 Енергопанорама
23.55 Рейтингова панорама
00.05 II Всеукраїнська премія «Жінка третього тисячоліття»

Перший Національний. Нічний канал

01.20 Погода
01.25 Суботній вечір на Першому Національному
02.15 Д/ф «Око смерчу»
02.45 3-й Міжнародний фестиваль східного танцю «Бастет» Ч.1-3
04.25 Х/ф «Папуга, що говорить на ідиш»

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.05 М/ф «Літаючий будинок»
07.05 «Богатирські ігри» 60 с.
08.00 «Сніданок +»
09.05 «Хто там?»
10.00 Дісней! «Нові пригоди Вінні-Пуха» 4 с.
10.30 Дісней! «Качині історії» 69 с.
11.00, 05.00 «Смачна країна»
11.40, 03.45 Програма Н.Мосейчук «Приховане життя»
12.15, 04.15 «Кіно у деталях з Федором Бондарчуком» — «Гарик Сукачов»
13.20 «Comedy club — Україна» Дайджест
14.00, 05.35 «Жахливі жарти» 8 с.
14.30 Комедія «Як уладнати справи»
16.50 Супершоу «Найрозумніший»
18.30 Т/с «Повернення Мухтара — 3» 117 с.
19.30 «ТСН: Телевізійна служба новин»
20.05 «ТСН. Проспорт»
20.10 «Криве дзеркало
22.15 Бойовик «Матриця: революція»
00.55 Фільм жаху «Ніч вампірів»
02.20 Х/ф «Контроль над розумом»

ІНТЕР

06.00 ВВС. Жива природа-3».
06.50 «Жди меня».
08.10 Кулінарне шоу «Картата потата».
09.00 «Шанс».
10.30 «Шиканемо!».
11.40 «Бійцівський клуб».
12.55 Х/ф «Дейв»
15.10 «Городок».
15.50 М. Галкін, «ВІА ГРА», В. Меладзе та ін. у проекті «Нові пісні про головне»
17.30 Х/ф «Людина— павук»
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.30 «Аншлаг і Компанія»
22.25 «Бійцівський клуб». Фінал.
23.45, 03.25 Живий звук. Елтон Джон.
01.20 Х/ф «Російський бунт».
04.35 Х/ф «Майстер перевтілення»
05.55 Мультфільм.

ICTV

03.15 Факти
03.30, 07.15 Погода
03.35 Свобода слова з Савіком Шустером
07.25 Автопарк.
07.55 «Загін «Морські котики». Х/ф
10.25 Здорова кухня
11.05 «Леся+Рома».
11.45 «Троє зверху». Т/с
12.45 Факти. День
13.00 Зірковий патруль
13.20 Клуб колишніх дружин
14.20 «Прибуття». Х/ф
16.35 Комедія «Злодійка»
18.45 Факти. Підсумок дня
19.05 Квартирне питання
20.00 «Ліга видатних джентльменів». Х/ф
22.15 Бойовик «Обитель зла»
00.40 «Молитва про силу». Х/ф
02.35 «Ігри для дорослих». Інтерактив
04.05 «Дочка моряка». Х/ф

СТБ

05.50 Ранковий виграш
07.20 Х/ф «Без особливого ризику»
09.00 «Їмо вдома»
10.00 Городок
10.40 «Веселі картинки. Концерт Ю.Гальцева та Г.Вєтрова
12.30 Т/с «Коломбо»
14.10 Т/с «Міс Марпл»
16.00 Х/ф «Шалений Гонконг»
17.50 Футбол. Чемпіонат України. «Динамо» (Київ) — ФК «Харків»
20.00 Х/ф «Коли сонце було Богом»
23.00 Х/ф «Весна, літо, осінь, зима...і знову весна»
01.20 Карти, гроші, два слони.
03.05 Один удома

НОВИЙ КАНАЛ

06.15 М/ф «Ей, Арнольд!»
07.30, 15.45 Весілля за 48 годин
08.35 Володар гори
09.35 Корисна площа
10.25 Мисливці за модою
11.00 Жертва моди
11.40 Алло, гараж!
12.15 Мозколоми
13.20 Х/ф «Планета мавп»
17.00 Репортер
17.10, 23.25 Спортрепортер
17.15 Погода
17.20 Побачити все!
18.10 Т/с «Убивча сила-2»
19.25 Х/ф «Боуфінгер — кльовий хлопець»
21.40 Х/ф «Мурахи у штанях»
23.35 Х/ф «Цілитель Адамс»
01.45, 06.15 Зона ночі
01.50 Дикі тварини
03.10 Зона ночі Культура
03.15 Невідома Україна
04.10, 05.30 Студія: Зона ночі
04.15 Наукове кіно України 30-40 років
04.45 Олександр Довженко. Роздуми після життя
05.05 Перемога над сонцем. Епілог
05.35, 05.50, 06.05 Репресована культура. Незнищене товариство
06.20 М/ф «Пригода піратів у країні овочів»

УКРАЇНА

06.30, 09.00, 20.00, 02.30, 04.00 Події
07.05, 09.35, 20.35, 02.50, 04.20 Події-спорт
07.15, 09.45, 20.45, 02.55, 04.25 Погода
07.20 Х/ф «Якщо тільки»
09.50 ДСТ «Срібний апельсин»
11.00 «Зірки гумору»
11.30 «Смачно з Борисом Бурдою»
12.00, 04.30 Т/с «Героїчні пригоди Геркулеса»
13.30 М/с «Гаргульї»
14.00 Х/ф «Петрівка, 38»
16.00 Футбол. Чемпіонат України. «Карпати» — «Шахтар»
18.00 Фестиваль гумору «Сміхота»
20.50 Х/ф «Вона сказала «Так»
23.30 «Autonews»
00.00 «Шоу-біз»
00.30 Х/ф «Дамське танго»
03.00 Телетеатр
06.00 Мультфільми

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.10, 17.45 «Київський час»
06.20, 23.55 Огляд преси
06.25, 08.20, 10.15, 13.15, 16.10, 23.40, 01.10, 04.25 «Погода у світі»
06.30, 07.10, 08.10, 09.20, 21.50, 00.15 «Бізнес-час»
06.40, 07.40, 08.40, 22.45, 23.45, 00.25, 03.40, 04.15 «Час спорту»
06.50, 07.50, 14.15, 17.10, 22.40, 01.50, 05.50 «Погода в Україні»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 00.00 «Час новин»
07.20, 09.25, 12.20, 15.20, 00.35, 03.50 «Погода на курортах»
08.45 «Туристичний путівник»
09.30, 23.25, 05.00 «Час-Тайм»
10.05, 13.05, 16.05 «Час: світ»
10.20 Програма «Не перший погляд»
10.35 Програма «5 елемент»
11.05, 14.05, 17.05 «Час: регіони»
11.15 Програма «Автопілот-тест»
11.30 Програма «Час купувати»
11.45 «Ви практично здорові»
12.25 «Страва від шефа»
13.30 Програма «Відкрита зона»
14.20, 05.40 «Новини кіно»
14.30 Програма «Технологія успіху»
15.30 Програма «Перший відділ»
16.15 Програма «Арсенал»
16.35 «Бістро-ТБ»
17.15, 05.15 Програма «Час за Грінвічем»
18.20 Прес-конференція тижня
19.00, 02.00 Політичне ток-шоу «5 копійок»
21.25, 04.30 «Час: важливо»
22.00, 01.15, 04.00 «Час новин» (російською)
22.15, 01.30 Програма «Велика політика»
00.45 Програма «Ні пуху, ні пера!»

ТОНІС

06.00 Ці дивовижні тварини
06.25 Програма «Погода»
06.30 «24 години. Спорт»
06.40, 05.35 Душа, розум і тіло
07.15 Т/с «Усі люблять Реймонда»
07.45 Світові Одисеї
08.25, 03.05 Подіумна колекція
09.15 Як прожити довше?
10.25 Життя серед дикої природи
11.40 Морський зоопарк
12.10, 02.35 Тварини, що зникають
12.50 Небезпека під водою
13.30 Дивні помешкання
14.00 Майстри дизайну
14.35 Хіт-парад дикої природи
15.35 Розваги багатіїв
16.35 Грандіозні споруди
17.40 Спецпроект
18.10 Докази давнини
18.45 Пристрасті за комахами
19.15 Королі і королеви
19.45 Неймовірні історії
20.25 Викрадення Європи
21.00 Т/с «Суто англійські вбивства»
23.00 Програма «Диваки»
23.40 Т/с «Матрьошки»
00.40 Магія зброї
01.05 Вікторина для кмітливих
03.45 Х/ф «Клацни пальцем тільки раз»

НТН

07.00 Голос перемоги.
07.25 М/ф «Городик Рафа»
08.15 М/ф «Джим і Джем»
08.55 М/ф «Академія гладіаторів»
10.00 «Подорожі Джеджула & Со»
10.50 Х/ф «Я не розмовляю англійською»
13.05 Х/ф «За сімейними обставинами» 1, 2 с.
16.30 Особистий погляд.
17.00, 19.00 Вчасно
17.30 Нестор Шуфрич у гостях у Яна Табачника «Честь маю запросити»
18.30, 03.45 Речовий доказ
18.55 Погода
19.35 Х/ф «Спортлото — 82»
21.35 Х/ф «Маленька Віра»
00.30 Х/ф «Східний експрес»
02.15 Х/ф «Оргазм у Огайо»
04.10 Програма «Наші»
05.00 Особистий погляд. Дайджест.
05.25 Мультфільми
06.30 «Повнота радості життя»

МЕГАСПОРТ

08.00 Телемагазин
08.35 Професійний бокс. С. Дзінзірук — А. Надірбегов
09.55, 11.15, 13.45, 18.00, 19.15, 22.00, 00.15, 02.45 Мегафон. Спортивні новини
10.10 Мегадрайв
10.40 П'ята чверть
11.30 Теніс. ATP Masters Series. Турнір у Гамбурзі. 1/4 фіналу
13.15 «Laureus Award». За лаштунками
14.00 Теніс. ATP Masters Series. Турнір у Гамбурзі. Півфінали. Пряма трансляція. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
18.15 Футбол. Прем'єр-ліга. Огляд сезону 2006/07
19.30 НБА. Плей-оф. Півфінал конференції. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
21.30 100% Динамо
22.15 Професійний бокс. С. Дзінзірук — К. Насіментос. Пряма трансляція
00.30, 06.00 Теніс. ATP Masters Series. Турнір у Гамбурзі. Півфінал
03.00 Хокей. Чемпіонат світу. Матч за 3-є місце. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
05.20 Мегафон. Нон-Стоп

КИЇВ

06.00, 20.00, 02.15 СТН
06.20 Х/ф «Біле ікло»
07.45, 10.10, 12.20 Мультфільми

Субота, 19 травня. Другий канал УТ. 12.15. «Кіно в деталях» з Федором Бондарчуком

07.55 Клуб Суперкниги
08.15 Про сім'ю
08.30 М/с «Готель «Зомбі»
09.20 Юридична консультація
09.40 Економічний вісник
10.30 Д/с «Столиці світу. Сінгапур»
11.00 Х/ф «Антон Іванович сердиться»
13.10, 02.35 Молодіжна телевізійна служба
13.40 Х/ф «У заручниках — Ейфелева вежа»
15.20 VIP-стажер
15.50, 00.15 Енциклопедія величних
16.20 Х/ф «Військо фараона»
17.50 В гостях у Д.Гордона. І.Демарин
18.40 Х/ф «Вічний поклик»
20.20 Х/ф «Червоний дракон»
22.10 Х/ф «Емма та Ягуар»
00.45 Х/ф «Доріан Грей»
03.05 Х/ф «Котовський»
04.15 Х/ф «Детектор брехні»

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00 Новини
05.10 Х/ф «Узбіччя»
06.40 Х/ф «Відставної кози барабанщик»
07.55 «Здоров'я»
08.40 «Слово пастиря»
09.00, 11.00, 17.00 Новини
09.10 «Смак»
09.50 «Ігор Тальков. Ніхто не хотів убивати?»
11.10 Прем'єра. Історія пісні
12.20 «Російський султан»
13.00 Футбол. Чемпіонат Росії. «Спартак» — «Локомотив». Пряма трансляція
15.05 Комедія «Суета сует»
17.15 Ганна Семенович і Сергій Лазарев у програмі «Хто хоче стати мільйонером?»
18.15 Михайло Задорнов. «Цей божевільний, божевільний світ»
20.00, 01.00 Час
20.20 «Хвилина слави». Фінал. День другий
22.40 «Зірки в цікавому положенні»
23.50 «Вища ліга»
01.30 «Великі династії». Демидов
02.25 Едвард Радзинський. «Будинок Романових. Любов і смерть», фільм 1-й
03.20 «Летаргічний сон». Д/ф
03.50 «Якщо вірити в долю». Д/ф

РТР-Планета

07.00 «Вісті».
10.00 «Біблійний сюжет».
10.25, 23.40 Х/ф «Варіант «Омега». 5 с.
11.35 Мультфільми.
11.50 «Гніт».
12.30 «Хто в будинку господар».
13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті.
13.15 «Різночитання».
13.45, 00.50 «Сміятися дозволяється».
15.15 «Навколо світу».
16.20 Вісті-Москва. Тиждень у місті.
16.55 «Вокзал мрії». Авторська програма Ю. Башмета.
17.35 «Магія кіно».
18.15, 02.15 Т/с «Покликання». «Мільйон каратів».
19.20, 03.20 «Чесний детектив». Авторська програма Е.Петрова.
19.50, 03.50 «Навколо сміху. Нон-стоп». Ведучий — А.Арканов.
20.30, 04.30 «Культурна революція». Програма М. Швидкого.
21.25, 05.20 «Суботній вечір».
22.55 «Мистецтво повинне бути радісним». В.Станіцин.

НЕДІЛЯ, 20 ТРАВНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 Ранкова молитва
06.05 Документальний фільм «Велетні сторіччя». Фільм «Скальпель»
07.05 Родом з України. Пам'яті Кирила Лаврова
07.45 Події свту «Підсумки»
08.20 Автоконтинент
08.40 Капітал-шоу «Патріот»

Перший Національний

09.00 Погода
09.10 «Сільський час» з К.Вороненко
09.40 Садиба +
10.00 Телефортуна
10.35 Нова армія
11.05 Крок до зірок
11.40 Пани нахаби
12.05 Аудієнція
12.30 Благовісник
13.00 «Ваш вихід» з Н.Розинською
13.55 Футбол. Чемпіонат України. «Зоря»(Луганськ) — «Ворскла»(Полтава) 1 тайм
14.45 Погода
15.00 Футбол. Чемпіонат України. «Зоря» (Луганськ) — «Ворскла»(Полтава) 2 тайм
15.50 В гостях у Дмитра Гордона
16.40 Футбол. Ліга Чемпіонів. Тижневий огляд
17.10 «Діловий світ. Тиждень» з О.Пеліховським
17.55 Футбол. Чемпіонат України. «Металург» (Запоріжжя) — «Дніпро» (Дніпропетровськ), 1 тайм
18.45 Погода
19.00 Футбол. Чемпіонат України. «Металург» (Запоріжжя)— «Дніпро» (Дніпропетровськ) 2 тайм
19.50 День Європи у Києві
21.00 Новини
21.10 Погода
21.20 «Сільське життя» з К.Осадчою
22.00 Наш футбол
22.55 Трійка, Кено

ТРК «Ера»

23.00 Ера бізнесу. Підсумки
23.35 Родом з України. Пам'яті Кирила Лаврова
00.05 II Всеукраїнська премія «Жінка III тисячоліття»

Перший Національний. Нічний канал

01.20 Погода
01.25 День Європи в Києві
02.15 Концертна програма «Зірки Європи» 1,2 ч.
05.20 Аудієнція
05.50 Служба розшуку дітей

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.05 М/ф «Літаючий будинок»
07.00, 23.30 Бокс по-справжньому: Джермейн Тейлор — Корі Спінкс
08.00 «Сніданок +»
09.05 «Лото-Забава»
10.00 Дісней! «Нові пригоди Вінні-Пуха», 5 с.
10.30 Дісней «Качині історії», 70 с.
11.00 «Криве дзеркало
13.05 «Катастрофи»
13.40 Комедія «Діамантова рука»
15.45 «Нова хвиля (Юрмала)»
18.25 Т/с «Повернення Мухтара — 3», 118 с.
19.30 «ТСН: Телевізійна служба новин»
20.20 М/ф «Шрек — 2»
22.20 «Comedy club — Україна», 9 с.
00.30 Вестерн «Блакитний солдат»
02.50 Бойовик «Вторгнення на землю»
04.15 Комедія «Зловживання службовим становищем»
05.45 «Єралаш»

ІНТЕР

06.00 Анімафільм «Труба лебедя»
07.10 Мультфільм
07.45 «Городок»
08.20 «Квадратний метр»
09.15 «Доки всі вдома».
10.10, 02.40 «Мелорама».
10.40 «Караоке на майдані».
11.25 «Все для тебе»
12.20 Х/ф «Стюарт Літтл-2»
13.50 «Аншлаг і Компанія»
15.50 Х/ф «Анна»
18.00 «Шанс». Дайджест.
20.00 «Подробиці тижня». Підсумковий випуск
20.55, 01.05 Х/ф «Нуль-сьомий змінює курс».
23.00 Х/ф «Хто підставив кролика Роджера?».
03.00 Х/ф «Ніколи не говори ніколи: історія Дейдре Холл».
04.30 Мультфільм.
05.00 ПРОФІЛАКТИКА

ICTV

05.15 Факти
05.30, 08.00 Погода
05.35 Зірковий патруль
05.50 Здорова кухня
06.25 «Флетч». Х/ф
08.10 Х/ф «Обладунки бога-2. Операція «Кондор»
10.40 Квартирне питання
11.40 Галопом по Європах-2
12.45 Факти. День
13.05 Турнір змішаних єдиноборств «Один на один»
14.10 Комедія «Протокол»
16.20 «Ліга видатних джентльменів». Х/ф
18.45 Факти тижня з Оксаною Соколовою
19.25 Леся+Рома.
20.00 Бойовик «Куленепробивний»
22.10 Бойовик «Обитель зла-2. Апокаліпсис»
00.10 «Адаптація». Х/ф
02.35 «Ігри для дорослих». Інтерактив
04.30 «Вередливий малюк». М/ф

СТБ

05.45 Ранковий виграш
07.15 Х/ф «Шалений Гонконг»
09.00 «Імо вдома»
10.15 «У пошуках пригод»
11.30 «Теорія неймовірності. Розплата за лицедійство»
12.30 «Шукачі. Пригоди «золотого чемодана»
13.30 «Обличчя країни. Віталій Кличко»
14.10 «Спецрозслідування. Ігроманія»
15.25 «Документальний детектив. Кат у спідниці»
16.00 «Правила життя. Ціна розлучення»
17.00 «Очевидець. Неймовірні історії»
18.00 «Паралельний світ»
19.00 «Заборонена зона»
20.00 Х/ф «Колгосп Інтертейнмент»
22.15 Х/ф «Кокон-2»
00.55 Карти, гроші, два слони.
02.40 Один Вдома

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 Церква Христова
08.00 Запитайте у доктора
09.05 М/ф «Веліант»
10.45 Володар гори
11.40 Розіграш
13.00 Шоуманія
13.30 Ексклюзив
14.10 ЖЗЛ
15.05 Х/ф «Бетховен-2»
17.00 Репортер
17.10, 00.55 Спортрепортер
17.15 Погода
17.20 Хочу заміж
17.55 Х/ф «Цар скорпіонів»
19.45 Х/ф «Бетмен і Робін»
22.20 Комеді клаб
23.20 Наша Раша
23.55 Гол!
01.00 Х/ф «Пробудження Дракули»
02.30, 06.00 Зона ночі
02.35 Дикі тварини
03.15 Зона ночі. Культура
03.20 Невідома Україна
04.15 Студія: Зона ночі
04.20 Писанки
04.45 Сходи до неба
05.05 Тарас Шевченко. Надії
05.30 Тарас Шевченко. Спадщина

УКРАЇНА

06.30, 09.00 Події
07.00, 09.35 Події-спорт
07.05, 09.45 Погода
07.10 Х/ф «Петрівка, 38»
09.50 ДСТ «Срібний апельсин»
11.00 «Невипадкові зустрічі»
11.30, 05.00 Т/с «Героїчні пригоди Геркулеса»
13.00 М/с «Гаргульї»
14.00 Фестиваль гумору «Сміхота»
16.00 Футбол. Чемпіонат України. «Металург» (З) — «Дніпро»
18.00 Х/ф «Вона сказала «Так»
20.00 Х/ф «Нестерпна жорстокість»
22.20 «Футбольний уїк-енд»
23.30 Прем'єра! Х/ф «Туристи»
01.20 Концерт
03.00 Телетеатр
04.30 Мультфільми

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.10 «Київський час»
06.20, 23.55, 01.10, 05.45 Огляд преси
06.25, 08.20, 13.10, 16.10, 23.40, 04.25 «Погода у світі»
06.30, 07.10, 08.10, 09.20, 21.50, 00.15 «Бізнес-час»
06.40, 07.40, 08.40, 22.45, 23.45, 00.25, 03.40, 04.15 «Час спорту»
06.50, 07.50, 14.10, 17.15, 22.40, 01.50, 05.50 «Погода в Україні»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 00.00, 04.00 «Час новин»
07.20, 09.25, 12.15, 15.20, 00.35, 03.50 «Погода на курортах»
08.45 «Туристичний путівник»
09.30 «Вікно в Америку»
10.05, 11.05 Політичне ток-шоу «5 копійок»
12.20 Програма «Феєрія мандрів»
12.45 «Страва від шефа»
13.05, 16.05 «Час: світ»
13.20 Програма «Мотор»
13.45 Соціальна програма
14.05, 17.05 «Час: регіони»
14.15 Програма «Арсенал»
14.40 Програма «Зодчий»
15.30 Програма «Час за Грінвічем»
16.15 Програма «Не перший погляд»
17.30 «Закрита зона»
18.15 Програма «Велика політика»
18.45 «Тема тижня»
19.00, 02.00 Ток-шоу «Майдан» з Данилом Яневським
21.15, 04.30 «Час інтерв'ю»
22.00, 01.15 «Час новин» (російською)
22.15, 01.30, 05.15 Програма «Особливо небезпечно»
23.25, 05.00 «Час-Тайм»
00.45 «Коктейль»

ТОНІС

06.00, 02.40 Ці дивовижні тварини
06.30 Як прожити довше?
07.15 Дивні помешкання
07.45 Морський зоопарк
08.15 Небезпека під водою
08.45 Розваги багатіїв
09.45 Хіт-парад дикої природи
10.40 Майстри дизайну
11.15 Програма «Диваки»
11.50 Грандіозні споруди
12.55 Дорослі казки про тварин
13.35 Докази давнини
14.05 Королі і королеви
14.40 Неймовірні історії
15.15 Викрадення Європи
15.50 Пункт призначення — світ
16.55, 03.00 Х/ф «Скарби Дамаска»
20.40 Х/ф «Клацни пальцем тільки раз»
22.50 Мистецтво пограбування — полювання за шедеврами
00.00 Роммель
01.05 Вікторина для кмітливих

НТН

07.00 М/ф «Городик Рафа»
07.40 М/ф «Джим і Джем»
08.20 М/ф «Академія гладіаторів»
09.30 Особистий погляд.
10.00, 19.40 Х/ф «Останній круїз»
12.00 БУШИДО. Східні єдиноборства.
13.40 Х/ф «Маленька Віра»
16.40 Бізнес-новини «Ціна питання. Підсумки тижня»
17.00, 19.00 Вчасно
17.30 Програма «Золотий гусак»
18.30 Свідок. Дайджест.
18.55 Погода
21.40 Х/ф «Східний експрес»
23.45 Х/ф «Оргазм у Огайо»
01.30 Х/ф «Блиск слави»
03.10 Програма «Наші»
04.05 Речовий доказ «Убивство Бориса Дерев'янка»
04.30 Х/ф «Нічого страшного»
06.15 Мультфільми
06.30 «Переможний голос віруючого»

МЕГАСПОРТ

08.00 Телемагазин
08.35 Професійний бокс. С.Дзінзірук — К.Насіментос
09.40 GP Racing
10.10, 10.55, 15.50, 18.30, 19.35, 20.55, 21.45, 23.00 Мегафон. Спортивні новини
10.25 100% Динамо
11.10 Інверсія. Світлана Медведєва
11.50 НБА. Плей-оф
13.30 Баскетбол. Чемпіонат України. Суперліга. Фінал. Пряма трансляція. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
16.05 Теніс. ATP Masters Series. Турнір у Гамбурзі. Фінал. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
18.45 Д/ф «П'ять вечорів з Коте Махарадзе»
19.50 Футбол. Прем'єр-ліга. Найкращі голи сезону 2006/07
21.10 Спортфайли
22.00 Професійний бокс. В.Вірчис — П.Відоз
23.15 Хокей. Чемпіонат світу. Фінал. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
01.35, 04.15 Мегафон. Нон-стоп
02.00 Баскетбол. Чемпіонат України. Суперліга. Фінал. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
05.00 Теніс. ATP Masters Series. Турнір у Гамбурзі. Півфінали. В перерві: Мегафон. Спортивні новини

КИЇВ

06.00 СТН
06.20 Х/ф «Антон Іванович сердиться»
07.45 Х/ф «Вічний поклик»
09.05 Т/с «Готель «Зомбі»
09.55 Споживач
10.25 Х/ф «У заручниках — Ейфелева вежа»
12.35 Х/ф «Військо фараона»
14.10 В гостях у Дмитра Д.Гордона. І.Демарин
15.00 Мультфільми
15.30 Д/ф «Секрети фільмів про дику природу»
16.00 Х/ф «Бал казок»
17.05, 00.50 Енциклопедія величних
17.35 Д/с «Столиці світу. Париж»
18.05 Х/ф «Дочки короля»
20.00, 01.50 СТН-тижневик
20.30 Х/ф «Вирок»
22.30 СТН-СПОРТ-тижневик
23.00 Х/ф «Червоний дракон»
01.20 VIP-стажер
02.20 Х/ф «Емма та Ягуар»
04.30 Х/ф «Доріан Грей»

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

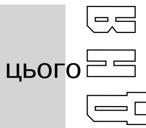
05.00 Новини
05.10 Х/ф «Генії і лиходії»
05.45 Комедія «До Чорного моря»
06.55 Служу Вітчизні!
07.30, 03.25 «Грай, гармонь улюблена!»
08.15 «Розумниці і розумники»
09.00, 11.00 Новини
09.10 «Непутні нотатки» із Дмитром Криловим
09.30, 04.15 «Поки усі вдома»
10.25 «Фазенда»
11.10 Живий світ. «Планета Земля». Закл.
12.10 «Їх рятує міліція»
12.45 Х/ф «Жарке літо в Кабулі»
14.35 «Клуб Веселих і Винахідливих». Вища ліга
17.00 «Часи» з Володимиром Познером
17.55 «Цирк із зірками». Прощальні гастролі й оголошення переможця
20.00 Недільний «Час».
20.50 Прем'єра сезону. «Король рингу»
22.50 Ювілейний концерт Юрія Шевчука в «Олімпійському»
01.10 Російська класика в кіно. Ф.М.Достоєвський. «Дядюшкин сон»
02.45 «Здоров'я»

РТР-Планета

07.00 «Вісті».
10.00 «Смехопанорама Є.Петросяна».
10.25, 23.40 Х/ф «Горобинові ночі».
11.30 Мультфільми.
11.50 «Сам собі режисер».
12.30 «За сімома печатками».
13.00 Вісті.
13.15 «Збірна Росії».
13.45 «Городок». Дайджест.
14.10 «Мандрівки музиканта».
14.40 «Національний інтерес». Шоу Д.Кисельова.
15.25 «Вся Росія».
15.40 Х/ф «Тарас Шевченко».
17.35 «Більше, ніж любов».
18.15 Т/с «Покликання». «Мільйон каратів».
19.00 Вісті тижня.
20.00 «Спеціальний кореспондент».
20.30, 05.50 «Лінія життя». Є.Велихов.
21.25 Святковий концерт, присвячений Дню внутрішніх військ МВСД.
22.55 «Блеф-клуб». Профілактика
05.00 Т/с «Покликання». «Іспит».
06.40 «Надбання республіки».

Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «TV-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:
Другий канал УТ, ICTV, СТБ, ТОНІС, Мегаспорт — Amos 2;
Новий канал, Україна, 5 канал, РТР-Планета (Росія) — Sirius 2;
НТН — Hellas Sat2.



11 ТРАВНЯ

■ **1902.** На Донбасі народився Кирило Москаленко, маршал, двічі Герой Радянського Союзу. ■ **1907.** Народився поет і драматург Кость Герасименко. ■ **1924.** Харківський паровозобудівний завод випустив перші трактори. ■ **1927.** Засновано Американську академію кіномистецтва, яка з 1931 р. розпочала вручати премії, названі згодом «Оскар». ■ **1952.** Помер Іван Рубчак, актор і співак. В 1894—1914 працював у Руському народному театрі у Львові.

Редактор номера Віктор НІКІПЄЛОВ.

Редколегія:
Леонід **БРОВЧЕНКО**, Анатолій **ГОРЛОВ**, Сергій **ДЕМСЬКИЙ**, Віталій **ЖЕЖЕРА**, Іван **ІЛЛЯШ**, Світлана **ПИСАРЕНКО**, Віталій **СУДДЯ**.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Засновник — Верховна Рада України

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775. для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2007 рік: для фізичних осіб — 3,50 грн. та 2,00 грн. для підприємств і організацій — 10,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 161000.

ТОВ «Преслайн» вул. Північна, 12 м. Харків Зам. 9-1-47

ВАТ «Видавництво «Київська правда» 04136, м. Київ, вул. М. Гречка, 13. Зам. 1620

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ **ТЕЛЕФОНИ:**
для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — **загальний**
reklama@golos.com.ua — **відділ реклами**
let@golos.com.ua — **відділ листів**
foto@golos.com.ua — **відділ ілюстрацій**

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»



Неділя, 20 травня. Інтер. 20.55, 01.05. Х/ф «Нуль-сьомий змінює курс»